

ALBANIJA / VLADNE ENOTE SO SE ZNAŠLE PRED NEPRIČAKOVANIM ODPOROM

Ves jug od Vlore do Sarande v rokah albanskih upornikov

Grčija zaskrbljena za svojo manjšino, Evropa pa pritiska na predsednika Berisho

SLOVENIJA / SPOROČILO APOSTOLSKEGA NUNCIJA

Dr. France Rode novi ljubljanski nadškof

LJUBLJANA - Papež Janez Pavel II. je za novega ljubljanskega nadškofa in slovenskega metropolita imenoval dr. Franceta Rodeta, tajnika papeškega sveta za kulturo. Novico je včeraj na novinarski konferenci sporočil apostolski nuncij v Sloveniji dr. Edmond Farhat.

Dr. Franc Rode je doma je iz Rodic pri Domžalah in je že 35 let duhovnik in član reda lazaristov. Studiral je v tujini, po povratku v Slovenijo pa je leta 1981 odšel v Vatikan. Na položaju ljubljanskega nadškofa bo nasledil dr. Alojzija Sustarja, ki je bil za ljubljanskega nadškofa imenovan 23. februarja 1980.

V svojem prvem pismu slovenskim vernikom se je Rode spomnil tudi na »rojake, ki že desetletja žive na tujem in v težavnih razmerah izpričujejo čudežno zvestobo slovenstvu in krščanstvu.«

Na 3. strani



TIRANA - Albanskim vladnim enotam se vedno ni uspelo vzpostaviti nadzorstva nad celotnim priobalnim območjem od Vlore do Sarande pri albansko-grski meji. In prav tu, naj bi vodstvo upora preveli mornarški častniki, ki s svojimi izvidniškimi colni nadzorujejo obalo in so uspešno odbili prodor vladnih enot pred prelazom pri Delvinih in so za razliko od Vlore v glavnem preprečili plenjenja in nasilje. Grška televizija ze trdi, da so v vladnih enotah samo pripadniki s severa Albanije in celo s Kosova, ker bi bili vsi drugi za Berisho nezanesljivi. Grčija je seveda izredno zaskrbljena, ker se boji za svojo manjšino. Zaskrbljena je tudi Evropa, ki je sprožila široko-potezno diplomatsko akcijo, tako da bi predsednika Berisho prepričala v dialog z opozicijo in v predčasne volitve.

Na 9. strani

Odlok za bencin po znižani ceni

TRST - Dezelna vlada je včeraj odobrila odlok za prodajo bencina po znižani ceni. Občine na ozemlju Fulanije-Julijke krajine je porazdelila v petero pasov. Prebivalci občin, ki se nahajajo na pasu, ki je najbližji Sloveniji, bodo imeli popust 800 lir pri litru. Prebivalci drugega pasu bodo imeli popust 600 lir, tretjega 500 lir, četrtega 400 lir, petega pa 200 lir popusta pri litru. Vse občine, v katerih smo Slovenci v Furlaniji-Julijski krajini zgodovinsko prisotni, se nahajajo na prvem pasu.

Odlok dezelne vlade bi moral zdaj potrditi se racunski dvor. Če ne bo zapletov, se bo prodaja bencina po znižani ceni začela 1. aprila.

VČLANJEVANJE V ZADRUGO PRIMORSKI DNEVNIK

Od jutri bo deloval urad na sedežu v Ul. Montecchi 6 - Trst s sledečim urnikom: 9.00 - 12.00 in 16.30 - 18.30; tel. 7796391; fax: 773715.

Na sedežu zadruga se lahko vsakdo včlani v zadrugo z osebnim dokumentom in davčno številko.

Vse druge zbirne točke po celotnem teritoriju naše dežele, kjer bo tudi potekalo včlanjevanje, bomo sporočili od torka dalje.

Društva in organizacije, ki nameravajo organizirati srečanja ali zbornice predstavnikov upravnega odbora zadruga, naj se povežejo z uradom zadruga.

Upravni odbor zadruga se zahvaljuje vsem, ki so prispevali k uspešnemu začetku včlanjevanja v soboto, 1. marca, še posebno pa mladincem, ki so sodelovali, Dijaškemu Domu, ki je poskrbel za pogostitev in podjetju Logos, ki je posodilo fotokopirna stroja.

Neobičajna poteza predsednika Scalfara Danes na Kvirinalu vrh o brezposelnosti

RIM - Predsednik republike Oscar Luigi Scalfaro je sklical danes za popoldne na Kvirinal predsednika vlade Romana Prodi in pristojne ministre na sestanek, na katerem bodo obravnavali vprašanje boja proti brezposelnosti. Sporocilo o današnjem vrhu je dal sam Scalfaro med svojim včerajšnjim obiskom v Rovigu. Scalfaro je poudaril, da je treba uresniti ustavno nace-

lo, da italijanska republika sloni na delu, ter da je treba čim bolj skrajšati časovni razmah med načrtovanjem ukrepov v korist zaposlovanja in njihovim izvajanjem.

Iz vrst opozicije pa se je na Scalfara nasul pravi plaz kritik in očitkov, čes da predsednik ni vodja vladne večine in bi moral zato kvečjemu sklicati vse parlamentarne skupine, ne pa vlade.

Prav tako pa predsednikovo pobudo ocenjujejo kot nov dokaz nesposobnosti vlade, da se loteva vprašanj dela in brezposelnosti. Pac pa so pobudo predsednika republike pozdravili v vrstah večine in sindikata, medtem ko industriji za zdaj »gledajo in čakajo« ter se naprej ponujajo svoj recept o fleksibilnosti tržišca dela.

Na 2. strani

LJUBLJANA / THALER SPREJEL SPINETTIJA

Velika poživitev odnosov med Slovenijo in Italijo

V ponedeljek in v torek obišče Slovenijo Romano Prodi

LJUBLJANA - Veleposlanik Italije v Ljubljani Massimo Spinetti je ob imenovanju nove slovenske vlade včeraj prisel čestitacijo zunanjemu ministru Zoranu Thalerju (foto BOBO), hkrati pa sta se diplomata pogovarjala o uradnem



obisku italijanske delegacije pod vodstvom premiera Romana Prodija prihodnji teden v Ljubljani. Prodi bo v Slovenijo prispel v ponedeljek zvečer in zadržal se bo ves torek, spremljala pa ga bo poleg podtajnika Fassina številna delegacija gospodarstvenikov. Thaler je v pogovoru s Spinettijem ocenil pomen bližnjega obiska v tem zelo pomembnem trenutku slovenskih prizadevanj pri njenem vključevanju v evroatlantske organizacije in posebej poudaril, da Slovenija ceni pozornost premiera Prodija, da se je za obisk odločil takoj po izvolitvi nove slovenske vlade. Diplomata sta napovedano ljubljansko srečanje ocenila kot potrditev zelo intenzivnega in uspešnega dvostranskega sodelovanja med državama v zadnjem obdobju. Poudarila sta politični pomen uspešnega sodelovanja v okviru trilateralne, katere dejavnost je v razmeroma kratkem času dala pomembne rezultate, kot so potrditev sodelovanja na obrambnem področju in izgradnja koridorja st. 5. Minister Thaler je poudaril odločenost nove vlade, da vloži vse napore v pospešitev postopkov približevanja Slovenije k Evropski uniji. Italijanska podpora pri slovenskih prizadevanjih potrjuje interes obeh držav po čimprejšnji vključitvi Slovenije v NATO in EU. (STA)

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Sporazum o sodelovanju

V Rimu so se predstavniki Italije in Slovenije govorili o tesnem sodelovanju na znanstveno-raziskovalnem področju.

Stran 3

Industrijske naložbe v Trstu

Podjetnika Lucchini in Gozzi sta včeraj predstavila v Trstu velikopotezni načrt za preustroj skedenjske železarne. Naložbe znašajo kakih 400 milijard lir.

Stran 5

Jedrski odpadki na cilju

Sest zabojsnikov z jedrskimi odpadki je včeraj kljub protestom naravovarstvenikov prispelo v jedrsko odlagališče Gorleben na Spodnjem Saskem.

Stran 9

Protest dijakov šolskega centra

Dijaki šolskega centra v Puccinijevi ulici so včeraj priredili protestno zborovanje zaradi kopice nerešenih vprašanj.

Stran 10

MOK bo izbral finaliste

Jutri bo mednarodni olimpijski komite med 11 kandidati izbral stiri ali pet finalistov za gostitelja poletnih olimpijskih iger leta 2004.

Stran 12



RIM / NEOBIČAJNA POBUDA PREDSEDNIKA REPUBLIKE, KI JE SKLICAL PRODIJA IN DRUGE MINISTRE

Danes srečanje na Kvirinalu za krepitev boja proti brezposelnosti

Kartel svoboščin: Vprašljiva poteza v dokaz nesposobnosti vlade

RIM - Na pobudo predsednika republike Oscarja Luigi Scalfara bo danes popoldne na Kvirinalu »vrh« o zaposlovanju in boju proti brezposelnosti, ki se ga bodo poleg samega predsednika republike udeležili predsednik vlade Romano Prodi, podpredsednik Walter Veltroni in vsi ministri, ki po svojem resorju imajo pristojnosti na področju dela.

Napoved današnjega srečanja je dal sam Scalfaro med včerajšnjim obiskom v Rovigu, kjer je med drugim položil cvetje na grob Giacomina Matteottija. Predsednik republike je v svojem govoru poudaril, da je brezposelnost »strašno vprašanje«, ki krni temeljne pravice človeka in zato terjaja absolutno angaziranje vseh, ki lahko pripomorejo k njegovemu reševanju. Scalfaro je povedal, da je sam zaprosil Prodija za sestanek, spomnil pa je tudi, da sam nima pravice do direktnega poseganja, daje pa lahko navete in spodbude. Predsednik republike je v svojem govoru večkrat citiral prvi člen italijanske ustave, po katerem republika »temelji na delu« in poudaril, da morajo vsi storiti svojo dolžnost. Predsednik republike je tudi podčrtal nujnost, da se čim bolj skrci presledek med načrtovanjem in uresničevanjem ukrepov v prid zaposlovanja. V tej zvezi je dejal, da je pripravljen podpisati vse, kar bo treba podpisati, da bi premostili birokratska zavlačevanja.

Scalfarova pobuda je prav gotovo neobičajna, saj je to menda prvič, da predsednik republike skliče pol vlade na Kvirinal, čeprav so podobna srečanja na Kvirinalu že bila (kot pišemo tu zraven). To neobičajnost pa je zelo močno kritizirala opozicija: vodi-

telji Pola svoboščin so se takoj sestali in ob koncu sestanka vsi po vrsti izrekli vrsto ostrih ocitkov Kvirinalu. Po mnenju Silvia Berlusconi je sicer Scalfarov korak zelo zgovoren dokaz o tem, kako hud je sedanji položaj, je pa »absolutno vprašljiv«. Gianfranco Fini je bil se bolj oster in je po eni strani ugotovil, da Scalfarova poteza »dokazuje nesposobnost vlade, da bi se lotevala problemov dela,« po drugi strani pa gre za zelo hudo politično potezo, saj predsednik republike ni vodja večine in torej ne more sklicati vlade, pač pa predstavlja vse in torej mora sklicati vse parlamentarne sile. Pierferdinando Casini je s svoje strani poudaril, da ne živimo v predsedniški republiki in da zato Scalfaro ni imel pravice sklicati vlade na Kvirinal. Temu pa je dodal se domnevo, da je Scalfaro s svojo potezo skušal pomagati vladi in istocasno podpreti Bertinottijeve zahteve.

Ob tako hudih kritikah je moral sam Scalfaro malo pozneje pojasniti, da nikakor ne misli delati to, kar je v pristojnosti vlade. Ministre je



Predsednik republike Oscar Luigi Scalfaro (telefoto AP)

sklical na Kvirinal samo zato, je dejal, da bi ga informirali, kaj se na področju boja proti brezposelnosti pripravlja.

V vladni večini so Scalfarovo pobudo ocenili pozitiv-

no in v njej niso videli kritike, ampak kvečjemu spodbudo delovanju vlade. Sam tajnik SKP Fausto Bertinotti je Scalfaru priznal, da je dojel dramatičnost problema

in je zato upravičeno, da je ubral »neobičajne in izredne poti«. Bertinotti pa je tudi pozval vlado, naj končno skliče že večkrat napovedano in vselej odloženo konferenco o zaposlovanju.

Bertinotti je imel zjutraj daljši pogovor s predsednikom vlade Prodiem in podpredsednikom Veltronijem, na katerem so se med drugim lotili tudi vprašanja brezposelnosti, čeprav je bil sestanek prvenstveno namenjen vprašanju privatizacij, glede katerega obstajajo med Oljko in komunisti zelo različni pogledi. Srečanje je bilo vsekakor koristno, sledilo mu bo novo srečanje, na katerem bodo skušali najti skupen jezik glede tako pomembnega vprašanja.

O boju proti brezposelnosti pa so govorili tudi v torek zvečer na srečanju med predstavniki vladne večine in vlado, ki jo je zastopal minister za delo Tiziano Treu. Po oceni načelnika skupine Demokracije levice Cesareja Salvija je bilo srečanje negativno, ker je vlada poudarila, da nima na razpolago dodatnih sredstev za kritje novih pobud na tem področju.

Brezposelnost ni samo italijanski problem

RIM - Da je brezposelnost ena najsibkejših točk italijanskega gospodarskega sistema, potrjujejo vsi razpoložljivi podatki, pa tudi napovedi za naprej niso roznate, če ne bo odločnih posegov na tem področju. Gibanje brezposelnosti v odstotkih je bilo v zadnjih letih naslednje:

1992	11,5
1993	10,5
1994	11,3
1995	12,0
1996	12,1
1997	12,0 (projekcija)

Epicenter krize zaposlovanja je seveda Jug, kažejo pa se precejšnje razlike tudi po posameznih deželah in pokrajinah. Po raziskavi instituta Svimez, ki se nanasa na oktober lanskega leta in katere rezultate so objavili v prejšnjih dneh, znasa stopnja brezposelnosti v severni Italiji 7,7% (eno desetinko odstotka manj kot leto prej), na jugu pa 21,7%, kar znasa 0,7% več kot leto prej, v nekaterih deželah pa je še višja: v Kampaniji namreč znasa 25,5%, v Kalabriji pa 25,2. Kar se tiče nase dežele, znasa stopnja brezposelnosti v Furlaniji - Julijski krajini 7,1%, medtem ko je bila leto prej višja za 0,3%.

V absolutnih stevilkah je trenutno v Italiji brez zaposlitve dva milijona in 764 tisoč oseb.

Toda problem ni le italijanski, ampak zadeva tudi vse industrializirane države. Tako imajo v Franciji 3,1 milijona brezposelnih, v Nemčiji štiri milijone, v Belgiji 580 tisoč, na Danskem 235 tisoč, na Irskem 281 tisoč, na Švedskem 350 tisoč, v Avstriji pa 228 tisoč, izven Evropskih meja pa lahko omenimo Japonsko, kjer imajo 2,2 milijona brezposelnih. Pozitiven trend se kaže edinole v ZDA ter v Veliki Britaniji: v Združenih državah se je število brezposelnih od 8,7 milijona leta 1994 znižalo na 6,9 milijona lanske jeseni, v Veliki Britaniji pa so v istem obdobju presli od 2,8 milijona na dva milijona brezposelnih.

Današnji vrh na Kvirinalu že peta tovrstna Scalfarova pobuda

RIM - Današnji sestanek na Kvirinalu ne bo prvi na pobudo predsednika republike. V zadnjih letih je namreč Scalfaro sklical že štiri tovrstna srečanja. Prvo je bilo 18. oktobra 1993, ko je predsednik republike sklical takratnega premiera Ciampi, ministre za notranje zadeve, za obrambo in za finance ter vojaške vrhove po polemikah o tajni službi Sisde. 5. oktobra so romali na Kvirinal takratni premier Berlusconi ter predsednika obeh zbornic Pivettijeva in Scognamiglio, govor pa je bil o vladnih zakonskih odlokih, ki jih je bilo po Scalfarovi oceni preveč. Zadnja dva sestanka na Kvirinalu pa sta bila 13. novembra 1995 in 10. decembra lani, oba pa sta bila posvečena kočljivim temam sodstva. Obeh sta se udeležila predsednika zbornic: prvega Pivettijeva in Scognamiglio, drugega pa Violante in Mancino.

Previdne ocene industrijcev Cofferati hvali Scalfara

RIM - Italijanski industrijci previdno komentirajo Scalfarovo sklicanje vrha o zaposlovanju. Pred včerajšnjo sejo vodstva Confindustrije se je marsikdo izgovarjal, da s pobudo se ni seznanjen, drugi niso hoteli komentirati. Samo bivši predsednik Confindustrie Luigi Abete je pripomnil, da je brezposelnost preveč resen problem, da bi ga lahko rešili na srečanjih, simpozijih ali podobno. Sicer pa je Abete trdil, da ceni Scalfarovo pobudo, glede katere pa si ne dela iluzij. Ključni problem pa je za Abeteja ta, da parlament odobri norme za fleksibilnost tržisca dela.

Pozitivno pa je Scalfarovo pobudo ocenil glavni tajnik CGIL Sergio Cofferati, čes da gre v cast predsednika republike. Sindikalist je predsedniku republike priznal veliko občutljivost do problemov dela in zaposlovanja, se posebno na jugu Italije.

NOVICE

Senat odobril odlok o avtoprevozništvu

RIM - Senat je včeraj z glasovi večine odobril odlok o avtoprevozništvu, ki bi sicer opolnoci zapadel. Odlok dejansko sprejema dogovor med vlado in avtoprevozniki, ki bo stal državo kakih 208 milijard lir. Med drugim predvideva znižanje avtomobilskih taks za 50 oziroma 30 odstotkov za tovornjake, prikolice in priklopnike, ter popust pri plačevanju cestnin v višini 5 odstotkov za podjetja z letnim prometom do 100 milijonov lir in popustom do 25 odstotkov za podjetja z več kot 800 milijoni lir letnega prometa.

Umor Waldner: kmalu proces?

TRENTO - Namestnik javnega tožilca Cuno Tarfusser je včeraj drugič zaslusal Petra Paula Rainerja, morilca nekdanjega prijatelja, deželnega svetovalca Christiana Waldnerja. Morilcev odvetnik Sandro Canestrini je pred vhomom v zapor izjavil, da bi lahko Rainerju sodili v kratkem, in sicer po hitrem postopku.

Sodnik Tarfusser medtem tudi raziskuje ozadje skrivnostnega streljanja na sedežu organizacije svobodnjakov, za kar so osumljeni trije njeni člani. Dolej ni še jasno, koliko pusk je streljalo. Rainer je vedno trdil, da je streljala le njegova puška, dva druga člana svobodnjakov pa vztrajata, da sta streljali dve puški.

Obrambni minister ZDA v Avianu

RIM - Danes bo prispel na obisk v Aviano ameriški obrambni minister William S. Cohen. Poveljnik letalske baze Charles Wald ga bo seznanil z nadzorovanjem zračnega prostora v državah nekdanje Jugoslavije.

RIM / VČERAJSNJA ODREDBA

Bindijeva prepovedala preprodajo zarodkov

Ministrica odločno tudi proti človeški klonaciji

RIM - Prepovedana je vsaka oblika preprodaje in placila za kakršnokoli dejanje ali proizvod, ki naj bi služila za pilotirano oplojevanje: tako je včeraj s posebno odredbo dolocila ministrica za zdravstvo Rosy Bindi. Prav tako včeraj je se odredila, da je za obdobje treh mesecev prepovedano vsakršno znanstveno eksperimentiranje, ki bi bilo tudi posredno vezano na človeške klonacije. O odredbah in njihovih vsebinah je Rosy Bindi govorila včeraj v poslanski zbornici, kjer je med drugim napovedala, da po sebn komisija ministrstva za zdravstvo pripravlja zakonski osnutek o absolutni prepovedi človeških klonacij, njena odredba je namreč časovno omejena.



Ministrica za zdravstvo Rosy Bindi (foto AP)

O bolj kompleksnem in občutljivem vprašanju zarodka pa bi moral po njenem mnenju zakonski osnutek pripraviti parlament, »kraj soočanja vseh

kultur in političnih sil«. Vsekakor pa bi moral po njenem mnenju parlament že pred časom razpravljati o bioetičnih vprašanjih in zapolniti obstoječo zakonsko vrzel.

Odločitev Bindijeve je naletela na pozitiven odziv. Predstavnica vodstva DSL Giovanna Melandri je izjavila, da so ministrice odločitve povsem upravičene, ker jih med drugim odlikuje tudi spoštovanje do različnih stališč, ki prihajajo do izraza v parlamentu. Vendar pa bi se moral slednji zdaj le podvzati in sprejeti ustrezne zakone. O modrih odločitvah ministrice Bindi je včeraj govoril msgr. Elio Sgreccia, direktor instituta za bioetiko pri rimski katoliški univerzi.

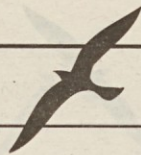
Po statistikah so ostareli vse manj šibki člen sodobne družbe

RIM - Znana bolonjska založba Il Mulino je v teh dneh objavila knjigo o stanju ostarelih v Italiji. Gre pravzaprav za izsledke temeljite raziskave, ki jo je izdelal italijanski osrednji zavod za statistiko ISTAT.

Ta založniška pobuda seveda ne čudi, saj postajajo ostareli vse važnejši del italijanske družbe. Danes je v Italiji 12 milijonov prebivalcev starih več kot 60 let, kar predstavlja dobro petino, točneje 21, 5 odstotkov celotnega prebivalstva. Poleg tega njihovo število stalno rase bodisi v absolutnem kot v relativnem smislu, saj se življenjska doba daljša, nataliteta pa pada.

Zanimivo je, da ostareli vse manj ustrezajo kliseju sibkega člana družbe tudi po svojem načinu življenja. Statistike namreč pravijo, da je večina ostarelih pri dobrem ali vsaj pri diskretnem zdravju, da v glavnem stanujejo v stanovanjih, ki so njihova last, in da se večinoma ne pritožujejo zaradi ekonomskih razmer, v katerih živijo. Poleg tega vodijo dokaj živahno družabno življenje, saj pogosto hodijo v kino, na razstave, v muzeje ali v družbo prijateljev.

Seveda vse to velja za večino, ne za ve. Tako naj npr. omenimo, da so ostareli družinski poglavarji 33 ostotkov vseh revnih družin.



LJUBLJANA / VČERAJ SPOROČILO APOSTOLSKEGA NUNCIJA V SLOVENIJI

Franc Rode je novi ljubljanski nadškof

LJUBLJANA - Papež Janez Pavel II. je za novega ljubljanskega nadškofa imenoval dr. Franceta Rodeta, tajnika papeškega sveta za kulturo. Novico je včeraj na novinarski konferenci sporočil apostolski nuncij v Sloveniji dr. Edmond Farhat.

Dr. Franc Rode se je rodil 23. septembra 1934 in je že 35 let duhovnik in član reda lazaristov. Doma je z Rodice pri Domalah. Studiral je v glavnem v tujini. Najprej v Judenburgu, v Avstriji - v taborišču, zatem pa je gimnazijo obiskoval v Lienzu in Buenos Airesu, v Argentini. Tam je stopil tudi v bogoslovje, teološke studije pa je končal v Parizu, kjer je tudi začel duhovniško službo.

Po končanem studiju v Parizu se je vrnil v domovino. Od leta 1967 je bil v Ljubljani ravnatelj bogoslovcev lazaristov, na Teološki fakulteti pa je predaval praktično apologetiko, teologijo nekrščanskih verstev, uvod v moderni ateizem in osnovno bogoslovje. V tem času je tudi veliko publiciral v Družini, v Bogoslovnem vestniku in pri Mohorjevi družbi. Bil je prvi urednik revije Znamenje.

Leta 1981 je po 16-tih letih odšel v Rim, natančneje v Vatikan, kjer službuje se danes. Je tajnik papeškega sveta za kulturo. Pred tem je bil v papeškem svetu za dialog z neverujočimi. Misli Franceta Rodeta lahko najdemo tudi v njegovih knjigah. Naj omenimo le nekatere: Mesec dni na Rdečem otoku, Ziva versta, Ozarjeno bivanje, Uvod v moderni ateizem,



Vatikanski nuncij v Sloveniji dr. Edmond Farhat (v sredi) med včerajšnjo tiskovno konferenco v Ljubljani (foto Srdjan Živilović/BOBO)

skupaj z dr. Stresom sta izdala Kriterij krščanstva v pluralistični družbi. Pred kratkim je v Parizu izšla druga knjiga L'Eglise nationale et democratie, ki se se prevaja v slovenscino. Zelo odmevno

je delo Spomin, zavest, nacrt Cerkev na Slovenskem. V tem tednu pa je pri založbi Družina izšla knjiga Za cast dezele, v kateri so tudi podrobnejši podatki o njegovem življenju in delu.

Dr. Franc Rode ves čas tudi veliko predava doma in po svetu. Lani ga je francoski predsednik Jacques Chirac imenoval za viteza državnega reda za zasluge.

Dr. Rode bo na položaju ljubljanskega nadškofa nasledil dr. Alojzija Sustarja, ki je bil za ljubljanskega nadškofa imenovan 23. februarja 1980, 13. marca istega leta je nadškofijo prevzel, posvečen pa je bil 13. aprila 1980.

Dr. Franc Rode je v svojem prvem pozdravnem pismu poudaril, da je v pisni izjavi, s katero je papežu potrdil, da sprejema novo službo, dejal, da jo zeli opravljati "v duhu služenja Cerkev, v globoki edinosti vere z njim in v popolnem soglasju z njegovimi smernicami".

V omenjenem pismu nato Rode pozdravlja svojega predhodnika dr. Alojzija Sustarja, ki je "od

leta 1980 vzorno vodil ljubljansko nadškofijo in si pridobil splošno spoštovanje ter neminljive zasluge za Cerkev, narod in državo". Novi ljubljanski nadškof in slovenski metropolit nato pozdravlja vse ostale slovenske skofe, duhovnike, redovnice in redovnike, bogoslovce, zavzete člane verskega občestva in končno "Božje ljudstvo, to veliko množico Slovencev in Slovenk, ki so stoletja ostali zvesti katoliški Cerkev in podajali luc vere iz roda v rod, prav do današnjih dni".

Ob tem je Rode poudaril, da "ne pozablja na rojake, ki že desetletja živijo na tujem in v težavnih razmerah izpricujejo cudžno zvestobo slovenstvu in krščanstvu. Prejsnja oblast jih je pogosto zalila v njihovih najcistejših custvih, sedanja pa je bila vse doslej do njih hladna in nezavzeta. Naj vedo, da jim je slovenska Cerkev ostala zvesta in jih je vedno imela za svoje," je zapisal v svojem prvem pozdravu novi ljubljanski nadškof.

Rode je pozdravil tudi v Sloveniji živeče katoliške Hrvate, slovenske evangelicane, pravoslavne brate ter tudi člane islama in drugih verskih skupnosti v Sloveniji. Novi ljubljanski nadškof v pismu pozdravlja tudi predstavnike slovenske svetne oblasti in izraza željo, "da čimprej dosežemo pravično ureditev odnosov med Cerkvijo in državo, za skupno dobro vseh državljanov, za notranjo pomiritev in mednarodni ugled Slovenije".

VČERAJ V RIMU

Podpis protokola o znanstvenem sodelovanju med Slovenijo in Italijo

RIM - Predstavniki italijanske in slovenske vlade - državni sekretar v ministrstvu za znanost in tehnologijo Peter Volasko za Slovenijo in podtajnica v zunanjem ministrstvu Patrizia Toia za Italijo - so včeraj v Rimu podpisali protokol o znanstvenem sodelovanju med Slovenijo in Italijo. Do podpisa je prislo v okviru prvega zasedanja slovensko-italijanske mešane komisije za znanstveno-tehnološko sodelovanje. Do zasedanja je prislo po 5-letnem premoru, saj je do nastopa Prodijske vlade italijanska stran praktično blokirala dogovarjanje na tem področju.

Obseg sodelovanja na znanstveno-tehnološkem področju uvršča Italijo s podpisom protokola, v katerega je vključenih 32 projektov, v sam vrh bilateralnega sodelovanja Slovenije in je glede tega Italija takoj za Francijo in Nemčijo. Skupni nosilci teh projektov so slovenski in italijanski znanstveniki, kar je se posebej pomembno tudi za navezovanje dolgoročnejših znanstvenih povezav. Protokol zajema projekte za obdobje treh let, od vključno 1997 do leta 1999.

Protokol opredeljuje pogoje in način sodelovanja ter finansiranja pri skupnih projektih na področjih kot so temeljne in aplikativne raziskave v fiziki, kemiji in tehničnih znanostih; kmetijstvu in v kmetijstvu uporabnih

tehnologijah ter biokemiji; medicini in zdravstvu; visokih tehnologijah; energiji in okolju ter na drugih področjih. Protokol tudi določa, da bosta državi do konca letošnjega leta pripravili nov sporazum o znanstveno-tehnološkem sodelovanju, ki bo nadomestil dosednji sporazum med Italijo in SFRJ in ga je Slovenija s sukcesijo prevzela.

Protokol o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju je bil pripravljen na osnovi programa o kulturnem sodelovanju med državama v letih 1995-1998, ki je bil podpisan 20. oktobra 1994 v Rimu.

Italija je za Slovenijo pomemben partner tudi v sodelovanju na znanstveno-tehničnem področju. Zlasti je pomembno sodelovanje med Institutom Jozef Stefan z Znanstvenim središčem v Trstu in Sinhrotronom v Bazovici, pomembno je sodelovanje tudi med univerzami in drugimi znanstvenimi ustanovami. Kot poroča agencija Ansa bo novi protokol se zlasti ovrednotil trzasko raziskovalno središče, ki bo tako okrepilo svojo vlogo čezmejnega spodbujevalca razvoja znanosti na sirsem območju severnega Jadrana in Srednje Evrope. Pomembno je tudi dejstvo, da protokol zadeva tudi pobude na področju zaščite okolja in zdravja, racionalne uporabe energetskih virov in ozemeljskega nacrtovanja.

TRST /ŠTUDIJSKI DAN

Odbornik Mattassi o Jadranskem koridorju

TRST - Jadranski koridor predstavlja za gospodarstvo Furlanije-Juljske krajine izjemno priložnost. Koridor st. 5, kot ga je uradno označila Evropska unija, bo povezal južno Evropo z vzhodno; omogočil bo hiter pretok ljudi in blaga na relaciji Trst-Budimpešta-Kijev. Naša dežela se bo z njim znasla v središču teh gospodarskih poti, kar gre, seveda, izkoristiti.

V ta namen je bil včeraj v Trstu študijski dan, na katerem je delovali odborniki za prevoze Giorgio Mattassi seznanil gospodarstvenike in sindikalne predstavnike iz Furlanije-Juljske krajine o nacrtovanju Jadranskega koridorja. Prvotni nacrti so bili že izvršeni; vlade posameznih držav bodo morale sedaj predložiti Evropski uniji nacrt o izvedljivosti, na podlagi katerih bodo nato tudi

prejele ustrezne evropske prispevke. Italijanski nacrt predvideva posodobitev pristaniških struktur ter razvoj cestnih, železnih in letalskih povezav, ki naj bi potekale na jadranski strani od Trsta vse do Taranta.

O Jadranskem koridorju bo danes govor tudi na medvladni ravni. V kraju Marina di Ravenna se bodo namreč sestali italijanski minister za prevoze Claudio Burlando, slovenski minister za promet in zveze Anton Bergauer, njuna hrvatski in grški kolega ter predstavniki sedmih jadranskih regij, da bi uskladili dosedanje delo in dali Jadranskemu koridorju novega elana. Južnim sosedom se namreč mudi, da jih ne bi prehitela severna naveza, ki snuje alternativni koridor Berlin-Budimpešta-Beograd-Istanbul.

KANALSKA DOLINA / V BENEŠKI PALAČI V NABORJETU

Prešernov večer v znamenju kvalitete

NABORJET - Očitno je, da se kulturni delavci iz Kanalske doline trudijo, da bi bilo njihovo srečanje ob dnevu slovenske kulture iz leta v leto kvalitetnejše. V Beneški palači v Naborjetu je bil letos Prešernov večer četrtec zapored in v zadovoljstvo obiskovalcev, najbrž pa se bolj organizatorjev, je bil v prirčnih recitacijah otrok, obiskovalcev tečaja jezika (na sliki), slišati nenavadno lepo slovenscino.

Ta podrobnost, ki utegne površnemu poslušalcu uiti, pa je vendarle najotipljivejše znamenje, ki kaže, da je večletna investicija na tem področju plačana z uspehom. Navsezadnje je slovenski jezik kot temeljna kategorija izražanja ljudi v Kanalski dolini najbolj ogrožen in njegovo utrjevanje pri mladih pomeni torej investicijo v bodoči obstoj vsega, kar je v tistih krajih slovenskega.

Tonci Sivec, dosedanja predsednik kulturnega društva Planika in odslej tajnik novoustanovljenega Slovenskega kulturnega središča Planika, je v pozdravnem nagovoru obrazložil spremembo naziva organizacije,



ki predstavlja potrebo po zdruzevanju vseh utrjenih dejavnosti kanalskih Slovencev pod eno streho. To so tečaji slovenskega jezika, glasbena sola Tomaž Holmar v okviru Glasbene matice in mladinsko družabno središče s klasično in avdiovizuelno knjižnico. Organizacija bo ob tem nadaljevala s prirejanjem niza javnih pobud, od katerih so nekatere

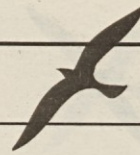
postale že tradicionalne.

Novi predsednik središča Planika Rudi Bartaloth se je zahvalil vsem, ki so iz zamejstva in matice izkazali pozornost Kanalski dolini, posebej pa se je spomnil na vsestranskega kulturnega delavca in raziskovalca Salvatoreja Venosija, ki je pustil za seboj veliko opravljenega dela in zgled, ki ga je vredno posnemati. Po

njem bo dobila ime knjižnica, ki je v nacrtih Planike.

Rafko Dolhar je predstavil knjigo »Govoriti slovensko v Kanalski dolini (slovensko solstvo od Marije Terezije do danes)«, katere avtorja sta Irena Sumi in Salvatore Venosi in je izšla v založbi krogza in družbena vprašanja Virgil Sceek. Knjiga vsekakor predstavlja več kot le zapis o znanju in poučevanju slovenscine v Kanalski dolini, saj gre za verodostojno pričevanje o krajevni polpretekli zgodovini in težavah, ki so jih imeli domačini pri obrambi slovenskega jezika.

Kulturni večer je dopolnil glasbeni del, v katerem so nastopili duo Sedmina z izvirnim programom ljudske glasbe in pesmi ter nadarjeni koroški harmonikas Marko Kogel. Kot receno pa so bile v največje zadoščenje organizatorjev in gostov gladko izpeljane recitacije domačih otrok, ki letos v rekordnem številu obiskujejo tečaje slovenscine, tako kot že vrsto let pod uspešnim pedagoškim mentorstvom Irene Sumi, sicer raziskovalke Instituta za narodnostna vprašanja v Ljubljani.



G L O S A

Tudi za Italijo je perspektiva v sodelovanju

JOZE PIRJEVEC



Predsednik italijanske republike Scalfaro se je razjezil. »Profesorjem«, ki Italiji dajejo »ocene in spricevala«, je sporočil, da mu je tega zadosti: »Nasa država noče popustov za pristop k skupni valuti in zahteva zato nekaj spostovanja za svoje napore«. To zahteva predvsem od tehnokratov v Bundesbanki in v Evropski investicijski banki, ki so baje najbolj aktivni v pridiganju »ex cathedra«. Tako je pisal včerajšnji Corriere della Sera.

Ker se ponavadi nihce ne otepa spriceval in ocen, če so te pozitivne, je očitno, da je Scalfarov izbruh sprožila nova salva Italiji nenaklonjenih mnenj iz Nemčije in Francije, ki se vedno bolj profilirata kot osiše bodoče evropske federacije. V zadnjih letih, odkar je izbruhnila afera »cistih rok«, je Italija sla skozi pravo čistko, ki je spravila pred preiskovalne sodnike kar 3 tisoč vodilnih politikov in gospodarstvenikov, postavila enega bivšega predsednika vlade na zatožno klop, drugega pa pognala v eksil. Kljub temu pa se v notranjepolitičnem življenju ni bogve kaj spremenilo, saj je splošno znano, da korupcija še obstaja, da je upravna struktura države še vedno v zastoji, da reforma volilnega sistema ni poenostavila parlamentarnega ustroja in s tem tudi ni prinesla tiste politične trdnosti, ki si jo vsi (z besedami) želijo. To Italijo, razpeto med severom, ki hoče ostati v Evropi, in jugom, ki je vedno bolj podoben svojim sosedom na afriški obali Sredozemlja, in je ujet v precep organiziranega kriminala, skuša Prodijska vlada z naravnost sifozovskim naporom potisniti v prvi krog držav, v katerih bo uvedena skupna valuta evro. Očitno je namreč, da bodo samo tiste države, ki bodo od samega začetka zraven, spadale v tisti ekskluzivni klub, kjer se bo v bodoče kovala velika politika našega kontinenta.

Ti naporu pa strasioj Nemce. »Z vsakim centimetrom«, je pisal prejšnji teden Economist, »s katerim se Italija približuje izpolnjevanju

vanju Maastrichtovskih načel, vidijo svojo trdno valuto, kako se spreminja v cmoke. Od tu spekulacija, da bodo statisti v Bruslju morda razveljavili italijansko takso za Evropo, in da bo, tudi če se to ne zgodi, nemški kancler Helmut Kohl vendar nasel pot, da Italijo izključi«. Od tu seveda tudi Scalfarova nervoza in jeza. Kajti če propade Prodijev manevar, ki stoji pod geslom »Evropa zdaj«, se zgodi lahko karkoli: tudi to, da se izpolnijo Bossiјеvi načrti o samostojni Padaniji.

V ta kontekst je treba vključiti novico, da bo v ponedeljek Romano Prodi obiskal v Ljubljani svojega slovenskega kolega. V svojem naporu, da Evropi dokaže, kako je zanjo zrela in pomembna, skuša v zadnjem času Italija na hitro skovati zunanjo politiko, ki naj bo v sozvočju z enim od najpomembnejših tem bonske vlade: ureditev razmer v srednji in v vzhodni Evropi. Nemčija se namreč zaveda, da brez sanacije sosednjih postkomunističnih držav, ne bo mogoče ustvariti v evropskem prostoru tistega ravnotežja, ki je potrebno, če se hočemo v bodočem stoletju uveljaviti kot enakovreden partner z Ameriko in z državami Pacifika. V tej »Ostpolitik« hoče Italija sodelovati, ne v konkurenci z Nemčijo, temveč v sozvočju z njo, da sebi in drugim dokaže svojo vlogo in mesto v Evropi, ki nastaja.

To dejstvo za nas ni slabo. Kajti očitno je, da je bila postavljena po Kohlovm obisku v Pragi in po podpisu dokumenta o spravi med Cehi in Nemci, norma mednarodnega obnašanja, ki se je bodo morali držati tudi Italijani. Torej nič več pogrevanja starih konfliktov v iskanju neuresničljivih enostranskih koristi (morda celo ozemeljskih), temveč oblikovanje skupnega sodelovanja, ki naj bo zgrajeno na temeljih perspektivnega gospodarskega in kulturnega sodelovanja. V tej perspektivi pa ne more izostati tudi rešitev še odprtih vprašanj slovenske manjšine v Italiji.

Slovenija naj uredi z Italijo vprašanje vračanja arhivov

Zelo dragoceni bi bili predvsem arhivi iz bivše Cone B STO

LJUBLJANA - Arhivsko društvo Slovenije in Arhiv Republike Slovenije sta pred kratkim s posebno spomenico pozvala, naj začne država nemudoma urejati vprašanje vračanja arhivov z Republiko Italijo. Odbor državnega zbora za mednarodne odnose je na torkovi seji spomenico podprl in pozval vlado, naj začne čimprej reševati to vprašanje. Člani odbora so menili, da bo priložnost za to že ob bližnjem obisku italijanskega premiera Romana Prodiја v Sloveniji.

Spomenico o ureditvi vprašanja vračanja arhivov z Italijo sta Arhivsko društvo in Arhiv Slovenije pripravila v skladu s sklepom slovenskih arhivistov na posvetu oktobra lani v Kopru. Poslali so jo slovenski vladi, državnemu zboru in zunanjemu ministrstvu. Za vrnitev arhivov se slovenski arhivisti zelo zanimajo, saj so podatki iz arhivskega gradiva potrebni tako za upravljanje slovenskega ozemlja kot za raziskovanja njegove zgodovine. Kot piše v spomenici, sta med zahtevami npr. zelo iskan arhiv kobilarne Lipica ter obsežen in dragocen fond stare kopske občine, ki sega v leto 1255. Njegova vrednost presega regionalne okvire.

Predsednica Arhivskega društva Slovenije Marija Hernja Masten je v pogovoru za Slovensko tiskovno agencijo povedala, da je večina dokumentov shranjena v tržaskem Državnem arhivu, nekaj pa tudi v Gorici in drugod v Italiji. Gre za precejšnje število dokumentov, najdragocenejši pa je po mnenju predsednice arhivskega društva zgoraj omenjeni arhiv Kopra. Dokumenti slovenskim strokovnjakom sicer niso nedosegljivi, a so precej težje dostopni kot če bi bili doma. Po načelu provenience pa arhiv sodi tja, kjer je nastal, je pojasnila Marija Hernja Masten.

Italija je Jugoslaviji po II. svetovni vojni v skladu z mednarodnimi pogodbami in dvostranskimi sporazumi z Jugoslavijo sicer vrnila del arhivov in kulturnih dobrin, vse do danes pa kljub prizadevanjem najprej jugoslovanske strani, nato pa tudi slovenskih strokovnjakov, ni bilo rešeno vprašanje vrnitve kulturnih dobrin in arhivov iz jugoslovanskega dela bivšega Svobodnega tržskega ozemlja (STO). Jugoslovanska stran je pripravila seznam zahtev, bilo je tudi nekaj dvostranskih srečanj, a so se vsa končala

neuspešno. Zadnji jugoslovansko-italijanski sestanek je bil pred celimi desetimi leti, marca 1987.

Jeseni leta 1991 so slovenski arhivisti na predlog italijanske strani pripravili revidiran seznam, ki je vseboval le slovenske zahteve. Poslali so ga slovenskemu zunanjemu ministrstvu, da ga izroči italijanski strani. Za tem so se - izključno na strokovni ravni - z italijanskimi kolegi arhivisti dogovorili za sestanek, kjer naj bi skupaj pretresli slovenske zahteve. Kot piše v spomenici, je imela slovenska stran vtis, da v italijanskih strokovnih krogih vlada pripravljenost za razrešitev vprašanja. Toda Italijani so pristanek na pogovore umaknili, ko so se odnosi med obema državama ohladili.

Predsednica Arhivskega društva Slovenije je potrdila, da po letu 1987 ni bilo nobenega srečanja z italijansko stranjo o tem vprašanju in da je zadeva trenutno na mrtvi točki, zato so se arhivisti tudi odločili napisati zgoraj omenjeno spomenico. S torkovo odločitvijo parlamentarne odbora za mednarodne odnose, ki je vlado pozval, naj se vprašanja čimprej loti, se bodo zadeve morda le začele hitreje premikati, in morda bo na ugoden razplet dogodkov vplivalo tudi to, da so se odnosi med Slovenijo in Italijo po izvolitvi levosredinske vlade pod vodstvom premiera Romana Prodiја otoplili. Prodi prihaja v ponedeljek na obisk v Slovenijo, kjer bo njegov gostitelj slovenski premier Janez Drnovsek.

Po II. svetovni vojni je bilo z mirovno pogodbo iz leta 1947 določeno, da bo Italija vrnila premoženje in arhivsko gradivo, odneseno z območja, ki ga je okupirala, in vrnila kulturne predmete z ozemlja, ki je bilo Jugoslaviji priznано z mirovno pogodbo, vključno s predmeti in arhivi s tega ozemlja, ki jih je po prvi svetovni vojni dobila od Madžarske in Avstrije (sem sodi na primer arhiv Kobilarne Lipica). Za izvajanje teh določil sta vladi obeh držav decembra 1950 podpisali sporazum o razdelitvi arhivov in dokumentov administrativnega značaja in zgodovinskega interesa, ki se nanašajo na ozemlje, priključeno Jugoslaviji. Italijanska stran je izročila katastrske elaborate, zemljiške knjige in drugo gradivo, potrebno za upravljanje priključenega ozemlja. Vprašanje vrnitve kulturnih dobrin in zgodovinskih arhivov s tega

ozemlja sta državi nacelno rešili z meddržavnim sporazumom o restituciji kulturnih dobrin Jugoslaviji iz leta 1961. Tedaj je Italija izročila nekaj kulturnozgodovinskih predmetov, iz Državnega arhiva v Trstu pa fonde Okrajnega glavarstva za Notranjsko, Okrajnega glavarstva Sezana, Civilnega komisariata Sezana, Ilirskih provinc, Kraljestva Ilirije ter nekaj manjših fondov.

Italija pa je, opozarjajo slovenski arhivisti v spomenici, dosledno odklanjala pogajanja o vrnitvi kulturnih dobrin in arhivov iz jugoslovanskega dela bivšega Svobodnega tržskega ozemlja (STO). O izročitvi administrativnega (dokumentarnega) gradiva, nujno potrebnega za upravljanje ozemlja, ki je pripadlo Jugoslaviji, so se sicer pogajali na več dvostranskih srečanjih, ki pa jih je italijanska stran leta 1968 prekinila. Ob podpisu Osimskih sporazumov novembra 1975 sta zunanja ministra obeh držav, Minici in Rumor izmenjala pismi, ki sta priloga Osimskih sporazumov. V njih sta se državi sporazumeli za sestanek delegacij jugoslovanske in italijanske vlade, ki naj bi proučili vprašanja vračanja kulturnih dobrin, umetniških del, arhivov ter katastrskih in zemljiških knjig z ozemlja bivše cone B STO (Koper, Izola, Piran, Buje).

Po dolgih prizadevanjih jugoslovanske strani je bila na temelju tega sporazuma ustanovljena mešana komisija, ki se je sestala trikrat. Vsa tri srečanja so bila neuspešna. Jugoslovanska stran je italijanski izročila seznam zahtev, pripravljen po objavljenih podatkih, ki so bili na voljo. Italijanska stran jugoslovanskim strokovnjakom ni dovolila vpogleda v gradivo v arhivih in muzejih, da bi natančno določili in izpolnili terjatve. Zadnje srečanje komisije je bilo leta 1981 v Rimu, nato pa se italijanska stran ni hotela več sestati. Jugoslovanska stran je vztrajala pri nadaljevanju pogajanj in marca 1987 so na sestanku predsednikov delegacij v mešani komisiji, ambasadorjev dr. Boruta Bohteta in Stefana D'Andree dosegli napredek. Sklenili so, da se bo delo nadaljevalo s srečanjem arhivskih strokovnjakov obeh strani v Rimu, ki naj bi ponovno preučili konkretne jugoslovanske zahteve. Vendar sestanka do razpada Jugoslavije ni bilo in tako rešitev vprašanja vračanja arhivov z Italijo ostaja Sloveniji. (STA)

P I S M I U R E D N I Š T V U

Še o posegu tajnika SKP na kongresu SSK

Ob branju pisma, ki ga je J.G. namestil posegu tov. Iacopa Venierja na nedavnem pokrajinskem kongresu Slovenske skupnosti, sem naravnost osupel.

V njem ni bilo niti besedice ali kritičnega komentarja o vsebini posega edinega na navedenem kongresu prisotnega strankinega tajnika, (bolje bi bilo zabeležiti odsotnost drugih!). Popolno podcenjevanje dejstva, da je SKP bila prisotna na kongresu z najvišjo obliko predstavnosti, s svojim pokrajinskim tajnikom! Nobenega upoštevanja zvrhane mere angaziranosti, borbenosti in dokumentiranega prizadevanja, ki jih tov. Venier, v svojstvu občinskega svetovalca in političnega voditelja vlaga za uveljavitev pravic slovenske skupnosti v Italiji.

J.G. primerja Venierjevo domnevno »neobčutljivost« z »občutljivostjo« Damianija in Codarina, ki sta kongres pozdravila v slovenscini. Brzkone je popolnoma spregledal dejstvo, da je prvi, ob kricanju parole »fora i scavi« vodil demonstracije tedanjih desničarskih studentov za časa Hrescakove prisotnosti v tržaskem občinskem svetu, medtem ko se je Codarin prav v teh dneh proslavil s klestenjem prispevka, ki ga je Pokrajina namenjala Slovenskemu stalnemu gledališču.

V zvezi s Spitecevo kandidaturo iz leta '93, ki je bila po mnenju avtorja pisma zgolj sredstvo pridobivanja slovenskih glasov za kasnejšo izvolitev italijanskega kandidata, bi rad pripom-

nil, da tudi za leto '93 je bila značilna močna ofenziva krajevne desnice proti namislenim prednostim slovenske manjšine ter okrog večnih tem fojb in zapuščenih imovin v Istri.

Levosredinske sile se tem napadom niso zoperstavljale. Nasprotno, odpovedale so se prevzemu sleherne odgovornosti in pobude, v prizadevanju da bi slovenska skupnost bila viđen dejavnik tržaske stvarnosti. Zato je bila toliko bolj pravilna, pravična in utemeljena izbira SKP, ki je za mesto župana kandidirala enega izmed svojih najbolj preštiznih voditeljev, prav zato ker je slo za Slovenca. SKP in tov. Spetić sta za svojo izbiro plačala visoko ceno, saj sta bila sramotno odrinjena stran in zapuščena ter ostala popolnoma osamljena. Temu je bilo tako, tudi ker so vodilni krogi nase skupnosti, v veliki večini brezpogojno podprli Illyja že v prvem krogu, ne da bi zahtevali najmanjšega jamstva in stvarne obveze v korist slovenske manjšine. Morebiti je tisti slavni »hvala ljepa« ustrezno poplačal ves njihov predvolilni trud in prizadevanja.

Spetić je zatem odstopil zaradi stvarnih razlogov, saj se je moral službeno preseliti v Rim. Venier mu je naravno nasledil na osnovi stvila prejetih preferenc, med katerimi so bili, kot je prav, tudi številni glasovi slovenskih volilcev, ki so zaupali SKP.

Ni mi dano vedeti, ali je podli in bedni napad ubogega J.G. na Venierja in na SKP le odraz globokega antikomunizma, ki na žalost ni več le posebna značilnost desnice ali če predstavlja le predjed propagandističnih argumen-

tacij, s katerimi nameravajo »levičarski« antikomunisti voditi skorajšno volilno kampanjo.

Res je, da sporno pismo v nicemer ne izkazuje bistroumnosti njegovega avtorja, medtem ko dela veliko krivico inteligentnosti slovenskih volilcev. Najslabše pa je dejstvo, da sterilno in umento polemiziranje s SKP, ki ga nacenja J.G., prav gotovo ne prispeva k utrjevanju strnjjenosti nase skupnosti. Nasprotno, otežkoca proces gradnje zavezništva s tržaskimi naprednimi in demokratičnimi silami, ki bi bilo potrebno, zato da se uspešno lotimo boja za uveljavitev nase pravice k obstoju ter za razvoj in utrditve nase kulturne identitete.

Giorgio Canciani

Kdo je kriv za težave Sklada Mitja Čuk

Dve zaporedni pismi v Primorskem dnevniku (28.2.97) me silita, da s tem svojim poslednjim posegom razčistim nekatere neresnične namige o Skladu Mitja Čuk (tudi ker ne verjamem v sosednja naključja).

G. Pavšicu se zahvaljujem za odgovor na pismo, ki - kot je razumljivo - ni bilo namenjeno njemu osebno: njegovih in g. Komela osebnih zaslug za kabaret na goriskem gradu se hvaležno se danes spominjamo vsi pri Skladu, kakor tudi tega, da je nasa prizadevanja n.p. podprl svojcas g. Klavdij Palčić s tem, da nam je daroval svojo sliko. Sklada ne žali njun osebni odnos, ki je odličen, marveč njun skupni slučajnostni imevalec - SKGZ.

Po pisanju g. Edvina Svaba (pismo uredništvu 28.2.97) je SKGZ kriva za še hujski primanjkljaj (v letu 1996) Slovenskega dijaskega doma Srečko Kosovel, ki mu posebna postavka v deželnem proračunu ni bila dodeljena. SKGZ je kriva predvsem zaradi neizplačanih rednih prispevkov. V to krovno organizacijo so bile junija 1995 sprejete hkrati tri ustanove: poleg Dijasknega doma se Zadržni socialni center in Sklad Mitja Čuk.

Sklad Mitja Čuk doslej rednih prispevkov SKGZ ni bil deležen, pa tudi nobenega odgovora na apele, da je v tolikšnih finančnih težavah, da bi to lahko pomenilo konec dejavnosti, in bi potreboval vsaj brezobrestno posojilo za reševanje sprotne situacije. Od aprila 1996 so bili seznanjeni s temi eksistencijskimi problemi Sklada in možnimi posledicami - ukinitve vseh dejavnosti, ki bi jih lahko povzročila od dezelne logike vsiljena in neprimerno visoko zahtevana zadolžitev - tako SSO kot SKGZ in predstavnik na deželi, ki ga edinega lahko imamo za našega. Razen prispevka SSO-ja se nič ni zmigalo. Zato pogovor znotraj neke slovenske realnosti, v kateri so vedno drugi bolj pomembni ali bolj uvrščeni, ni bil mogoč.

Gospod Svab očita drugim botre. Boter je navadno v srenji tisti, ki ti je najbolj blizu (beri: slovenski) ker misli, da bo najbolje zastopal tvojo (beri: predvsem slovensko) korist. Ko pa ti da ta očitno vedeti, da nima časa zate, ker da ima še preveč pomembnejših krščenec, za katere mora zastavljati svojo besedo in svoj ugled, moras - če te pač čas in nuja pritiskata - poiskati pomoč se

kje drugje. Na osnovi teh izkušenj lahko odgovorim g. Svabu na njegovo vprašanje: Slovenci in nase slovenske ustanove, združenja in organizacije bodo morale iskati vsaka svojega botra, da bodo deležne pravično odmerjene pomoči, ki je za večino naših ustanov, združenj in organizacij življenjskega pomena, dotlej, dokler se o kriterijih za pridobitev in delitev državne podpore (in dezelne) ne bomo mogli pogovarjati enakopravno najprej znotraj slovenske narodnosti in nato v deželnem parlamentu, ker je tam preveč naglušnih, ki zvok sprejemajo samo na eno uho.

Seveda to za gotovo ne velja za dezelno posvetovalno komisijo - za prispevke namenjene slovenskim ustanovam v Italiji v okviru zakona o obmejnih področjih, - katere član je tudi g. Edvin Svab.

Prispevek za Sklad Mitja Čuk, o katerem piše g. Svab, ne prihaja na osnovi tega zakona, ne zmanjšuje letnega, temveč večletni primanjkljaj za vodenje službe za prizadete osebe, na osnovi zakona, ki podeljuje prispevke samo za tiste, dezelno popisane, ustanove, ki se udeležujejo na tem področju. Podobno kot je recimo Dijaski dom prejel prispevek 1 milijarde lir iz Sklada za Trst in v nicemer ni prikrajšal slovenske skupnosti v Italiji na osnovi njej namenjenega zakona, tako tudi prispevek za delno odplačilo večletnega primanjkljaja pri Skladu ni odkrnil niti drobničnice prispevkov, namenjenih manjšini na osnovi dezelnega zakona 46 iz leta 1991. Čeprav bi nekateri to dejstvo radi prikazali drugace.

Stanka Čuk



NA TISKOVNI KONFERENCI

Danes bo Illy razkril svoje karte

Včeraj smo prejeli v redakcijo vabilo na tiskovno konferenco o odstopu zupana Riccarda Illyja. Konferenca bo danes z začetkom ob 10.30 v sinji dvorani trzaskega zupanstva. Zanimivo pa je, da v vabilu ni navedeno, kdo bo na srečanju casnikarjem pravzaprav govoril, se manj pa, ali bo Illy danes po dobrih treh letih zupanovanja res samo se naveden občan.

Kot je znano, je imel Illy možnost, da preklice ostavko do včerajšnje polnoči. Ker zapiramo redakcijo precej pred to uro, seveda nismo v stanju povedati, ali je to možnost izkoristil. Toda vse kaže, da se je dosedanj zupan ze zdavnaj odločil za predcasen raz-

pust občinskega sveta, in sicer v prepričanju, da bi imel na predcasnih volitvah - na katerih naj bi se vsekakor ponovno predstavil - se največ možnosti za drugo izvolitev.

No, danes bo vseh teh ugibanj konec. Končno bomo zvedeli, pa naj bo iz Illyjevih ust ali iz ust njegovega namestnika Damianija, ali je Illy se zupan; v primeru, da je potrdil svoj odstop, pa tudi, ali se res namerava potegovati za drugi mandat. Verjetno bomo morali v kratkem napraviti obračun o dosedanem Illyjevem zupanovanju. Ze zdaj pa lahko rečemo, da bo Illy zapisan v trzaskih analih tudi po svojem smislu za - sspence.

GOSPODARSTVO / TISKOVNA KONFERENCA PODJETNIKOV LUCCHINIJA IN GOZZIJA

Velikopotezni industrijski načrt okrog železarne

Šlo bo za največjo zasebno investijo v vsem povojnem obdobju

Včeraj dopoldne je bila podpisana pogodba, s katero je skupina Lucchini-Duferco odkupila od družbe Fincantieri več kot 100 tisoč kvadratnih metrov površin na območju ladjedelnice sv. Marka v Trstu, da bi na njih zgradila tovarno za proizvodnjo cevi in drugih izdelkov iz posebnega litega železa. S tem je konkretno stekla realizacija velikopoteznega industrijskega načrta, v središču katerega je preustroj skedenjske železarne, ki predstavlja največjo zasebno industrijsko investicijo, kar smo jih zabeležili v Trstu v vsem povojnem času. Skupno bo znašala okrog 400 milijard lir.

Načrt sta včeraj dopoldne na tiskovni kon-



Podjetnik Lucchini govori časnikarjem (foto KROMA)

ferenci na sedežu Združenja industrijcev v Trstu podrobneje predstavila predsednik skedenjske železarne Giuseppe Lucchini in predstavnik

družbe Duferco Antonio Gozzi. Lucchini je poudaril, da je do bistvenega preokreta v vsej zgodbi prišlo minulega 22. februarja, ko so v Rimu po daljšem obotavljanju odobrili načrt za izgradnjo elektrocentrale, ki jo bodo poganjali topli plini železarne. "S tem bomo imeli dvojni pozitivni učinek," je vidno zadovoljen dejal lombarški industrijec. "Po eni strani bomo bistveno omejili onesnaženje okolja, po drugi strani pa bomo imeli ekonomsko korist, ki bo velikega pomena za uspešno finančno delovanje celotnega sistema, saj nam bo iztržek od električne energije pomagal kriti nihanje cen na mednarodnem tržiscu železa." Lucchini je dejal, da si je za odobritev elektrocentrale pridobilo zaslug veliko ljudi in ustanov, posebej pa je pohvalil sindikate ter trzasko občinsko upravo z zupanom Illyjem na čelu.

Ce bo slo vse po načr-

tih, bo elektrocentrala začela obratovati konec leta 1999. Ze veliko prej, in sicer mogoče se pred koncem tega leta, pa bodo po več letih zastoja prižgali drugi plavz železarne ter povsem posodobili celotni proizvodni proces v njej.

Ob polnem obratovanju naj bi proizvajali 550 do 600 tisoč ton visokokakovostnega jekla na leto ter 380 do 400 tisoč ton litega železa posebne vrste, kakrsne trenutno ne proizvaja nihče drug v Italiji.

Preustroj celotnega sistema predvideva tudi posodobitev pristanisa pri železarni. V bodoče naj bi v njem pristajale velikanke z nosilnostjo do 100 tisoč ton (danes ne smejo preseči 60 tisoč), prenovili pa bodo tudi opremo, tako da bo raztovarjanje teklo nemerno hitreje kot doslej. Terminala ne bodo uporabljali samo za potrebe železarne, ampak tudi za dobavljanje premoga termocentralama v Margheri pri Benetkah in v Beli peči. Kot uvodoma rečeno, pa bo v okviru sistema železarne na območju ladjedelnice sv. Marka nastala tudi tovarna za proizvodnjo cevi in drugih izdelkov iz posebnega litega železa, ki ga bodo proizvajali v Skednju.

Investicije bi morale biti takole porazdeljene: 200 milijard lir za elektrocentralo, sedemdeset za posodobitev železarne, sedemdeset za pristanisce in 75 za tovarno cevi. Stevilo zaposlenih naj bi se skupno povečalo za kakih 100.

Kriza tovarne Stock predmet srečanja na Uradu za delo

Kriza tovarne likerjev Stock, se zlasti pa usoda 111 delavcev, ki jo bodo morali po vsem sodeč zapustiti, bo danes spet v središču pozornosti. Danes dopoldne se bodo namreč na Uradu za delo v Trstu sestali predstavniki podjetja in predstavniki sindikatov, da bi 45 dni po izbruhu krize v skladu z zakonom ugotovili, na kateri stopnji so obticala pogajanja.

Kot je znano, doslej ni prišlo do sporazuma med obema stranema preprosto zato, ker po eni strani vodstvo podjetja togo vztraja pri nujnosti odpusta 111 delavcev, po drugi strani pa se predstavniki slednjih seveda nikakor ne morejo sprijazniti s tem, da bi se večina izmed odpuščenih zaslala na ulici. Sicer pa sindikati še vedno upajo, da bo na posled le mogoče najti kolikor toliko sprejemljivo rešitev.

Kot vse kaže, pa je medtem v se hujšo krizo zabredla tekstilna industrija Sitip. Grozi ji celo zaprtje, kar bi pomenilo, da bi 330 zaposlenih v njej lahko bilo v kratkem ob službo. Tej dramatični krizi bi bil moral biti včeraj posvečen sestanek na sedežu Združenja industrijcev v Trstu, toda srečanje so odložili za nedoločen čas.

Rustija in Siega tudi formalno v Upravnem svetu NTKB

Včeraj se je sestel Upravni svet Nove trzaskе kreditne banke, da bi med drugim formaliziral sprejetje med svoje člane Aleksandra Rustje in dr. Borisa Siega. S tem uradnim dejanjem je NTKB izpolnila se eno obvezo, in sicer da bi bila tudi izraz skupnosti, v kateri deluje. Z vstopom Rustje in dr. Siega se je Upravni svet obogatil s članoma, ki bosta zaradi svojih izkušenj, strokovnosti in notranjem in mednarodnem tržiscu in vračenoosti v tukajšnje tkivo veliko doprinesla bančnemu zavodu in posredno okolju, v katerem NTKB

SREČANJE DOLINSKE IN MILJSKE UPRAVE

Plodni stiki med sosedama

Vložili bodo skupne napore za obnovo Kmetijskega sejma

Dolinska in miljska občinska uprava sta včeraj naredili pomemben korak naprej na poti medsebojnega sodelovanja. Na miljskem zupanstvu sta se namreč sestali predstavništvi obeh uprav, ki sta jima nacelovala zupana Boris Pangerc in Roberto Dipiazza. Obravnavali sta seveda razna vprašanja lokalnega značaja. Pogovori so potekali v zelo sproščenem vzdušju in ob skupni želji po ugotovitvi stikov in reševanju vprašanj skupnega interesa.

Med drugim so dolinski in miljski upravitelji obravnavali problem ceste, ki povezuje Frankovec z Zlato krono in ki naj bi znatno razbremenila cestni, zlasti v poletnih mesecih izredno kaotični promet do mejnih prehodov. Preverjali so nadalje možnost premitve sedeža Gozdnih čuvajev iz Doline v Zavljje, ko bo tam zrastel socialni

center, ter bonifikacije jezerc pri Orehu v turistične in sportne namene. Glede skupnih socio-kulturnih pobud je bilo med drugim rečeno, da bi bilo treba zlasti v poletnih mesecih poskrbeti za razne izmenjave, glede solstva pa, da bi omogočili slovenskim dijakom iz Milj obiskovanje dolinskih srednjih sol in italijanskim dijakom iz dolinske občine miljskih sol.

Kar zadeva odnose obeh občin s ustanovo EZIT je bilo na včerajšnjem srečanju sklenjeno, da bodo izražali enotna stališča, hkrati pa da bodo enotno pritisnili na Trgovinsko zbornico, da bi zagotovila finančna sredstva za obnovo tradicionalnega Kmetijskega sejma v Dolini. Predstavništvi obeh uprav se bosta se sestali, medtem pa bodo vzdrževali tvorne stike posameznih odbornikov.

POBUDA SDGZ

V občinski knjižnici v Saležu predavanje o azbestu

Jutri, 7.marca, bo ob 18.uri v prostorih zgoniške občinske knjižnice v Saležu srečanje-predavanje o Dezelnem planu za zaščito okolja, dekontaminacijo, odpravljanje in bonifiko v zvezi z nevarnostjo azbesta, ki ga Slovensko deželno gospodarsko združenje prireja za gradbena in termoinstalaterska podjetja ter za nacrtovalce. O problemu, ki bo v naslednjih letih s hudimi kaznimi za prestopnike močno pogojeval delo omenjenih kategorij, bo predaval glavni snovalec Dezelnega plana o azbestu, odgovorni za kontrolo glede varnosti pri delu Trzaskega zdravstvenega podjetja inž. Umberto Laurenzi. Gre za izredno priloznost za soočenje v zvezi s tem pomembnim vprašanjem, zato so toplotno vabljeni k udeležbi vsi člani in tudi nevlanljena zainteresirana podjetja. Zaradi odličnih odnosov med Združenjem in Trzaskim zdravstvenim podjetjem gre namreč v tem primeru za prvo tovrstno pobudo, ki jo je v nasi pokrajini priredila katerakoli sindikalna organizacija.

Za dodatne informacije lahko kličete tajništvo Združenja (tel. 040/362925-362949).

Nobelovca na zasedanju

Danes in jutri bo v mednarodnem centru za teoretsko fiziko pri Miramaru zasedal znanstveni svet tega centra. Zasedanja, ki bo proučil sedanja in prihodnja dejavnost centra, se bosta udeležila tudi dva Nobelovca, in sicer John Robert Schrieffer iz Floride, ki je prejel nobelovo nagrado leta 1972 za teorijo superprevodnosti, in Tsung-Dao Lee z newyorske univerze Columbia, ki je bil nagrajen leta 1957 za teorijo osnovnih delcev.

Jutri ob 11. uri bodo udeleženci zasedanja pocastili v sejni dvorani trzaskega občinskega sveta spomin na ustanovitelja miramarskega centra Abdusa Salama.

OBČINA / PREDSTAVITEV

Središče za vzgojo o okolju

Namenjeno je šolski mladini - Spoznavanje Krasa, morja in mesta

Okolje predstavlja skupno bogastvo, ki ga je treba zaščititi in spostovati, se prej pa ga je treba dobro spoznati. To je premisa, ki je Trzaski občini narekovala ustanovitev permanentnega središča za vzgojo o okolju. Pri pobudi sta sodelovala trzaska univerza in solsko skrbništvo, seveda z namenom, da bi to temo vključili v solske programe.

Novo središče je na včerajšnji tiskovni konferenci predstavil občinski odbornik za higieno in okolje Gianni Pecol Cominotto. Podčrtal je, da je pobuda nastala iz devetletne izkušnje drugega nadve uspešnega načrta Sola in okolje (Scuolambiente) in iz spoznanja, da bi bilo treba v tisti projekt vnesti novega elana.

Najnovejši projekt je namenjen dijakom trzaskе pokrajine, mladim, ki obiskujejo rek-

reacijska središča in odraslim ter predvideva vodene obiske v muzeje, akvarij, gozdove, jame in v druge z vidika okolja zanimive objekte in strukture. Obenem predvideva tudi program za ustrezno izobraževanje solnikov, ki ga bo izdelala Trzaska univerza v sodelovanju s solskim skrbništvom in z znanstvenim ravnateljstvom mestnega naravoslovnege muzeja.

Didaktični program bo razdeljen v tri različno

obarvane dele. »Zelena proga« bo predvidevala sprehode po Krasu, spoznavanje kraske zgozdovine, njegovih morfoloških značilnosti in kraskega življenja; »sinja proga« bo popeljala solarje in druge v morskoro naravo in spoznavanje obale; »siva proga« bo vodila po urbanih središčih, udeleženci pa se bodo seznanili z zračnim in akustičnim onesnaževanjem, z mestnim podzemljem in reciklažo odpadkov.

Z limanicami je lovil ptice

Ob cesti Lipica-Skibine so sezanski policisti zalotili med nastavljanjem limanic za ptice 60-letnega italijanskega državljana (cigar imena niso sporočili), ki živi v Lokvi. Po tem odkritju so sli v njegovo stanovanje, kjer so nasteli kar 250 ptic pevke. Lastnik je zatrdil, da so kanarčki, ostale ptice pevke pa naj bi lovil zaradi križanja z njimi. Stvar se raziskujejo, italijanskega državljana pa bodo ze zaradi nastavljanja limanic za ptice pevke prijavili sodniku za prekrške. (R.K.)

NOVICE

Na sodišču zahteva po stečaju TKB

Na trzaskem civilnem sodišču je bila včeraj predhodna obravnavna, med katero sta likvidatorja Trzaskе kreditne banke Zanzi in Lener zahtevala od predsednika Sansoneja, naj odredi stečaj banke. Gre za formalni akt, ki bo omogočil začetek sodnih postopkov proti odgovornim (upraviteljem in partnerjem) za stečaj TKB.

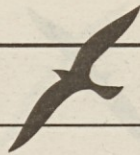
Natečaj Illycaffè za dijake zavoda »Enrico-Umberto Nordio«

Po številnih znanih umetnikih, ki so doslej ustvarili cislane kolekcije poslikanih skodelic Illycaffè, prihajajo na vrsto študenti: uprava podjetja se je namreč domenila za sodelovanje s trzaskim srednjesolskim zavodom za umetnost »Nordio« in razpisala natečaj za poslikavo kavne skodelice. Udeleženci natečaja morajo osnutke izročiti do 20. marca, v dveh krogih pa bodo najboljši tri izbirali študentje, profesorji in uprava podjetja.

Odkrili mladeniča, ki je oropal bar na Reški cesti

Policisti so prisli na sled roparju, ki je 22. novembra lani oropal bar Cattinara na Reški cesti, in njegovemu pajdasu. Zakrinkani ropar je v večernih urah stopil v javni lokal in s pistolo zagrozil točajkama, naj mu izroči ves denar. Pred odhodom ju je zaprl v skladišče.

Po nekajmesečni preiskavi so policisti prisli na sled 29-letnemu Walterju Lumianiju in 27-letnemu Marcu Lucchesiju ter ju aretirali pod obtožbo sodelovanja pri ropu in ugrabitvi. V Lucchesijevem stanovanju so tudi zaplenili zračno pistolo.



ŠOLSTVO / PODROČNI SVET SVETOIVANSKEGA RAVNATELJSTVA

Dopis skrbništvu o ohranitvi šol in vrtcev

Šolski skrbnik bo moral pripraviti »racionalizacijski načrt«

Kaksna usoda caka slovenske sole po zadnji okrožnici ministra za solstvo, ki napoveduje drastično krčenje stevila razredov, sol in učnega osebja? To je vprašanje, ki si ga sedaj zastavljajo na naših šolah.

Minister za solstvo je 20. januarja letos izdal okrožnico o krčenju stevila razredov in sol, da bi s tem zadostil določilom novega finančnega zakona, ki je predvidel obcutno skrčenje javnih izdatkov na solskem področju. Vsakic ko se v Rimu menijo o tako imenovani »racionalizaciji«, pa nad slovensko solo nevarno završi, saj ji je »racionalizacija« doslej prinesla bolj malo, z združevanji ali ukinjanji sol pa odvezla kar precej.

O teh vprašanjih je pretekli teden med drugim razpravljal področni svet svetoivanskega didaktičnega ravnateljstva. Demografski padec je zadnja leta razredčil malčke v vrtcih in v razredih; nekaj razredov so bili prisiljeni združiti v enorazrednico. Barkovljansko in v rojansko solo obiskuje letos res majhno stevilo otrok (13 v Barkovljah, 19 v Rojanu), ukinitev sol pa bi bila za našo skupnost katastrofalna, saj bi tamkajšnje območje, na katerem so od nekdaj živele in se živijo slovenske družine, ostale brez osnovne vzgojne institucije.

O morebitni »racionalizaciji« bo tudi tokrat odločil solski skrbnik.

Področni svet svetoivanskega didaktičnega ravnateljstva mu je zato poslal dopis z mnenjem, ki ga je odobril na zadnji

seji.

Uvodoma je omejeno pomanjkanje službe, ki bi zagotavljala prevoz otrok v sole. V okviru ravnateljstva delujeta dva državna otroška vrtca, v Lonjerju in v Barkovljah. Oba delujeta v solskih poslopih, v katerih obstajata tudi italijanski sekciji ali italijanski soli. Iz predpisov je razvidno, da bi se morala oba okrepiti, zato področni svet smatra, da bi ju bilo treba ohraniti tam, kjer delujeta sedaj.

Ministrstvo za solstvo je izdalo tudi odlok z navodili za ustanavljanje razredov in sol. V tretjem členu je omenjeno sestavljanje enorazrednic. Besedilo je glede stevila otrok v enorazrednicah dokaj nejasno, saj ni znano, ali mora biti v enorazrednici po največ 11 ali 12 otrok. Prav to bi lahko vplivalo na sestavo razredov (ali

enorazrednic) na naših šolah. Ob tem pa bo treba upoštevati določila drugega odstavka 5. člena ministrske okrožnice z dne 20. januarja letos, v katerem jasno piše, da je na območjih z etničnimi in jezikovnimi posebnostmi omogočena ustanovitev »avtonomnih zavodov, ki pa vključujejo otroške vrtce, osnovne in nižje srednje sole.«

Področni svet svetoivanskega didaktičnega ravnateljstva zato predlaga solskemu skrbniku, naj ne uvaja novosti na osnovnih šolah; tudi zato ne, ker bo priliv iz vrtcev v prihodnjih letih zagotavljal sedanje stevilo učencev. Obenem predlaga, naj didaktično ravnateljstvo ostane avtonomno, v taki obliki, kot je delovalo vsa ta leta.

V dopisu je tudi omejeno, naj solsko skrbništvo zamrzne vsak morebitni ukrep na po-

dročju slovenskega solstva, dokler ne bo izglasovan specifični zakon o slovenski soli. Ob tem gre dodati tudi, da je prav prejšnji solski minister Giancarlo Lombardi v pismu slovenski ravnateljici Kseniji Dobrili napovedal zamrznitev morebitnih omejevalnih ukrepov v škodo slovenskega solstva, kar je trzasko solsko skrbništvo tudi spostovalo.

Ob novem omejevanju stevila razredov, združevanju ali ukinjanju sol in krčenju delovnih mest solnikov se torej sedaj spet zastavlja vprašanje zascite manjšinskih sol. Zanje, seveda, ne morejo veljati določila, ki veljajo za italijanske sole. Potrebne so zato posebne zascitne norme, torej prav tisto, kar je področni svet svetoivanskega didaktičnega ravnateljstva omenil v dopisu trzaskemu solskemu skrbniku.

FERNETIČI / CARINIKI

Bela stavka ohromila promet

Na ploščadi na desetine tovornjakov

Na tovornem postajališču na Fernetičih se položaj iz dneva v dan slabša. Vozniki tovornjakov morajo čakati tudi do dva in se več dni na carinske preglede in izdajo dovoljenj za vstop v Italijo, zaradi česar se je na ploščadi nabralo na desetine čakajočih tovornjakov.

Težave postajališča so stare in že dobro znane. Carinikov je premalo, da bi lahko opravili v kratkem času vse potrebno za izdajo carinskih dovoljenj. Njihovo stevilo se že leta ni spremenilo, medtem ko se je tovorni promet v zadnjem desetletju skoraj podeseteril. Prva leta po odprtju postajališča so pri Fernetičih razcarinili kakih 30 tisoč tovornjakov, sedaj pripelje letno na ploščad kakih 280 tisoč tovornih vozil.

To ni prvič, da se je položaj na Fernetičih zaostрил. Ze v preteklih letih

so bele stavke carinikov, ki niso več opravljali nardnega dela, ohromile delo v uradih, zaradi česar so morali vozniki tovornjakov v zelo težkih okoliščinah, mnogokrat v dežju in mrazu, čakati na potrebne dokumente skoraj teden dni.

Vse kaže, da se bo kaj takega ponovilo. V Starem pristaniscu je bila namreč včeraj skupščina zaposlenih na Fernetičih. Sindikalni predstavniki so jih obvestili, da lahko opravijo vsak dan le po tri nadure, v

enem mesecu pa nabe-rejo največ 60 nadur. Cariniki so oklicali belo stavko, zaradi česar je tovorni promet na mejnih prehodih na Fernetičih in na Skofijah praktično zastal. Sinoci pa je trzaski prefekt De Feis izdal odlok, s katerim pooblašca carinike, da lahko prekoracijo mejo treh nadur dnevno, da bi tako vsaj nekoliko omilili sedanjí nevdzdrni položaj.

O zadevi »Fernetici« je včeraj vložil vprašanje v parlamentu poslanec FI Niccolini.

Srečanje o Francu Veglianiju

Na pobudo kulturnega krožka »Istria« bo jutri popoldne srečanje o umetniškem delu Franca Veglianija, kateremu je posthumno slavo prinesel film povzet po njegovem romanu Meja (La frontiera). O avtorju bo obsirno govorila novinarka Patrizia Hansen, ki je veliko pisala o italijanski kulturi v Istri. Srečanje, ki se bo začelo ob 18. uri na sedežu krožka v Ul. S. Francesco 14/1, bo uvedel pisatelj Gianfranco Sodomaco, igralec Giuliano Zannier pa bo bral odlomke iz nekaterih Veglianijevih del.

DANES V BRIŠČIKIH

Informativno srečanje o Kraškem parku

Tudi uprava občine Zgonik prireja v sodelovanju s Kraško gorsko skupnostjo informativno srečanje o Kraškem parku. Ze v prejšnjih dneh sta se zvrstili podobni srečanja v občinah Repentabor in Dolina; tokrat je na vrsti zgoniska občina. Namen srečanja, ki bo danes ob 20.30 v prostorih Dom Briščiki v Briščikih, je informirati občane o vsebini Dezelnega zakona 42/96 ter predvsem o izvajanju posameznih aspektov zakona.

Kot znano, je v zgoniski občini ustanovljen naravni park Volnik, medtem ko bosta v prihodnjih mesecih definirana obseg in vsebina medobčinskega parka. Na tem prvem srečanju bo prisoten z uvodnim poročilom predsednik Kraške gorske skupnosti Ivo Sirca.

Občinska uprava vabi vse zainteresirane občane, da se srečanja udeležijo.

Virasol na Kontovelu



Studijski in raziskovalni center Niccolo Tommaseo je imel v ponedeljek v prostorih Zadrzne gostilne na Kontovelu večer, posvečen prof. Miguelu Angelu Virasolu, direktorju Mednarodnega centra za teoretsko fiziko pri Miramaru. Virasol (na sliki - f. KROMA) je spregovoril o pomenu delovanja te pomembne mednarodne ustanove ter o Tednu fizike, ki bo potekal v centru od 17. do 23. marca z vrsto konferenc, diskusijskih večerov in drugih pobud. Na večeru na Kontovelu je sodeloval novinar Fabio Pegan, za glasbeno popestritev večera pa sta poskrbela Andrea Perollo in Giuseppe Signorelli. Prireditve, ki je lepo uspela, je kot vedno vodil vodja centra Edoardo Kanziani. N.L.

Vokalna skupina Odmevi obiskala Skupnost Družino Opčine

Člani Skupnosti Družina Opčine, ki imajo svoj sedež na Božjem Polju pri Proseku so v krogu svojih prijateljev in znancev v ponedeljek preživeli nekoliko dugacen večer.

S plemenitimi izrazi solidarnosti so jim večer popestrili člani novoustanovljene pevke vokalne skupine Odmevi. Skupina, ki jo sestavljajo pevci od Barkovelj do Slivnega, je z rednimi vajami začela lani marca in od tedaj dalje redno vadi dvakrat tedensko pod vodstvom Rada Milica, kateremu pomaga zborovski pedagog Matjaz Scek.

Pevci so v ponedeljek ob izvajanju bogatega repertoarja narodnih in modernih pesmi pokazali, da clovek danes, v vedno bolj odtujeni družbi,



lahko se vedno najde nekaj trenutkov, da stopi ob stran cloveka, ki potrebuje pomoc in mu tudi s pesmijo vlije obcutke upanja ter pomaga prebiti osamljenost.

Večer ob ubranem petju je potekal res sproščeno in prijateljsko, za kar se je zahvalil predstavnik Skupnosti Družina Opčine

Karel Kalc, ki je podčrtal, da si člani Skupnosti zelijo več takih večerov in zato so pevci vokalne skupine Odmevi obljubili, da jih bodo se obiskali. (b.r.)

Pihalni orkester iz Logatca gost Godbenega društva Prosek

Na povabilo Godbenega društva Prosek je v soboto zvečer gostoval v Kulturnem domu na Proseku Pihalni orkester Logatca, ki se je pod vodstvom mladega dirigenta Matjaza Albrehta predstavil s celovečernim koncertom.

Orkester, ki šteje 50-članov, pretežno mladih, je ob izvajanju svojega sporeda, ki je zaobjel skladbe moderne in klasične glasbe in bogate svetovne zakladnice, pokazal, da je eden najboljših tovrstnih ansamblov v Sloveniji. O tem pričajo tudi številna priznanja, ki jih je prejel na raznih državnih in svetovnih tekmovanjih.

Med vsemi melodijami je največ pozornosti pritegnila

skladba Roberta W. Smitha »Africa: Ceremony, song and ritual« zaradi posrečenih efektov in prepletov tipične afriške glasbe, ki je je občinstvo pozdravilo z dolgim aplavzom,

kot tudi zadnji dve skladbi, ki jih je ob spremljavi orkestra zapel solist Janez Gostiša - mlajši.

Na splošno zeljo so morali orkestrasi napovedanemu sporedu dodati se nekaj

skladb. Celoten spored je zelo sproščeno povezovala Janja Peterlin. V imenu Godbenega društva Prosek pa je goste pozdravil predsednik društva Marko Rupel.





SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

BORIS KOBAL

AFRIKA ALI NA SVOJI ZEMLJI

V soboto, 8. marca, ob 18. uri

VČERAJ-DANES

Danes, ČETRTEK,
6. marca 1997

EVZEBIJ

Sonce vzide ob 6.41 in za-
tone ob 17.53 - Dolžina dne-
va 11.12 - Luna vzide ob 4.56
in zatone ob 15.19.

Jutri, PETEK,
7. marca 1997

STANKA

VREME VČERAJ OB 12.
URI: temperatura zraka 13,7
stopinje, zračni tlak 1028,7
mb narasča, veter 2 km na
uro vzhodnik, vlaga 64-od-
stotna, nebo spremenljivo
oblačno, morje mirno, tempe-
ratura morja 9,6 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Simona
Guarini, Giorgia Benci, Diego
Fabiani.

UMRLI SO: 90-letna Tere-
sa Ban, 85-letna Cristina Bre-
sciani, 94-letna Maria Zocco-
ni, 64-letna Lojzka Cotar, 88-
letna Sofia Petelin, 75-letni
Giuseppe Cerut, 67-letna Pie-
rina Scappatura, 73-letna Li-
liana Ferretti, 84-letna Giu-
seppina Collarini, 94-letna
Onorina Pauluzzi, 63-letni
Dario Bernabich, 65-letni At-
tilio Benini, 76-letni Erminio
Stenta.

LEKARNE

Od **PONEDELJKA, 3. do**
SOBOTE, 8. marca 1997

Normalen urnik lekarn ob
8.30 do 13.00 in ob 16.00 do
19.30

Lekarne odprte tudi ob
13.00 do 16.00

Ul. Roma 16 (tel. 364330),
Trg Valmaura 11 (tel.
812308), Milje - Lungomare
Venezia 3 (tel. 274998).

NABREZINA (tel. 200466)
- s predhodnim telefonskim
pозivom in z nujnim recep-
tom.

Lekarne odprte tudi ob
19.30 do 20.30

Ul. Roma 16, Trg Valmau-
ra 11, Trg Garibaldi 5, Milje -
Lungomare venezia 3.

NABREZINA (tel. 200466)
- s predhodnim telefonskim
pозivom in z nujnim recep-
tom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta ob 20.30
do 8.30

Trg Garibaldi 5 (tel.
368647).

Za dostavljanje zdravil na
dom tel. 350505 -
TELEVITA

Urad za informacije KZE-
USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE
deluje od ponedeljka do
petka od 8. do 13. ure. - tel.
573012.

**Zdravstvena dežurna
služba**

Nocna služba od 20. do 8.
ure, tel. 118, predpraznična
od 14. do 20. ure in praznič-
na od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.

Telefonska centrala KZE-
USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 16.30, 19.00,
21.30 »Sleepers« v originalni
angleški verziji s podnaslovi
v italijansceni.

EXCELSIOR - 17.55,
20.05, 22.15 »Romeo e Giu-
lietta«, i. Leonardo Di Caprio.

EXCELSIOR AZZURRA -
16.45, 18.30, 20.15, 22.00 »La
freccia azzurra«, r. Enzo
D'Alò.

OBVESTILO BRALCEM IN NAROČNIKOM

Obveščamo Vas, da sprejemamo od **1. januarja 1997** dalje
OSMRTNICE, OKVIRJENE OGLASE, MALE OGLASE, ČESTITKE
in nasprošno vsa obvestila
v tajništvu Primorskega dnevnika v Ul. Montecchi 6 ali po telefonu
(040) 7796333 s sledečim urnikom:
od ponedeljka do sobote ob 10. do 16. ure

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV - TRST

prireja v petek, 7. marca, ob 16. uri

v Gregorčičevi dvorani v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20
ob 8. marcu, mednarodnem dnevu žensk

zabavno popoldne

V domačem narečju z njemu lastno duhovitostjo
bo spregovoril

Atilij Kralj

nato se bomo zadržali v prijetnem pogovoru in si
nazdravili s čašo dobre kapljice.

Vabljeni!

**SLOVENSKI KULTURNI
KLUB** (Ul. Donizetti 3) vabi
v soboto 8. marca ob 18.30
na večer z naslovom FANTJE
SO RAZLIČNI, DEKLETA
TUDI. Predaval bo psiholog
Pavle Kogej iz Ljubljane.

**KD KRASKI DOM in ZA-
LOZBA DEVIN** vabita na
predstavitve knjige Vesne
Gustin Grilanc, »Je več dne-
vou ku klobas« nekdanje
prehrambene navade in re-
cepti trzaskega podezelja.
Predstavitve bo v nedeljo 9.
marca ob 17. uri v Kultur-
nem domu na Colu.

SKD VIGRED prireja ob
dnevu žena kulturni večer,
ki bo v ponedeljek, 10. mar-
ca, ob 20. uri, v društvenih
prostorih v Sempolaju. Na-
stopajo Vanka in Tonca ter
glasbena skupina.

KD PRIMORSKO vabi ob
priložnosti praznovanja dne-
va žensk na otvoritvi razsta-
ve »Cvetje pod steklom«
vascanke Rite Sturman, ob
pesmi noneta KD Primorsko
in branju priložnostnih poe-
zij. Prireditve bo v nedeljo, 9.
marca, ob 18. uri, v srenjski
hiši v Mackoljah. Razstava
bo na ogled tudi v pone-
deljek 10. t. m., od 10. do 13.
in od 15. do 20. ure.

SKD TABOR - Prosvetni
dom. V nedeljo 9. t. m., ob
18. uri priredi ženski pevski
zbor PRAZNIK ZENA. Sode-
lujeta plesna skupina Dia-
mante in MoPZ Tabor. Sledi
zabava s plesom.

KD PRIMOREC TREBCE
vabi na predstavitev igrice F.
Milčinskega »Zvezdica za-
spanka (režija Suzi Bandi,
glasba Aljoša Tavcar), ki bo
v nedeljo, 9. marca, ob 18.30,
v Ljudskem domu v Trebčah.
Gost večera otroški pevski
zbor Vigred iz Sempolaja -
vodi Eva Cuk. Igrico po-
svečamo mamicam in vsem
ženskam z lepimi voščili ob
8. marcu.

ZSKD vabi na predstavi-
tev knjige dr. Marte Verginel-
la »Ekonomija odraslega in
preživetja«, ki bo v torek, 11.
marca 1997, ob 20.30 v Gre-
gorčičevi dvorani. O avtorici
in njenem delu bo spregovo-
ril dr. Janez Cvirni s Filozof-
ske fakultete v Ljubljani.

**UPRAVA OBCE ZGO-
NIK** v sodelovanju s KD
RDECA ZVEZDA vabi v pe-
tek 14. t. m., ob 20.30 v pro-
store Kulturne družstva v
Salezu na predstavitev filma
S Giralidja »Meja« (La fron-
tiera). Toplo vabljeni!

FOTOKROZEK TRST 80
vabi na večer v sliki in besedi
Magde Sturman »Med in-
dijanci v Andih«, v petek 14.
t. m., ob 20.30 v Gregorčiče-
vi dvorani na ul. Sv. Frančiška
20/II.

OBVESTILA

**UPRAVA OBCE ZGO-
NIK** v sodelovanju s
KRASKO GORSKO SKU-
PNOSTJO prireja v domu
Brisicki v Brisickih, danes,
6. marca ob 20.30, INFOR-
MATIVNO SRECANJE O
POTEKU DEL ZA KRASKI
PARK - DZ št. 42/96. Uvod-
no poročilo: predsednik
KGS Ivo Sirca. Vabljeni!

SEMINAR TAJ-CI v okvi-
ru Gledališke delavnice
ZSKD se bo od jutri, 7. marca
v treh tedenskih srečanjih (od
18. ure dalje) odvijal krajši se-
minar kitajske borilne vešči-
ne, s katerim boste pridobili
osnovna navodila za držo,
sproščenost, ravnotežje, koor-
dinacijo telesa in boljše kon-
centracijo. Za vpis in infor-
macije smo Vam na razpolo-
go na ZSKD, tel. št.
040/635626. Pohitite, ne za-
mudite priložnosti!

KD VALENTIN VODNIK
v sodelovanju s KD Fran-
Venturini vabi na vzgojno-
informativno srečanje o
AIDS-u, jutri, 7. marca, ob
20.30 v Kulturnem centru
Anton Ukmar-Miro pri
Domju. Na temo »Ga poznaš
dovolj, da se mu lahko izo-
gneš?« bodo razpravo uvedli
izvedenci in strokovni sode-
lavci združenja za socialno
pomoč C.A.S.A. Marcoaldi iz
Vicenze. Toplo vabljeni!

**SKD BARKOVJE in TPK
SIRENA** prirejata jutri, 7.
marca na sedežu Sirene,
večer z diapozitivi. LOJZE
ABRAM bo prikazal: EKVA-
DOR NARAVA PRADAVNI-
NE. Zacetek ob 20.30.

KD KRASKI DOM vabi v
soboto 8. t. m., na Pocatitev
dneva žena. Program bodo
oblikovale domače ust-
varjalke in Zamejski kvintet.
Prireditve bo v Kulturnem
domu na Colu s pricetkom ob
20.30.

**ZVEZA ŽENSK IZ
BOLJUNCA** priredi v soboto,
8. marca, ob 19.30, v gleda-
lišču »F. Prešeren« prazno-
vanje mednarodnega dneva
žensk. Za rezervacije prosto-
rov telefonirati v gledališče
»F. Prešeren«, danes, 4. mar-
ca, in v sredo, 5. marca, od
19. do 20. ure, na tel. št.
228490.

**KD ROVTE-KOLONKO-
VEC**, ul. Monte Sarnio 27, va-
bi v soboto 8. marca ob 18.
uri na Praznik žena z večerjo,
družabnostjo in glasbo. Pri-
ložnostno misel bo podala
Marta Ivšič.

FC PRIMORJE priredi v
soboto, 8. marca, v Kultur-
nem domu na Proseku DAN
ZENA. Rezervacije v cve-
tlicarni Nadja-Cvetka. Vablje-
ne!

DOLINCANKE se bomo
zbrale 8. marca, ob 19. uri, v
društveni gostilni v Dolini in
skupno z Vanko in Tonco
pocastile 8. marec - medna-
rodni praznik žensk.

KD FRAN VENTURINI pri-
redi v soboto, 8. marca, ob
20. uri, v kulturnem centru
A. Ukmar-Miro pri Domju
prikaz diapozitivov Pavla Fa-
china s kraške občeti leta
1981 in prikaz trzasko ljud-
ske noše, v sodelovanju s
TFS Stu ledi. Sledi družab-
nost: pijače ne bo manjkalo,
jedaco prinesite s sabo!

**SKD CEROVLJE-
MAVHINJE** prireja v soboto
8. marca 1997 v restavraciji
Al Carso v Mavhinjah praz-
novanje dneva žensk. Ob
zvokih ansambla Kraski
Kvintet bo pel in vas zabaval
znani slovenski pevec Braco
Koren. Za informacije lahko
telefonirate na št. 291498 od
12. do 13.30 in od 19.30 do
21. ure. Pohitite, mesta so
omejena.

SKD VIGRED prireja v so-
boto 8. marca, v Kmečkem
turizmu Svara v Trnovci
večerjo in družabnost z an-
samblom. Informacije in re-
zervacije v društvenih prosto-
rih v Sempolaju, ob pone-
deljkih in ob sredah, ob 17.
do 19. ure, ob četrkih, od
20.30 do 22. ure ter pri od-
bornikih društva.

**TECAJE ROCNEGA
TKANJA** bo vodila Magda

Tavcar pri Skladu Mitja Cuk.
Zacetek 1. tečaja (22h) bo 15.
3. 97. Stevilo vpisov je
omejeno. Informacije pri Sk-
ladu Mitja Cuk, Narodna ul.
126, Općine, tel. 040/212289.

SZ BOR obvešča vse zain-
teresirane, da sprejema vpiso-
vanje za tečaje aerobike (za
mlade, srednje in starejše), ki
se vrsijo ob večernih urah
dvakrat tedensko v prenovlje-
ni telovadnici Stadiona 1.
maj. Za vse dodatne infor-
macije telefonirati v urad, na št.
040/51377, od 10. do 13. in
od 17. do 20. ure.

ČESTITKE

Danes Elena vstopa v svet
polnoletnih. Da bi se ji najsk-
rivnostnejše želje in upanja
cimprej uresnicila ji iz vsega
srca zeli Matija.

V torek 4. marca je naša
Tanja uspešno zaključila
svojo studentsko pot. Zanj
trikratni PIRA z željo da bi
se cimprej med nas vrnila.
Krasovke.

ŠOLSKE VESTI

**SINDIKAT SLOVENSKE
SOLE - tajništvo Trst** ob-
vešča, da so bili 24. februarja
1997 objavljeni oz. razobese-
ni na trzaskem solskem skrb-
ništvu in na solah razpisi na-
tečaje na podlagi uradnih li-
stin za upravno, tehnično in
pomožno osebje (osebje
A.T.A.). Natečaja se lahko
udeležijo kandidati, ki se ni-
so vključili v trajne lestvice,
oz. kandidati, ki so v le-te
vključeni in želijo dopolniti
točkovanje. Rok za vložitve
prošenj zapade 26. marca
1997.

**SINDIKAT SLOVENSKE
SOLE - tajništvo Trst** ob-
vešča, da rok za predložitve
službene odpovedi in prošnje
za podaljšanje delovnega raz-
merja letos zapade 15. marca
(M.O. št. 51, z dne 21. ja-
nuarja 1997).

**URAD SINDIKATA SLO-
VENSKE SOLE** v ul. Carduc-
ci 8, tel. 370301, redno po-
služe vsak torek in četrtek, od
16. do 17.30.

IZLETI

**KRISKA SEKCIJA
UPOKOJENCEV** obvešča da
avtobus na izlet v Dolegno
odpelje izpred vaskega spo-
menika v nedeljo, 9. t.m., ob
8.15.

SKD SLAVEC priredi ob
priliki praznika žensk izlet v
Rezijo, v nedeljo, 9. marca.
Vpisovanje v jutri, 3. in v to-
rek 4. marca, od 19. do 20.
ure, v Kulturnem domu v
Ricmanjih.

SK BRDINA organizira
avtobusni izlet na Zoncolan
dne 16. marca 97, ob priliki
16. zamejskega smučarskega
prvenstva. Vpisovanje na se-
dezuz kluba v ponedeljek 10.
ter sredo 12. t. m., od 19. do
21. ure. Informacije po telefo-
nu na številkah 212859 ter
243905.

KROZEK ANSALDO iz
Tržica priredi 7-dnevni izlet
v London, od 23. do 29. aprila.
Za informacije telefonirati
na št. 040/299072.

MALI OGLASI

tel. 040-7796600

S. A. R. SpA - Družba
dezelnih Hotelov iz Gorice,
lastnica Palace Hotela v Gori-
ci in Hotela Emona v Rimu,
obvešča vse Primorce, da je
odprla pod lastnim vodstvom
EURO RESTAVRACIJO v sa-
mem Palace Hotelu na Corso
Italia 63, te. 0481/82166.

PARCELO z vsemi
priključki in z odobrenim
gradbenim nacrtom za dvo-
stanovanjsko hišo prodam v
dolinski občini. Tel. 0337-
539045.

DNE 2. T. M., sem dobil v
okolici Zagorja (Sagrado -
GO) srednje velikega zorega
psa. Ima ušesa in noge kot
jazbecar, dlako pa rijavkasto
z belo liso na glavi. Za infor-
macije kličite 040/824851 ali
0481/92227.

V PIVNICI III. GENERA-
ZIONE v Boljuncu bo jutri, 7.
t. m., koncert skupine Back
door blues, drugi petek, 14. 3.
pa vas bodo zabavali Kraski
ovcarji.

V **GORICI** - Ul. Transal-
pina, prodajamo dve zasede-
ni stanovanji z vrtom. Po-
godba dotraja čez eno leto.
Cena po dogovoru. Tel. št.
040/811863 v večernih urah.

V **PEVMI** pri Gorici pro-
dajamo veliko prosto po-
slopje: pritličje in prvo nad-
stropje skupno 700 kv.m.,
plus visoko podstrešje in ve-
lika klet ter vrt. Cena po do-
govoru. Tel. št. 040/811863
v večernih urah.

DRUŽBA išče ambicioz-
ne managerialno sposobne
sodelavce. Odlicen dobicek.
Pismene prošnje pošljite na
naslov: De Volpi - Ul. Cano-
va 26 - 34141 Trst.

PROFESORICA nudi lek-
cije iz literarnih predmetov
in latinščine (bienij). Tel. št.
040/200015.

KUPIL BI na Općinah
med zelenjem, 2-3-sobno
stanovanje, po možnosti
brez posredovanja agencije.
Telefonirati po 19. uri, na
tel. št. 0347/3601889.

**UNIVERZITETNA STU-
DENTKA** nudi lekcije iz la-
tinščine in nemščine. Tel. št.
040/214160, v večernih
urah.

ZAGAM DRVA na tere-
nu. Tel. št. 040/228547.

HOCETE biti lepe za 8.
marec? Rezervirajte pravoca-
so licenjo na tel. št. 228351
- Frizerski salon Cecilia -
Boljunec.

NUDIM lekcije iz an-
gleščine, po dogovoru tudi iz
drugih predmetov. Tel. št.
040/771124.

KMECKI TURIZEM je
odprl Just Skerlj, Salez 44.
Ob sredah zaprt.

KMECKI TURIZEM Gru-
den-Zbogar v Samatorci je
ponovno odprt od četrta do
nedelje. Tel. št. 229191.

OSMICO odpre Gustin
Dusan, Repen 22. Vljudno
vabljeni!

OSMICO sta odprla Boja-
na in Gianna Pahor, Medja
vas 8. Vabljeni!

OSMICO ima Berto
Tonkič, Trzaska ul. 25, Do-
berdob. Toci črno in belo vi-
no ter nudi domači prigriz-
ek.

OSMICO je odprl Zidaric
v Praprotu št. 23.

OSMICO ima v Lonjerju
Marija Gombac. Toci belo in
črno vino.

OSMICO je odprl v Sa-
matorci št. 21 Joško Colja.

OSMICO je odprl Ivan
Antonič - Cerovlje 34. Toci
črno in belo vino.

OSMICO je odprl v Zgo-
niku Janko Kocman.

STOLFA SRECKO, Salez
46, toci belo in črno vino.

OSMICO je odprl Boris
Pernarcic - Medja vas 7. Toci
črno in belo vino.

OSMICO odprli smo, da
veselo v družbi bo. Berdon
Josip, Pulje pri Domju 123..

+

Za vedno nas je zapu-
stila naša draga mama,
nona in pranona

Viktorija Smotlak vd. Štefancič

Pogreb pokojne bo da-
nes ob 10.20 izpred hiše
zalosti v mackoljansko
cerkev.

**Zalostno vest sporočajo
sinovi in hčere z
družinami**

Mackolje, 6. marca 1997

Ob smrti drage mame
Viktorije izreka občute-
no sozalne sinu Albertu
in družini ter ostalim
svojem

KD Primorsko - Mackolje

Ob izgube drage ma-
me izražajo Mariji Gra-
zii Marzi in družini isk-
reno sozalne

bivsi kolegi in upravni
odbor Friulexporta

†
Zapustila nas je naša
draga in ljubljena

Maria Kristina Ban por. Senizza

V soboto, 8. marca ob
12. uri bomo pokojnico
odpeljali iz mrtvašnice v
ul. Costalunga v cerkev
Sv. Jerneja na Općinah,
kjer se bo koncal obred s
sveto maso.

**Zalostno vest sporočajo
mama Zora, moz Franco,
sin Peter, brat Rado z
družino ter ostalo
sorodstvo**

Općine, 7. marca 1997

+

Prerano nas je zapustila
naša draga žena in mama

Lojzka Čotar por. Slavec

Pogreb bo jutri, 7. mar-
ca ob 10. uri iz mrtvašni-
ce v ul. Costalunga v
borstansko cerkev.

**Zalostno vest sporočajo
moz Angel, hči Sabina z
mozem Paolom in malo
Ilario, sestra Mara in
ostalo sorodstvo**

Namesto cvetja darujete
v dobrodelne namene.

Borst, Skrbina,
6. marca 1997

Za

LOJZKO

zalujejo in so ob strani
Angelu in Sabini v tem
težkem trenutku

Marta in Pepi, Vilma in
Dani, Eda in Sergio;
Vojko in Silvana,
Miranda in Duilio z
Lauro in Damianom,
Walter in Clara s Saro in
Monico, Florjan, Edvin,
Elisabet in Alessandro
ter Ingrid

Ob izgubi drage
Lojzke izrekamo Ange-
lu, Sabini, Paolu in Ilar-
iji iskreno sozalne.

**Družini Slavec in
družina Zobec**

Ob boleci izgubi drage
botre Lojzke se pri-
družujeta zalovanju

družini Zahar

Ob težki izgubi drage
Lojzke izrekajo najgloblje
sozalne mozi Angelu in
hčerki Sabini z družino
soletniki iz Boršta

Giorgio, Anica, Bruno,
Jolanda, Marija, Mirko
Hrvatc, Mirko Kosmac,
Srecko, Mario Paoletti in
Mario Kosmac

Stevo, Slava, Damjan
in Jana Kosmac izrekajo
iskreno sozalne Angelu
in Sabini Slavec ob smr-
ti drage žene oz. matere
Lojzke

Za drago Lojzko za-
lujeta

Nada in Karlo Pavlic



GLEDALIŠČE / LETOVIŠČARSKE PRIGODE

Navade in razvade Goldonijevega časa

Delo slavnega Benečana je režiral Massimo Castri

Na odru trzaskega gledališča Rossetti ta teden spet gostuje komedija, in sicer Goldonijev opis letoviščarskih prigod iz *Le avventure della villeggiatura*, drugega dela trilogije (*Trilogia della villeggiatura*), v katerem veliki komediograf iz Benetk v italijanskem jeziku, in izjemoma ne v beneskem narečju, kot v nekakšni mini nanizanki prikazuje dejanja in hotenja skupine premožnih italijanskih meščanov iz 18. stoletja, ki so za letovanje na deželi, ki je bilo takrat pomemben status symbol, pripravljene zapraviti nemalo denarja. Marsikateri režiser trilogijo strne v eno samo predstavo (pred leti smo v trzaskem Kulturnem domu videli prijetno postavitev Maria Ursica, ki je ubral prav to pot), italijanski režiser Massimo Castri pa se je nasprotno lotil trilogije z namenom, da poudari kompleksnost in samostojno celovitost vsake od treh komedij, ki se tako ločeno predstavljajo občinstvu, pa čeprav z isto igralsko zasedbo.

Goldonijevo delo je pravzaprav velika skupinska slika, ki nazorno opisuje družbo tistega časa, navade, razvade, a tudi vrednote in prepričanja, obenem pa je vsak lik v nji celovito podan, s podrobnostmi, ki ustvarjajo resnično, živo osebo. Massimo Castri zvesto sledi tej zasnovi, pravzaprav jo se poudarja z nekako upočasnjanim ritmom, v katerem imajo vsi priložnost, da



pokažejo, kaj jih zene. Ostarela vdova Sabina (igra jo Anita Laurenzi) išče zapoznelo ljubezen in preganja mlajšega zastojkarja Ferdinanda (Mauro Malinverno); ta prav nič ne skriva, da njegovo zanimanje pogojujejo darila in denar. V ospredju pa so navzkrižne ljubezni med Giacinto (Sonia Bergamasco - na sliki z Romanom), ki je ze zaročena z Leonardom (Luciano Roman), vendar se ne more upreti čustvom do Guglielma (Fabrizio Gifuni), ki je tudi zaljubljen vanjo, čeprav bi moral poročiti Leonardovo sestro Vittorio

(Stefania Felicioli). Na koncu komedije gledalcem se ni znano, kako se bo vozal razpletel. A tu so se gospa Costanza (Laura Panti) z za možitve godno Rosino (Cristina Spina), ki ji bo morda na koncu vendarle vseh nerodni in počasni Tognino (Pietro Falella). Tu je predvsem gostitelj Filippo (Mario Valgoi), katerega gostoljubje vsi izkoriščajo, a nihče ne najde trenutka, da bi z njim zaigral partijo na karte. Pomemben del slike so tudi služabniki, ki svet gledajo z drugačnimi, bolj stvarnimi očmi: Brigida (Michela Martini), ki se bo verjetno poročila s Paolinom (Alarico Salaroli), Tita (Tullio Sorrentino), Beltrame (Milutin Dapčević) in stari, skoraj nemi služabnik brez imena (Carlos Valles).

Dogajanje je strnjeno v en dan, ki ob zgolenju ptic in drugih podeželskih zvokih skoraj neopazno polzi čez oder, na katerem sta realistično prikazana skromna, z visokim zidom obdana kota počitniške vile, spreminja se le luč, od ostre posevne luči od zore do polnejše svetlobe poldneva in mraka večera, ki se v luči papirnatih lampijonov prevesi v deževno noč. Sceno in kostume je zasnoval Maurizio Baló, luči Sergio Rossi, zvok Franco Visioli.

Občinstvo na premieri je delu sledilo z zanimanjem, čeprav sta nekatere motila upočasneni ritem in nezadostna akustika. (bov)

LIKOVNA RAZSTAVA / OBČINSKA KNJIŽNICA RONKE

Mediterranski dih Iva Petkovška

V njegovih delih prevladujejo močne barve

V petek, 28. februarja, je slovensko društvo Jadro iz Ronk v občinski knjižnici v Ronkah priredilo Presemeno proslavo, na kateri so tudi odprli razstavo slikarja Iva Petkovška (na sliki). Razstava bo odprta še do jutri po urniku delovanja občinske knjižnice. Splača si jo ogledati tudi zato, ker je Ivo Petkovšek pri nas manj znan slikar, pa čeprav bi bil vreden večje pozornosti.

Ivo Petkovšek je po poklicu zobozdravnik, že od mladih let pa se je, sedaj bolj resno, sedaj manj, ukvarjal z grafiko in slikarstvom, pred leti pa je imel nekaj uspešnih razstav na Trzaskem. Kot Tržacan, ki se je rodil leta 1948, je imel srečo, da ga je na slovenskih solah v Trstu učil likovno vzgojo sedaj že legendarni slikar Avgust Cernigoj, ki mu je dal trdne osnove za nadaljnje slikanje. Po začetnih uspehih se je Ivo Petkovšek kar nekam umaknil iz našega kulturnega prostora in tako imamo torej v Ronkah prvič po dolgih letih možnost, da si ogledamo nje-



gove umetniše stvaritve.

Ce je res, da jabolko ne pade daleč od drevesa, potem lahko zapisemo tudi za Iva Petkovška, da se je rodil kot slikar. Njegov prednik je namreč sloviti slovenski slikar Joze Petkovšek, ki je naslikal eno najlepših in najbolj pretresljivih slovenskih slik, ki jo poznamo pod naslovom Doma. Napisal sem, da je Ivo Petkovšek slikar in to predvsem zaradi njegovih živih barv, ki bodo s samosvojem razkosjem presenetila vsakega obiskovalca razstave in tudi zaradi njegove trdne slikarske kompozicije. Petkovšek se namreč poslužuje nevsakdanje palete barv, med katerimi izstopajo tako imenovane »mediteranske«, izredno zive, organske barve, ki jih pri nas premalo poznamo. Ivo Petkovšek nam z izredno razkosnimi barvami, včasih kar bodejo v oči, čara svoj svet, ki je poln življenja in za naše razmere nevsakdanjih motivov. Ce se je pred leti slikar predstavljal z grafikami in strogimi kompozicijami in slikami, ki so odrazale mrzel, odtujen in zelo hladen svet, skorajda popolnoma odtujen človeku, katerega slikar takrat niti ni upodabljal, se nam tokrat predstavlja z življenjem in senzualnostjo, veselo in radozivo čutnostjo, ki kar kipi z njegovih platen.

Ko govorim o čutnosti, mislim na njegove zenske akte, od katerih so nekateri navdahnjeni tudi z metafiziko, nekateri pa že kar boleče in skorajda pritlehno čutni, kljub temu pa ohranjajo pretanjenost lepote ženskega telesa, ki ga slikar pozna zelo dobro tudi kot zdravnik. Tu so njegove slike sponkov rož, ki jih slikar napravi predvsem zato, ker se je hotel poskusiti tudi z njimi. Spet barve in barve.

Poglavje zase predstavljajo angeli, ki jih je

Ivo Petkovšek slikal tako po Leonardovih in Renijevih motivih, kot tudi po spominu in svoji uvidenosti. Slikarju se pozna, da je navezan na južno Italijo, od koder je po rodu njegova žena. Zato bomo na njegovih krajinskih motivih in vedutah srečali motive iz Pompejev in Caprija, okolice Neaplja, pa čeprav slikar dokazuje veduto Oxforda, da bi lahko bil imeniten krajinar vsepovsod, saj prav s temi vedutami pokaže, kako zna uporabljati barve za doseg različnih učinkov in za predstavitev različne dnevne svetlobe.

Pa vendar se bom raje zaustavil pri njegovih motivih, na katere je vplivalo prav južno podnebje, Mediteran. Ne poznam slovenskega slikarja, ki bi pri nas tako občutno naslikal masko Pulcinelle, kot nam jo tu predstavlja Ivo Petkovšek, kot tudi ne slikarja, ki bi slikal grbavega človeka, tako imenovanega »il gobbo«, ki je tako značilen za južno Italijo in pomeni nosilca sreče, a tudi več kot le to.

Tokrat nas je torej Ivo Petkovšek presenetil z razstavo in svetom, ki ga premalo poznamo. Na razstavi je tudi slika legendarnega slovenskega kralja Matjaža, katerega je slikar upodobil z zgodovinskimi predmeti iz slovenske zgodovine, potem so tu še konji, pa igralci florentinskega nogometa in še kaj. Povsod pa je prisotna sredozemska radoživost, ki brizga skozi živo razkosje barv, obenem pa slikar skrbno pazi na trdno kompozicijo slike.

Slikarja bi morali vzbuditi, da bi bil redno prisoten v naši kulturni stvarnosti, kajti s svojimi barvami in nevsakdanjimi motivi zagotovo vnasa veliko novosti in predvsem pa dih in radozivo življenje Sredozemja v slikarstvo naše dežele.

Jurij Paljč

NOVICE

Srečanje z Metko Klevišar v Kosovelovi knjižnici

Jutri bo v sezanski Kosovelovi knjižnici srečanje z zdravnico Metko Klevišar, ki so ga organizatorji zeleli obogatiti se z razstavo Marte Jakopič Kunaver in nastopom trzask skupine komorne glasbe Gallus Consort. Sirse občinstvo je za delovanje zdravnice Metke Klevišar, ce ne prej, zvečelo leta '95, ko so ji podelili naslov Slovenke leta. Dolgo let je delala na ljubljanskem Onkološkem oddelku, posvečala pa se je predvsem najbolj občutljivim človeškim odnosom ob boleznih in umiranju. O tem je napisala veliko pripevkov, temeljnega pomena pa so se zlasti njene knjige: Kako udomaciti bolezen, Spremljanje umirajočih in Čisto vsakdanje stvari.

Kot že rečeno, bodo jutri popoldne v sezanski Kosovelovi knjižnici odprli tudi razstavo slik Marte Jakopič Kunaver, ki je po izobrazbi arhitektka. Tokrat se bo v Sezani predstavila z izborom slik v mešani tehniki in olju, razstava bo odprta do 30. marca. V jutrišnjem kulturnem programu bo sodelovala tudi trzaska glasbena skupina Gallus Consort, prireditvev pa se bo začela ob 18. uri.

»Gledališka prepletanja«: po Madame Curie Marco Polo

V trzaskem gledališču Miela se nadaljuje niz gledaliških predstav, ki ga prireja zadruga Bonawentura in gledališče La Contrada. V produkciji tega gledališča so kot otvoritveno predstavo niza pripravili strnjen življenjski znanstvenice Marie Curie, ki je iznasla »ogonj radija«. V drugi predstavi, ki bo na sporedu v soboto in nedeljo zvečer (ob 21. uri) ter se v ponedeljek popoldne (ob 16.30), pa bo svojstveno potovanje po Marcu Polu predstavil duhoviti Marco Paolini. Naslov njegove predstave je Carta prima del Milion. Appunti in lingua foresta. Kot je pri Paoliniju v navadi, gre za precej svojstvene predelave obstoječih dokumentov z »dodatki«. Potovanje po sledeh Marca Pola je začel lani poleti, ko je nastopal s predstavo Carta prima del Milion, že v kratkem pa je prisel že do drugega zemljevida oz. do drugega dela predstave, kateri je v naslovu dodal se Appunti in lingua foresta, carta seconda. Polovo resnično potovanje je za Paolinija le pretveza za veliko obsirnejše domisljjsko potovanje, njegov zemljevid pa sestavljajo občutki, misli in želje.

Maribor: razstava Vena Pilona ob 110-letnici njegovega rojstva



V vzhodnih razstavnih prostorih Umetnostne galerije v Mariboru so v torek odprli razstavo Vena Pilona ob 110-letnici njegovega rojstva. Razstavo je pripravila galerija Sodobne umetnosti v Celju. Na omenjeni razstavi so predstavljene Pilonove slike, grafike in

risbe, ki prihajajo iz ljubljanske Moderne galerije, iz ajdovske Pilonove galerije, iz velenjske galerije Ivana Napotnika ter iz zasebnih zbirk. Dve pokrajini pa sta last Umetnostne galerije v Mariboru. (STA) Na sliki: Veno Pilon - Lokavec (olje na platnu - 60x75 cm)

Umrta Anna Del Bo Boffino, novinarka in političarka

Anna Del Bo Boffino, eno izmed najbolj znanih italijanskih ženskih novinarjskih peres, je umrla v torek po daljši neizprosni bolezni. V soboto, na mednarodni ženski dan, bi dopolnila 72 let, večji del svojega novinarskega, publicističnega in tudi političnega delovanja pa je namenila prav ženskim problemom. Med sirsirskim ženskim (in ne samo) bralstvom je zaslovela predvsem s stalnimi rubrikami po časopisih in revijah (zlasti pri tedniku Amica), s katerimi je vzpostavila trdno vez z bralkami.

Rodila se je leta '25 v Milanu, kjer je leta '48 tudi diplomirala v filozofiji. Leto kasneje se je poročila s Sergiom Del Bonom (zaposlen je bil pri založbi Feltrinelli), s katerim sta sodila v sirsir levicarski krog intelektualcev. Najprej (iz Pariza) je sodelovala z dnevnikom l'Unità, nato z vrsto revij, med temi je od leta '72 do '83 delala za tednik Amica. V desetletju '75-'85 je bila občinska svetovalka v Milanu (izvolili so jo kot neodvisno na listah KPI-DSL), nato pa deset let pokrajinska svetovalka. Napisala je tudi vrsto knjig.



ALBANIJA / UPORNIKI ŠE VEDNO NADZORUJEJO VSO JUŽNOALBANSKO OBALO

Vlora in Saranda se krčevito upirata poskusu prodora enot vladne vojske

V Sarandi upor baje vodijo mornariški častniki - Grčija zaskrbljena za svojo manjšino v Albaniji

TIRANA - Vlora in Saranda sta se vedno v rokah upornikov in caka-ta na končni napad vojske. Ta pa kot kaže okle-va, ker imajo uporniki protitankovske raketome-talce, protitankovske in protiletalske topove ter težke strojnice. Vkopali so se po obronkih nad obe-ma mestoma in držijo na muhi dve cesti za Vlora in edino cesto za Saran-do, saj je vsa priobalna ce-sta od Vlore do Sarande v rokah upornikov, ki bud-no pazijo, da se na obalo ne bi izkrcala vojska.

Iz Sarande (na sliki AP) so uporniki izpluli z vojaškimi ladjami in iz-vidniški colni, da bi z morja obranili mesto pred morebitnim napadom voj-ske. Prodor po kopenski cesti preko Delvin se je namreč izjalovil, ker so uporniki baje zaustavili tanke pred prelazom. Prav tu naj bi včeraj divja-li najbolj srditi spopadi. Neki Reuterjev reporter sumi celo, da so uporniki s protiletalskimi raketami sestrelili neki mig, ki je preletel Sarando, ker je kasneje slisal eksplozijo in steber dima. Če se to ni zgodilo, je mig skoraj go-tovo bombardiral kako vas. Prav tako ni včeraj nihče potrdil ali pa za-nikal vesti, da so vladni helikopterji napadli Del-vine. Kot kaže, je v tem strateskem kraju, ki zapira pot do Sarande in prio-balne ceste izredno nape-to. Med drugim obstaja upravljen sum, da so tu položaj prevzeli v roke mornariški oficirji, ki so se pridružili upornikom. Prav zato tu ni plenjen kot v Vlora, priprave na obrambo pa so potekale kot po vojaških priroč-nikih.

Napeto je tudi na grsko-albanski meji, kjer je atenska vlada poslala okrepitev osmi brigadi in pred Krfom patrolirajo grški izvidniški colni. Predsinocnjim je namreč tiranska televizija pri prikazovanju posnetkov o plenjenju upornikov na-vedla, da govorijo grsko. Atene so se zbale za svojo manjšino v južni Albaniji. Premier Costas Simitis je telefoniral albanskemu predsedniku Berishi, ki mu je zagotovil, da ne bo obračuna z grsko manjši-no, ker ni vpletena v se-danjo krizo. Berishev režim pa vsekakor ne mo-ra predolgo čakati, da se Vlora in Saranda predata, ker v obeh mestih raste napetost in nevarnost, da bi se upor razširil proti se-ver in v osrednjo Alba-nijo. To se je navsezadnje v zgodovini že stirikrat zgodilo. V Vlora je leta 1912 proglasil neodvisnos-t Ismail Kemali, leta 1920 so v morje zmetali italijanske okupatorje, leta 1924 se je prav v Vlora začela meščanska revolu-cija, na tem območju so leta 1941 nastale prve partizanske enote, ki so se najprej borile proti ita-

Atentat v Prištini: ranjene tri osebe

BEOGRAD - V zabojniku za smeti pod-taknjen peklenski stroj je pred filozovsko fakulteto v Prištini včeraj ranil tri osebe. Ti-skovna agencija Tanjug je ob tem poudarila, »da je to novo teroristično dejanje, ki poskuša prizadeti delo pristinske univerze in povzroči-ti nemire v pokrajini«. Tanjug je torej gotov, da je atentat delo kosovskih albanskih teroristov. Kot kaže, je bila eksplozija zelo močna, saj je dele kovinskega zabojnika zagnalo več sto me-trov daleč. Policija je takoj obkolila celotno ob-močje.

lijanskim in nato proti nemskim zavojevalcem.

Albanski jug je torej po-nosen na svojo tradicijo, to je najbogatejši del Alba-nije in zato tudi območje, ki so ga parafinančne družbe najbolj prizadele. Srd ljudi je torej postal ze iracionalen, tako da so predsinoci v Sarandi žive-ga zazgali nekega agenta tajne policije, ki se je po-skušal pretihotapiti v me-sto.

Evropska diplomacije je seveda izredno zaskr-

bljena, a ne ve, kako bi bi-la kos zapletom. Novoi-menovani posebni odpo-slanec Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE) za Alba-nijo, bivši avstrijski kan-cler Franz Vranitzky, bi moral ze danes odpotova-ti v Tirano, a to se bo brzkone zgodilo sele jutri, ko bo v Tirani tudi evro-pska »trojka«. Vsi sedaj pritiskajo na Berisho, naj poišče kompromis z opo-zicijo in pristane na predčasne volitve.



»Muzejski« mig 15 presenetil Italijane



LECCE - Sedaj je dokončno jasno, da je albanski mig 15 pri-stal na vojaškem letališču v Galatini pri Lecceju brez poo-blastila in ne da bi italijanska protizračna obramba zaznala, kaj se dogaja, tako da reaktivca niso prestregli, ko je kršil ita-lijanski zračni prostor. Da bi bila mera polna, to ni uspelo sodobnemu letalu temveč staremu »muzejskemu« migu ki-tajske proizvodnje, ki je baje sodeloval v korejski vojni. Ze-res, da je letel zelo nizko, a ob sedanjem prealarmnem stanju ob apulijski obali, bi ga morali odkriti vsaj radarji protimornariške obrambe. Seveda, če taki radarji sploh ob-stajajo, saj je Italija od vedno »sovražnika« pričakovala sa-mo od severovzhoda. Za italijansko vojsko vsa zadeva ze meji na tragikomedijo, tako da bi vsi najraje cimprej pozabi-li na zaplet. Prav zato bodo brzkone majorju Adrianu Ele-ziju in kapetanu Agronu Dajciju odobrili politično za-tocišče, da bi se izognili medijski pozornosti, če bi ju vmili Albaniji, kjer ju čaka 20 let zapora zaradi dezerterstva.

NOVICE

Jeruzalem: zahteva po zaprtju štirih palestinskih uradov

JERUZALEM - Netanjahujeva vlada nadaljuje s svojimi izzivi, ki ogrožajo mirovni proces na Bliznjem vzhodu, saj je od palestinskih oblasti zahtevala, naj prostovoljno zaprejo svoje štiri urade v vzhodnem Jeruzalemu, ker jih bodo v nasprotnem primeru zaprl s silo, kar pa bi lahko povzročilo incidente. Francoski zunanji minister Hervé de Cha-rette je po pogovoru s Feisalom Huseinijem, odgo-vornim za jeruzalemsko vprašanje pri palestinskih oblasteh, navedel, da bo sklep izraelskih oblasti povzročil težave in bo oviral mirovni proces.

Prvo uradno priznanje o atentatih v Xijiangu

PEKING - Bombni atentati v xinjijskem glavnem mestu Urumqiju so »sabotazna dejanja, ki jih je pri-pravila in načrtovala skupina nasilnih teroritov«. To je prvo uradno kitajsko priznanje, da je prejsnji teden prišlo do atentatov, v katerih je življenje iz-gubilo devet oseb, 74 ljudi pa je bilo ranjenih. Sko-raj vse osumljence in tudi osebe, ki so teroristom priskrbele razstrelivo, naj bi po pisanju Xinjijske-ga dnevnika, ze aretirali. Kitajska se trudi, da bi ki-tajske priseljence preprčala, da se jim ni treba bati novih atentatov, ker so storilce ze aretirali. Hongkonski dnevnik Sing Tao pa je včeraj zapisal, da so v nemimi Xinjiang kitajske oblasti iz Pekinga poslale posebne oddelke za protigverilski boj in po-licijske specialce, tako da je lahko vsakomur jasno, da je Peking zaskrbljen.

Zairska vlada ukazala izgon humanitarnih organizacij

KINSASA - Zairska vlada je včeraj potrdila, da je izdala ukaz, da mora 47 pripadnikov clovekoljub-nih organizacij v sklopu Združenih narodov zapu-stiti ozemlje Zaira. Te osebe so zapustile begunsko taborišče Tingi Tingi in mesto Kisangani pred vdo-rom tutsijevih upornikov Laurenta Desiraja Kabile. Zairske oblasti jih obtožujejo, da so s svojim begom omogočile pokol ruandskih beguncev in zairskih civilistov.

V Kolumbiji ubita dva ugrabljenega evropska turista

BOGOTA' - Pri poskusu osvoboditve štirih ugra-bljenih evropskih turistov (dva Avstrijca in dva Nemca) sta bila na gozdnatem območju pri Riosu-ciu 600 kilometrov severozahodno od kolumbijske-ga glavnega mesta ubita dva turista, medtem ko je druga dva kolumbijska vojska uspela osvoboditi. Ubita turista sta Joan Keller (Avstrija) in Alexander Schüller (Nemcija).

NEMČIJA / KLJUB PROTESTU VEČ TISOČ NARAVOVARSTVENIKOV

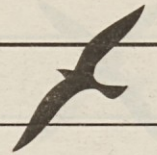
Jedrski odpadki so prispeli v Gorleben



BERLIN - Sest zaboj-nikov castor z jedrskimi odpadki so po več kot treh urah cestnega prevo-za včeraj prepeljali v je-drsko odlagališče Gorle-ben na Spodnjem Saskem.

Z železniške postaje v Dannenbergu je konvoj posebnih tovornjakov od-potoval s peturno zamu-do, ker so varnostne sile na cesti odkrile obrtnisko izdelan peklenski stroj. Najbolj vroče je bilo ob odhodu s postaje, saj si je morala policija ob pod-pori obmejne straze prvi kilometer poti odpreti s pomočjo vodnih topov in pendrekov, ker je več ti-soč naravovarstvenikov in levicarjev poskušalo preprečiti prevoz na od-lagališče. Ze prejsnjo noc so inženirski oddelki voj-ske popravili cesto, ki so jo protestniki v več krajih poškodovali. V spopadu pri železniški postaji (na slikah AP) je bilo več kot sto oseb ranjenih. Prisot-ni zdravniki in bolničarji so kar na licu mesta nu-dili prvo pomoč zaradi udarcev, poškodovanih oči in zlomov. Pet polici-stov je bilo težje ranje-nih, podobna usoda je doletela tudi tri levicar-ske skrajneže. Ko je zadnji tovornjak z od-padki jedrskih elektrarn prekoracil vrata jedrske-ga odlagališča, so se nem-ske oblasti končno oddahnile.





VOLITVE / POGAJANJA V LEVOSREDINSKEM BLOKU OBSTALA

Danes napovedujejo drugi krog pogovorov

Morda pa se bodo na današnjem srečanju zedinili tudi glede predsedniškega kandidata

Pri oblikovanju volilnega zaveznistva Oljke za pokrajinski svet, je prišlo do majhnega zastojanja glede na napovedane roke in potek srečanj. Kakor smo pred dnevi poročali, naj bi se predstavniki strank usedli za pogajalsko mizo v torek, včeraj in danes. Do torkovega srečanja je res prišlo, vendar pa je včerajšnje odpadlo. Predstavniki strank se bodo spet zbrali danes zvečer, predvidoma na sedežu Slovenske skupnosti.

In kaksni so bili rezultati torkovega srečanja? Po oceni predstavnika ene močnejših komponent nastajajočega zaveznistva, je bil narejen nadaljnji korak naprej in dodatno potrjena

pripravljenost da se koalicija predstavi z enim samim skupnim simbolom. Po drugih virih, naj bi prišlo do zaostritve glede kandidatur v dveh volilnih okrožjih, kjer je glas slovenskih volilcev odločujoč.

Po istem viru pa nesoglasja niso takšna, da jih ne bi že danes ali jutri - v prihodnjih dneh se namreč napoveduje nov cikel srečanj - premostili. Danes bo verjetno padla tudi odločitev glede predsedniškega kandidata.

Predstavnike strank levosredinske koalicije čaka v prihodnjih dneh kar zahtevna naloga. Po eni strani se iztekajo roki do katerih je treba pripraviti vse potrebno

za vložitev kandidatur in poskrbeti za razne formalnosti, ki jih predvideva zakon. Po drugi strani pa bo treba volilcem predstaviti program.

Skraina desnica bo na volitvah za pokrajinski svet nastopila samostojno s Sergiom Cosmo za kandidata za predsednika. V zelo kratkem pričakujemo sporocilo Severne Lige. V igro se skuša, kot se zdi, spet vključiti nekdanji goriski zupan Scarano, ki pa bi se rad prej resil, kot je sam izjavil, težav, ki jih ima s sodstvom. Desnosredinska koalicija ima, kot se zdi, tudi nekaj težav glede izbire kandidatov in predvsem kako ustreči vsem komponentam.

OB 8. MARCU

Odprtje razstave in filmski večer

V prihodnjih dneh se bodo zvrstile številne manifestacije ob mednarodnem dnevu žena. Osrednji manifestaciji v tem okviru bosta Kulturnem domu v Gorici in to že jutri, 7. marca. Najprej bo, ob 18. uri, otvoritev razstave furlanske slikarke Franke Morandi iz Vidma, ki jo prireja Upravni odbor Kulturnega doma. Na otvoritveni slovesnosti bo spregovoril likovni kritik Josko Vetrih. V večernih urah (s pricetkom ob 20.45) pa bo na vrsti filmska predstava, ki jo prireja goriski koordinacijski odbor zenske gibanja Oljke. Na sporedu bo predvajanje zanimivega filma režiserja Roberta Faenze "Marianna Ucria", povzeta po uspešnici pisateljice Dacie Maraini "La lunga vita di Marianna Ucria". Pri filmski pobudi sodeluje filmsko društvo Kinoatelj.

V KULTURNEM DOMU

Konec meseca še dve predstavi komedije "Afrika"

V koledarju 24. in 25. marca

Od decembra dalje, po rednem nastopu v okviru abonmajske sezone SSG, je bilo stalno povpraševanje, kdaj bo Kobalova komedija "Afrika" ali na svoji zemlji" ponovno v Gorici. Končno so organizatorji uspeli zadostiti željam vseh, ki predstave niso utegnili videti oziroma tudi tistih, ki bi si jo želeli ponovno ogledati. V goriskem Kulturnem domu bosta v ponedeljek, 24. in torek, 25. marca 1997 se dve predstavi, obe izven abonmaja.

V vsem tem času je SSG predstavo odigralo na raznih odrih v zamejstvu kot tudi v Sloveniji in povsod je žela prodoren uspeh. Tako je bilo tudi prve dni decembra meseca v Gorici, ko so bi-

li prireditelji primorani poleg dveh rednih abonmajskih predstav zagotoviti se dodatno tretjo izvenabonmajsko in se je bilo povpraševanje. Vse predstave so bile razprodane, zanimanje za komedijo je bilo iz nastopa v nastop večje.

V teh dneh se je v uradu Kulturnega doma v Gorici (tel. 33288) že pričela predprodaja oziroma rezervacija vstopnic za omenjeni predstavi. Organizatorji priporočajo interesentom naj pohitijo, saj je število mest omejeno oziroma, kot se ob takih priložnostih dogaja, povpraševanje presega ponudbo. Za omenjeni predstavi ne pridejo v poštev abonmaji SSG, ampak le redne vstopnice.

OBVESTILA

NA SEDEŽU SKGZ V GORICI (Ul. Malta 2, tel. 531644) je na razpolago videokaseta s priložnostno brošurico o množicni manifestaciji Slovencev na Travniku 20. maja 1984.

OBCINA SOVODNJE sporoča, da so izoblikovali osnutek za občinski grb in prapor. Občanom sta na vpogled v tajnistvu na zupanstvu do 22. marca ob urniku za stranke. Ob petkih med 11. in 12. uro je prisoten tudi odbornik za kulturo za morebitna pojasnila s tem v zvezi.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO obvešča, da bo v nedeljo, 9. t.m. na Trbizu društveno tekmovanje v veleslalomu in deskanju. Pričelo se bo točno ob 9.30.- Ogled proge od 9. do 9.30. Zaradi premajhnega števila prijav avtobus ne bo vozil. PRIJAVE SAMO SE DANEŠ OD 19. DO 20. URE NA SEDEŽU DRUŠTVA.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV obvešča, da bosta avtobusa, v soboto, 8. marca odpeljala: prvi avtobus ob 8. uri iz Podgore v Stanndrez, drugi avtobus ob 8. uri iz Sovodnje v Stanndrez.

NOVICE

V Dijaškem domu srečanje v okviru načrta "Ptolemej"

Slovenski dijaški dom Simona Gregorčica bo jutri popoldne gostil tretje od praviljčnih srečanj za otroke v okviru občinskega načrta kulturnih in drugih dejavnosti za mlade "Ptolomej". V načrt je vključena tudi delavnica za oblikovanje pravljic, ki poteka v občinski ludoteki. Delo v delavnici so popestrili s stirimi javnimi srečanji, odprtimi tudi otrokom, ki ne obiskujejo delavnic, na katerih predstavljajo in animirajo pravljice iz zakladnice furlanske, nemške, slovenske in židovske kulture. Jutrisnje srečanje v Dijaškem domu, ki se bo začelo ob 14.30, bo namenjeno slovenski pravljici: Barbara Rustja bo dovozečno pripovedovala in animirala pravljico Povodni mož. Srečanje se bo sklenilo s skupno malico, ki jo bodo ponudili otrokom in bo prav tako značilna za slovensko tradicijo. Otroci bodo sami okusili, kaj so to za neke dobrote in jim ne bomo kvarili presenečenja.

Federconsumatori o računih za telefonske storitve

Združenje za zaščito potrošnikov Federconsumatori obvešča, da družba Telecom zaračunava strankam, ki relativno malo uporabljajo telefon, ugodnejšo tarifo za storitve. Za uporabo telefona do 50 impulzov mesečno, se plačuje mesečna kvota v znesku 8.300 lir in ne 13.050 lir, vsak impulz pa stane 127 lir. Federconsumatori pa ob tem opozarja na previdnost, kajti večja poraba se takoj obračunava dražje (vsak impulz 346 lir), kar utegne izničiti ugodnosti. Združenje ob tem ugotavlja tudi nerazumljivo klavzulo: stranke, ki izpolnjujejo pogoje morajo same zaprositi za ugodnosti, medtem ko bi bila to, po mnenju Federconsumatori, prej dolžnost Telecoma.

Kongres sindikata FIM/CISL

V Krminu bo jutri in v soboto 14. pokrajinski kongres sindikata kovinarjev FIM-CISL. Zasedanje bo v dvorani nekdanjega kina Italia, pričelo se bo jutri ob 9.30, zaključilo pa predvidoma v soboto opoldne z odobritvijo kongresnih dokumentov ter izvolitvijo novega vodstva ter delegatov za deželni kongres.

Prireditve "Sprehod po preteklosti" v Rupih

Sprehod po preteklosti naših vasi je naslov prireditve, ki bo v nedeljo, 9. marca ob 18. uri v Rupih, na pobudo KD Rupa-Pec. Nastopili bodo mešani pevski zbor Rupa-Pec, otroški pevski zbor Rupa-Pec in recitatorji. Spremnno besedilo: Marko Vuk.

Nov umik odpiranja dviznih mostov

Goriska pokrajinska uprava obvešča, da od ponedeljka, 3. t.m. velja novi umik odpiranja dviznih mostov na kanalu Cucchini (pokrajinska cesta št. 23) in na kanalu Isonzato (pokr. cesta št. 19 Tržič-Gradez). Oba mostova odpirajo kosi vse leto od 12. do 13. ure. Ob nedeljah ostajata mostova zaprta.

Protest zaradi neurejenih razmer v šolskem centru

Dijaki srednjih sol, ki imajo sedež v centru v Puccinijevi ulici, so se včeraj odločili za vnovičen množičen protest. Že zjutraj so sklicali protestno zborovanje. Razlog za odločitev so stari in znani: kljub temu, da se pouk odvija v novem šolskem centru že več kakor pet let, živijo v stanju začasnosti. Sicer pa so razloge dijaki zelo točno in stvarno navedli v sporočilu, ki so nam ga dostavili.

"Dijaki slovenskega šolskega centra smo sklenili, da se bomo danes, 5. marca 1997 udeležili protestnega zborovanja, da bi izrazili svoje neodobravanje glede tehnične ureditve sol, ki tvorijo solski center v ulici Puccini 14:

- V solah primanjkuje osnovnega materiala (obesalniki, razne potrebščine v toaletah, brisače ipd.).

- Travnata površina, ki obdaja stiri solske stavbe je izredno zanemarjena; pričakovali smo, kakor je bilo obljubljeno, da jo bo občina uredila, da bo zgledala bolj dostojna.

- Obljubljena nam je bila ureditev parkiranega prostora za kolesa in motorje s pokrito lopo, ki bi služila v primeru dežja. Do tega pa se ni prišlo.

- Strehe telovadnice in drugih stavb prepuščajo vodo. Zaradi tega je včasih stanje res neprimerno za komaj dokončano stavbo.

Zato pozivamo pristojne organe občine, da čimprej poskrbijo za ureditev vsaj osnovnih potreb in s tem zagotovijo dijakom solanje v boljših pogojih."

Dijaki slovenskega šolskega centra

KRONIKA

Ranjen priletni kolesar iz Krmina

V goriski splosni bolnišnici je na zdravljenju 74-letni kolesar Aldo Gasparini iz Krmina, ulica Brazzano, 8. Zaradi zlomov in drugih poškodb se bo predvidoma zdravil tri mesece. Upoštevati je namreč treba možnost komplikacij, ki se pogosto pojavijo pri starejših pacientih, Gasparinija je z avtomobilom zadel 39-letni Massimiliano Moschion iz Krmina ul. Ippolito Nievo 5/3. Nesreča se je pripetila nekaj pred 14. uro na državni cesti št. 356 (Krmin - Cedad) v neposredni bližini avtomobilske prodajne hiše Caramel - auto v predmestju Krmina. Preiskavo vodi prometna policija iz Gorice.

ZDRAVSTVO / PRIMARIJ DR. MURGIA

"Prepričan sem, da delamo dobro"

S podatki proti posplošenim negativnim ocenam v medijih

"Prepričan sem, da delamo dobro in da ne moremo biti odgovorni ce se pacienti odločajo za zdravljenje v drugih bolnišnicah, tudi izven naše Zdravstvene ustanove. Zavračamo pa objavljanje netočnih in predvsem nepreverjenih novic. Na razpolago smo ob vsakem trenutku, da vam posredujemo, seveda ob spoštovanju določenih kriterijev, kakor je lahko poklicna tajnost, vse podatke ki vas in ki siršo javnost prav gotovo zanimajo".

Primarij kirurškega oddelka splosne bolnišnice v Gorici dr. Augusto Murgia je tako pojasnil smisel včerajšnjega srečanja z novinarji. Po njegovem, so časopisi v zadnjem času objavili

kar precej netočnih in izkrivljenih novic, "kar vse prispeva k povečanju zmede in zbeganoosti".

Dr. Murgia je pojasnil stanje na oddelku, kjer so v zadnjem času celo povečali "storilnost", ce je o storilnosti v zdravstveni ustanovi mogoče govoriti. Zavrnil je nato (s številkami) namigovanja o dodatnem krčenju števila postelj, kar naj bi bilo v sklopu nekega načrta o postopni razgraditvi javne zdravstvene službe na Goriskem. Število opravljenih operacijskih posegov je ostalo v glavnem na lanskem ravni, ob vsem tem pa so uspeli v celoti izpolniti zastavljene cilje glede poprečnega roka zdravljenja.

Izjava profesorjev učiteljskega

Po včerajšnji protestni pobudi dijakov, smo prejeli tudi naslednjo izjavo profesorjev učiteljskega - pedagoškega liceja "Simon Gregorčič"

"Profesorji pedagoškega liceja S. Gregorčič v Gorici ob ponovni dijaški stavki dne 5. marca 1997 ugotavljamo, da se kljub večkratnim zagotovilom občinske uprave se niso izpolnili pogoji za normalen potek solskih dejavnosti. Neobcutljivost uprave za ureditev prostorov našega šolskega centra, oziroma njihovo sanacijo je bila že večkrat predmet razprav in številnih stavk. Profesorji podpiramo dijakove njihove zahteve, obžalujemo pa dejstvo, da neurejene razmere oziroma neučinkovitost občinske uprave pogojujeta normalen potek učnozgojnega procesa.

KINO

GORICA VITTORIA 1 17.40-

20.00-22.00 »Romeo e Giulietta«

VITTORIA 3 18.20-20.15-22.10»Shine«. Rez. Scott Hicks.

CORSO 18.00-20.00-22.00 »Space jam«. M. Jordan.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

OBCINSKA 1, Ul. S. Michele 108, tel. 21074.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽICU

RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 410701.

IZLETI

DRUŠTVO KRVO-DAJALCEV V DOBERDOBU prireja od 26. do 31. avgusta križarenje po Sredozemlju z obiskom Tunizije in Malte. Podrobneje pojasnila nudijo Jozef Ferletič (Poljane), Michele De Lorenzo (Doberdob) in Aldo Jarc (Doberdob).

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV priredi na velikonočni ponedeljek, 31. marca, izlet po Vipavski dolini, z vodenim ogledom starega mesta Kriz in obiskom Vipavske kleti. Po kosilu bo družabnost s plesom, tombolo in zrebanjem prihov. Prijave na sedežu ob sredah do 12. marca in pri poverjenikih.

RAZSTAVE

V RAZSTAVNIH PROSTORIH KATOLISKE KNJIGARNE v Gorici je do 20. marca na ogled razstava Marjana Miklavca. Razstavo si lahko ogledate po urniku knjigarne.

V GALERIJ L. SPAZ-ZAPAN v Gradišču razstavlja, do 6. aprila, Livio Schiozzi. Urnik: 10.30-12.30 in 15.00 - 18.30. Ob ponedeljkih zaprto.

V OBCINSKI KNJIZNICI V RONKAH je odprta razstava slik Iva Petkovska. Pripravili so jo ob petkovi prireditvi v pocatitev Dneva slovenske kulture.

POGREBI

Danes: 9.30, Giordano Sentieri iz splosne bolnišnice v cerkev Srca Jezusovega in na glavno pokopališče; 11.00, Bruno Arman iz splosne bolnišnice v cerkev v Podturnu in na glavno pokopališče; 11.00, Irene Cosima Paiano vd. Nascisi iz ulice Max Fabiani, 21 v Matino (LE); 12.30, Sigsfredo Vidoz iz bolnišnice sv. Justa v cerkev in pokopališče v Locniku; 13.15, Gisella Sturm vd. Battistin iz splosne bolnišnice v Moraro.



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
tel. 02/8069191, 806919201 - fax 02/86463358
Vaš bančni partner v poslovanju s Slovenijo in drugimi državami.

Cetrtek, 6. marca 1997



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Vse zunanje trgovinske in druge bančne storitve. Finansiranje domačih in tujih partnerjev.

BRUSELJ / STATISTIKE

Evropska unija ima v zunanji trgovini 24,8 milijarde ekujev presežka

BRUSELJ - Zunanjetrgovinski presežek Evropske unije je v tretjem četrtletju leta 1996 znašal 14,4 milijarde ekujev, je v najnovšem poročilu ugotovil statistični urad petnajsterice Eurostat. Zunanjetrgovinski presežek EU je v prvih devetih mesecih lanskega leta znašal 24,8 milijarde ekujev.

Do toliksnega povečanja je prišlo predvsem zaradi 12,2-odstotnega povečanja izvoza iz EU med tretjim četrtletjem 1995 in 1996. Zunanjetrgovinski presežek EU se je v prvem četrtletju 1996 povečal za 1,2 milijarde ekujev, v drugem četrtletju za 9,2 milijarde ekujev in v tretjem za 14,4 milijarde ekujev.

Največji presežek so v prvih devetih mesecih leta 1996 zabeležile Nemčija (38,8 milijarde ekujev), Italija (25,6 milijarde ekujev), Nizozemska (12,8 milijarde ekujev) in Švedska (11,5 milijarde ekujev). Največji primanjkljaj pa so v istem obdobju zabeležile Velika Britanija (-22,4 milijarde ekujev), Grčija (-8,2 milijarde ekujev), Spanija (-8,1 milijarde ekujev), Portugalska (-5,3 milijarde ekujev) in Avstrija (ni dokončnih podatkov). (STA)

ŽENEVSKI SALON / PRED DANAŠNJO OTVORITVIJO

»Mestna vozila« novi izziv avtomobilskih hiš

Poskrbeli so tudi za zabavo obiskovalcev

ŽENEVA - Avtomobilske hiše so na zenevskem mednarodnem avtomobilskem salonu odgovorile na izziv sodobnih mest in zastavila svoj ugled in seveda dobicke v proizvodnjo tako imenovanih city-car, majhnih avtomobilov za mestni vrvež. Poleg malega mercedesa razreda »A«, ki bo stal nad 30 milijonov, sta svoji mestni vozili predstavila se Seat in Ford, in sicer aroso in pumo. Mercedesov »A« v raznih različicah je malo luksuzno mestno, a tudi izvenmestno vozilo, ki bo v Italiji na prodaj oktobra. Fordova puma ima športne značilnosti in 1,7-litrski motor, medtem ko je Seatova arosa normalno mestno vozilo, ki bo prispelo v Italijo maja ali junija.

Zenevski salon je nedvomno najprimernejše nevtravno prizorišče za predstavitev novih modelov, ker Svica nima lastne avtomobilske proizvodnje. Obi-

skovalci si bodo ob današnjem otvoritvenem dnevu, prejšnja dva sta bila namenjena tisku in specializiranim operaterjem, lahko posteno napasli oči. Na 64 tisoč kvadratnih metrih razstavljajo 1.035 vozil. Med novostmi je Audi jev A6 (v Italiji na prodaj maja), peugeot 306, volvo C70 coupè cabrio in BMW 540 touring, ki ima kar 4, 4-litrski motor. Seveda si bodo lahko obiskovalci ogledali tudi vrhunska športna vozila, kot so Ferarjeva, in tudi številne prototipe, kot je Pininfarinov nautilus.

Na zenevskem salonu pa ne bodo razstavljali samo vozil, poskrbeli bodo tudi za dobro počutje obiskovalcev. BMW bo poskrbel za balet, Opel za računalniške simulacije navidezne resničnosti, Mercedes bo imel viseče cvetlične vrtove, Peugeot pa scenografije pustolovskih filmov Indiana Jones.

NOVICE

Japonske devizne rezerve presegle 218 milijard dolarjev

TOKIO - Vrednost japonskih deviznih rezerv se je februarja povečala za 1,123 milijarde ameriških dolarjev na 218,259 milijarde dolarjev, so sporočili iz ministrstva za Čnance. Japonske devizne rezerve, najvišje na svetu, so se januarja prvič po 38 mesecih nekoliko znižale. Opazovalci verjamejo, da bo japonska centralna banka v tem mesecu z intervencijami podprla nacionalno valuto jen, da bi preprečila njeno nadaljnje padanje v razmerju do dolarja. (STA/dpa)

Južna Koreja lani prvič izvozila manj tekstila

SEUL - Izvoz tekstila Južne Koreje se je leta 1996 prvič zmanjšal. Po podatkih korejskega združenja tekstilne industrije v Seulu se je vrednost izvoza v primerjavi z letom 1995 zmanjšala 3,7 odstotka na dobrih 17,7 milijarde ameriških dolarjev. Tekstilna industrija sodi poleg proizvodnje polprevodnikov, avtomobilov, ladij in strojev med glavne izvozne proizvode države. V združenju zmanjšanje izvoza pojasnjujejo z nizjo konkurenčnostjo sprico sibkega jena. (STA/dpa)

Galopirajoča inflacija v Turčiji

ANKARA - Rast cen v Turčiji se je ob začetku leta 1997 ponovno pospesila. Februarja so bile cene potrošnega blaga v primerjavi z januarjem višje za 5,7 odstotka, so sporočili iz državnega statističnega instituta. S tem se je potrošno blago v prvih dveh mesecih letos podražilo že za 12,2 odstotka. Cene v prodaji na debelo pa so se februarja povečale za 6,2 odstotka. (STA/dpa)

Na Finskem 16,7 odstotka brezposelnih

HELSINKI - Stopnja brezposelnosti na Finskem se je januarja znižala na 16,7 odstotka. Po podatkih centralnega statističnega urada iz Helsinkov se je število iskalcev zaposlitve v preteklih dvanajstih mesecih zmanjšalo za 20.000 na 411.000. Stopnja brezposelnosti se je nekoliko znižala tudi ob upoštevanju sezonskih vplivov, se ugotavlja poročilo. Po začasnem razpadu trgovanja z Rusijo je stopnja brezposelnosti na Finskem nekaj časa presegala celo 20 odstotkov. (STA/dpa)

Draga nemška vina

DÜSSELDORF - Nemška vina so se leta 1996 v povprečju podražila za devet odstotkov. Kot je poročal nemški dnevnik Frankfurter Allgemeine Zeitung, so morali Nemci lani za liter vina v trgovinah v povprečju odšteti po 6,28 nemške marke, kar je bilo za 0,53 marke več kot leto poprej. Cena rdečih vin nemških proizvajalcev se je celo povzpela na 7,11 marke. Precej cenejša pa so bila lani v Nemčiji tuja vina, saj je bilo treba v povprečju za liter odšteti po 5,27 marke. Tuja vina so se lani v Nemčiji tudi manj podražila kot nemška - za pet odstotkov. (STA)

Manjša proizvodnja nafte in plina v Rusiji

MOSKVA - Rusija je januarja proizvedla za pol odstotka manj nafte in plina kot v istem mesecu leto poprej, so sporočili z državnega statističnega urada. Hkrati se je povečala proizvodnja nafte v mesanih rusko-zahodnih podjetjih in sicer kar za 16 odstotkov. Januarja so v Rusiji proizvedli 178,2 milijona sodckov nafte in plina. Proizvodnja samo surove nafte pa je znašala 172,8 milijona sodckov. (STA/AP)

MILAN / OFENZIVA HRVAŠKE NA MEDNARODNI BORZI TURIZMA BIT

'Mala dežela za velike počitnice' novo geslo hrvaškega turizma

MILAN - Od 21. aprila do 26. septembra bo letalo družbe Air One dvakrat tedensko prevajalo italijanske turiste iz Milana v Split, iz Ancone v Dubrovnik bo trikrat tedensko letel avion družbe Alitalia. Dalmatinska obala bo iz Italije nesporedno dosegljiva tudi z letalom. Se več je letos predvidenih povezav s trajekti med italijanskimi in hrvaškimi pristanišči na Jadranu. Nekatere ladje bodo letos iz Italije turiste prevajale tudi v Bar v Crno goro. Se več bo seveda posamičnih turistov, ki se bodo napotili na Hrvasko s svojim avtomobilom in sli torej skozi Trst in Slovenijo. Ne samo v Istro marvec tudi v Dalmaciji.

Precej jasno sliko o tem množičnem povratku na vzhodno obalo Jadrana smo dobili na letošnjem turističnem sejmu BIT, ki je bil konec februarja v Milanu. Med več kot 4.000 razstavljalci iz skoro vsega sveta je hrvaška prisotnost bila zelo agresivna. Takšna sicer mora tudi biti, če si hočejo nazaj pridobiti turiste, ki so jih imeli do leta

1990 in ki so jih skoro v celoti izgubili zaradi vojnih dogodkov. Istra je sicer že nekaj let uspevala, lani so najbolj »pogumni« sli tudi v Dalmaciji.

Na letošnjem BIT so hrvati priredili dve zelo dobro obiskani tiskovni konferenci. Na eni so predstavili celotno hrvaško ponudbo, na drugi so govorili izrecno o Dubrovniku.

»Mala dežela za velike počitnice« (Un piccolo paese per una grande vacanza) je bilo njihovo geslo. Hrvati so predstavili celotno turistično ponudbo, omenjali so svoje naravne parke, začensi s Plitvicami, največ pa seveda omenjali obmorske kraje v Istri in v Dalmaciji. Lani je na Hrvaskem bilo že 470.000 italijanskih turistov, nočitev je bilo 2.241.148. Kar za 59 odstotkov poviška so lani, v primerjavi z letom 1995, imeli več turistov, nočitev je bilo za 66 več odstotkov. Na prvem mestu so lani z nočitvami bili Nemci (3.744.180), na drugem Slovenci (2.861.833), na tretjem Čehi (2.432.000), na četrtem Italijani

(2.241.148), zatem so bili Avtrijci (2.164.894). Sledili so, vendar z manj kot enim milijonom nočitev, Slovaki, Madžari, Nizozemci in drugi.

Hrvatje si nadejajo, da bodo letos pridobili se kar veliko tujcev. Njihovo veliko upanje je, da bi cimprej prisli na isto raven, na kateri so bili pred letom 1990. Brez dvoma je njihova agresivna reklama, ki smo jo opazili že lani v italijanskih (in seveda tudi drugih) medijih, tudi letos zelo prodorna. To opazajo tudi v Gradežu, Lignanu, Jesolu, kjer trdijo, da imajo manj rezervacij kot v prejšnjih letih, tudi zaradi nameravanega odhoda turistov v Dalmacijo.

Sicer pa so v Milanu Hrvatje dali italijanskim novinarjem cel kup dodatnih podatkov. Do sezone bodo obnovljeni številni hoteli, v katerih so se do pred kratkim bili begunci in tudi vojakih zahodnih držav. Američani se zanimajo za letovanje v Dubrovniku. Več bo trajektov ob obali z izhodiščem na Reki. Na novo bo zgrajen most pri Masle-

nici. Povedano je bilo tudi, da domače podjetje Croatia Airlines kupuje 15 letal Airbus s katrimi bo povezana vsa Evropa, da tudi British Airways spet povezuje London z Zagrebom.

Normalizacija je tudi v tem, da se Hrvaska ponovno pojavlja v katalogih številnih italijanskih tour operaterjev. Po nekajletni odsotnosti so predlanski in lani v Italiji prodajali v glavnem Istro. V najmanj dvajsetih katalogih enakega stila italijanskih tour operaterjev letos opazamo ponujeno tudi celotno Dalmacijo. Cene so za litalijanske turiste, ki bodo letos v žepu zaradi evropske takse imeli kar nekaj manj denarja, zelo vabljive. Na višku sezone bo italijanski turist za enotedenski polpenzion le v malostevilnih primerih porabil več kot pol milijona lir. Seveda imamo običajne izjeme. S taksnimi cenami, v presezoni in posezoni so znatno nižje, pa je Hrvaska zelo konkurenčna in za turista iz Italije zelo vabljiva.

Marko Waltritsch

ZADRUŽNA KRASKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	5. MAREC 1997	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1679,00	1724,00	
nemška marka	987,00	1007,00	
funt sterling	2717,00	2772,00	
švicarski frank	1132,00	1162,00	
belgijski frank	47,36	49,36	
francoski frank	290,00	300,00	
danska krona	256,00	266,00	
norveška krona	241,00	251,00	
švedska krona	218,00	228,00	
kanadski dolar	1223,00	1263,00	
portugalski eskudo	9,42	10,32	
nizozemski gulden	872,00	897,00	
avstrijski šiling	139,20	143,70	
španska pezeta	11,26	12,36	
grška drahma	6,04	6,84	
irski sterling	2624,00	2704,00	
japonski jen	13,45	14,35	
avstralski dolar	1290,00	1360,00	
madžarski florint	8,75	11,50	
hrvaška kuna	230,00	280,00	
slovenski tolar	10,60	11,00	

KMEČKA BANKA - GORICA		v LIRAH	
5. MAREC 1997	valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1687,00	1717,00	
nemška marka	986,00	1004,00	
francoski frank	290,00	300,00	
nizozemski gulden	870,00	895,00	
belgijski frank	47,38	49,18	
funt sterling	2703,00	2783,00	
irski sterling	2616,00	2711,00	
danska krona	256,00	266,00	
grška drahma	6,16	6,76	
kanadski dolar	1224,00	1259,00	
švicarski frank	1133,00	1158,00	
avstrijski šiling	138,95	143,45	
slovenski tolar	10,60	11,00	

MILANSKI DEVIZNI TRG		v LIRAH	
5. MAREC 1997	valuta	povprečni	
ameriški dolar	1708,040		
EKU	1937,770		
nemška marka	997,110		
francoski frank	295,530		
funt sterling	2749,940		
nizozemski gulden	886,330		
belgijski frank	48,335		
španska pezeta	11,779		
danska krona	261,430		
irski funt	2664,200		
grška drahma	6,364		
portugalski eskudo	9,938		
kanadski dolar	1248,750		
japonski jen	14,059		
švicarski frank	1151,280		
avstrijski šiling	141,680		
norveška krona	244,230		
švedska krona	222,310		
finska marka	334,250		

MILANSKI BORZNI TRG		INDEKS MIB-30: -0,86%		
5. MAREC 1997	delnica	cena	var. %	var. %
	Alleanza Ass.	12.173	-1,29	Mediolanum 15.021 +0,54
	Bca di Roma	1.222	-0,89	Montedison 1.248 -1,42
	Bca Fideuram	4.393	+0,41	Olivetti 626 -2,26
	Benetton	19.735	-0,82	Parmalat 2.367 -3,07
	Comit	3.432	-2,94	Pirelli Spa 3.493 +0,05
	Credit	2.277	-2,19	Ras 15.394 -1,18
	Edison	9.433	-1,49	Rolo 17.818 -0,60
	Fiat	5.409	-2,18	Saipem 7.564 +0,77
	Gemina	983	-0,20	San Paolo To 11.826 -1,09
	Generali	30.316	-1,40	Sirti 10.642 -1,37
	Imi	14.859	-0,25	Stet 7.424 -1,76
	Ina	2.210	-1,42	TIM 4.344 -1,60
	Italgas	6.024	-1,85	Telecom Ita 4.243 -0,14
	La Fondiaria	6.560	-1,97	
	Mediaset	7.055	-0,84	
	Mediobanca	11.079	-2,03	



NOVICE

Koračev pokal: Aris tesno premagal Benetton

SOLUN - V prvi polfinalni tekmi kosarkarskega Koračevega pokala je včeraj popoldne v Solunu domaći Aris s 77:73 (44:40) premagal Benetton iz Trevisa. Za italijansko mostvo je rezultat ugoden, saj je večji del tekme zaostajalo tudi za 15 točk. Iz zagate ga je rešil Williams. Povratna tekma bo čez sedem dni v Trevisu.

Sedem slovenski atletov in atletinj na dvoransko SP

LJUBLJANA (STA) - Na dvoranskem svetovnem prvenstvu (SP), ki bo od 7. do 9. marca v Parizu, bo nastopilo šest slovenskih atletinj in en atlet, ki so izpolnili norme: Brigita Bukovec (60 metrov ovire), Britta Bilac (visina), Alenka Bikar (200 metrov), Jerneja Perc in Sasa Prokofjev (obe 60 metrov), Anja Valant (troskok) in Gregor Cankar

Seleševa še ni nared

INDIAN WELLS (STA/AP) - Ameriška teniska igralka Monika Seles še ni okrevala po zlomu prsta, tako da ne bo nastopila na turnirju v Indian Wellsu. Američanka zaradi poškodbe ne nastopa že od decembra, kdaj se bo vrnila na teniška igrišča, pa za zdaj še ni jasno.

Planica na Internetu

LJUBLJANA - Generalni direktor Telecoma Slovenije Adolf Zupan je danes odprl posebno stran na internetu, posvečeno Planici. Novinarji in vsi, ki jih zanimajo podatki o Planici ter letošnjem finalu svetovnega pokala v smučarskih skokih, bodo od danes popoldne lahko našli podatke na internetu pod geslom <http://www.planica.telecom.si/>. (STA)

Nenadna bolezen izključena

IMOLA - Na sodnem procesu proti šestim osebam, ki naj bi zakrivile smrtno nesrečo trikratnega svetovnega prvaka v formuli ena Ayrtona Senna, so zaslišali preiskovalca nesreče Maurizia Passarinija, ki je povsem izključil možnost, da se je Senna zaletel v zid zaradi nenadne bolezni. »Ta možnost je povsem izključena, saj so raziskave pokazale, da je Senna na ovinku Tamburello zavestno zaviral. Pred ovinkom je imel Brazilc hitrost 309 kilometrov na uro, v zid pa je trčil s hitrostjo 220 kilometrov na uro. Se vedno trdim, da je za nesrečo kriva napaka na avtomobilu, natančnejše skrajšanje volanskega droga,« je dejal Passarini.

Disciplinski ukrepi v deželnih amaterskih nogometnih ligah

Na spisku kaznovanih nogometašev deželnih amaterskih ligah so kot običajno tudi nogometaši naših ekip. V elitni ligi bo Moreno Trevisan (Juventina) zaradi izključitve počival eno kolo. V nedeljo bodo morale Sovodnje v promocijski ligi igrati brez svojega najboljšega strelca Massima Goriupa, ki je proti Flumignanu dobil četrti rumeni karton. V drugi AL pa sta s po eno tekmo kaznovana Antonio Depase (Kras) in Massimiliano Pollicardi (Primo-rec). Najhujo kazen pa je dobil mladinec Primorja Luca Murri, ki zaradi grobega prekrška in žalitve sodnika po izključitvi ne bo smel igrati na starih tekmah.

NOGOMET / POKAL UEFA

Monaco in Bröndby sta si že priigrala lepo prednost

Inter je bil proti Anderlechtu precej slabši, a je igral 1:1



Vesetje strelca Interjevega gola Ganzu

V prvih cetrtrfinalnih tekmah evropskega pokala UEFA sta Monaco in danski Bröndby zmagala na gostovanjih ter si pred povratnima tekmama 18. marca že priigrala lepo prednost. Uspešen je bil tudi Inter, ki je poleg Monaca favorit za letošnji pokal UEFA. Italijani so remizirali v Belgiji z Anderlechtom z 1:1. Edino zmago na domačem travniku so si zagotovili igralci Schalkeja 04. Nemci so premagali FC Valencijo z 2:0 (1:0).

Newcastle United je klonil z Monacom z 0:1 (0:0). Edini strelec je bil Brazilc Anderson Da Silva v 58. minuti. Največ zaslug za zadetek je imel devetnajstletni Thierry Henry, ki se je pred podajo poigral z obrambo domačin. Vodilna ekipa francoske lige je imela za tekmeča oslABLJENE Angleže, ki so igrali brez treh napadalcev. Zaradi poškodb v ekipi ni bilo Alena Shearerja in Lesa Ferdinanda, Faustino

Asprilla pa je kaznovan.

Španska ekipa Tenerife je izgubila z Broendbyjem prav tako z 0:1 (0:1). Ze v prvem polcasu je odločil Ebbe Sand (29.). Danci so se po hitrem vodstvu povsem posvetili obrambi in bili pri tem zelo uspešni. Gostitelji bi lahko izenacili v 67. minuti, vendar je tedaj jugoslovanski igralec Slavisa Jokanović zgresil z enajstmetrovke. Nogometasi Tenerife so pokazali le malo od sobotne blesceče predstave v domačem prvenstvu, ko so pregazili nogometnega giganta iz Barcelone s 4:0.

Anderlecht je z Interjem se petnajst minut pred koncem vodil z 1:0. Ze v prvem polcasu je domače navijače razveselil Bruno Versavel, ki je v 26. minuti po podaji Romuna Taborja Selymesa s polvolejem z levo nogo s petindvajsetih metrov premagal Gianluca Pagliu. Kljub temu, da so bili Belgijci tudi v nadaljevanju boljši, pa je na 1:1 izenacil rezervni igralec Maurizio Ganz.

Schalke je na dobri poti, da se prvič po 27 letih uvrsti v polfinale katerega izmed evropskih pokalov. Z zadetkoma obrambnega igralca Thomasa Linkeja (43.) in Belgijca Marca Wilmots (82.) so Nemci premagali Valencio.

Rezultati (povratne tekme bodo 18. marca): Newcastle United (Ang) - Monaco (Fra) 0:1 (0:0); Anderlecht (Bel) - Inter Milano (Ita) 1:1 (1:0); Schalke 04 (Nem) - FC Valencia (Spa) 2:0 (1:0); Tenerife (Spa) - Broendby (Dan) 0:1 (0:1) (STA)

LAUSANNE / MOK IZBIRA KANDIDATE

Rim, Stockholm in Atene v prednosti

Jutri bo MOK opravil prvo selekcijo med 11 kandidati za gostitelja Ol leta 2004

LAUSANNE - Mednarodni olimpijski komite (MOK) je včeraj začel zasedanje, ki bo imelo vrh jutri, ko bo med 11 kandidati izbral stiri ali pet finalistov za gostitelja poletnih olimpijskih iger leta 2004. Zmagovalec bo znan 5. septembra letos.

Delegacija MOK, ki je februarja obiskala mesta kandidatov za organizacijo letnih olimpijskih iger leta 2004, je v svojem poročilu zapisala, da je s tistim, kar je videla, zelo zadovoljna. Vsi kandidati imajo svoje prednosti, vseeno pa je za favorite razglasila Rim, Atene in Stockholm. Za OI se potegujejo še južnoafriški Cape Town, Buenos Aires, Rie de Janeiro, Carigrad, francoski Lille, portoriski San Juan, španska Sevilla in ruski St. Petesburg. Izmed kandidatov so doslej igre pripravili že Atene (1896), Stockholm (1912) in Rim (1960).

Po mnenju komisije je najbolje pripravljena kandidatura Rima, ki ima poleg tega zelo dobro obstoječo infrastrukturo in bo manj novogradenj. Podobno je tudi z Atenami in Stockholmom. Med favoriti je bil pred časom tudi južnoafriški Cape town; v 102-letni zgodovini olimpijskih iger se najboljši sportniki se nikoli niso zbrali na črni celini. Zaradi političnih razlogov in težav z narascanjem kriminala pa možnosti Južne Afrike sedaj niso velike. Med kandidati iz Južne Amerike ima največ možnosti Buenos Aires. Mednarodni olimpijski komite bo stiri ali pet finalistov izbral sedmega marca, organizator pa bo dokončno izbran 5. septembra.

V zadnji boj so kandidati poslali nekatera vidna imena sportnega in političnega življenja. Za kremelskimi zidovi je nastalo pismo, ki ga je podpisal ruski predsednik Boris Jelcin. Predsednika MOK Juana Antonia Samarancha opominja, da je kandidatura St. Petersburga podprla vsa Rusija. »Drugo največje rusko mesto, dragulj nase države, bi moral biti med Cnalisti za OI. Za to kandidaturo stoji vsa država in njeni prebivalci, kar zagotavlja popoln uspeh iger.« V torek pa je ruski premier Viktor Cernomerdin v telefonskem pogovoru zatrdil, da je poročilo posebne delegacije MOK, ki je St. Petersburg slabo ocenilo, »polno napak in netočnosti«.

Rim je dobil močnega zagovornika v sportnih logih. Ameriški atlet Michael Johnson, dobitnik dveh zlatih medalj na olimpijskih igrah v Atlanti, je podprl italijansko prestolnico Rim. »Rim je eno naj-

bolj slavnih mest na svetu, bogato z zgodovino in tradicijo, zato bi bil idealno prizorišče olimpijskih iger. Upam, da bo izbran za olimpiado leta 2004,« je dejal dobitnik zlatih medalj iz Atlante v teku na 200 in 400 metrov.

Nogometna legenda Brazilc Pele, ki je minister za sport v svoji domovini, zagovarja kandidaturo Ria. Dejal je, da se na sloviti plazi Copacabana zbirajo velike množice v molitvi za uspešno kandidaturo Ria. Zepni Herkul, kot pravijo neprekosljivemu dvigovalcu uteži in trikratnemu olimpijskemu zmagovalcu Naimu Suleymanogluju, je v Lausanno prišel v delegaciji Carigrada. »Prebivalci Turčije so doslej olimpijske igre spremljali le prek televizijskih zaslonov. Prišel je čas, da OI pripravimo tudi pri nas.« Turska delegacija ima o kritičnem poročilu posebne komisije MOK podobno mnenje, kot Rusi, in petih straneh pa so skušali ovreči nekatere navedbe komisije.

Mrzlica, ki spremlja izbor gostitelja OI, je razumljiva. Enajst potencialnih kandidatov je že doslej vložilo precej denarja in casa za predstavitev ideje in načrtov, pričakovni dobički in tudi prestižnost olimpiad pa le se povečujejo temperaturo.

Število kandidatov za izvedbo narašča od iger do iger. Pred kandidaturo za OI 2004 je bilo največ konkurentov za OI leta 2000 in 2002. Ob prelomu tisočletja si je poletne OI zelega sedmerica mest, to stvelo pa se je na devet povečalo za zimske IO dve leti pozneje. OI leta 2000 so bile zaupane Sydneyju, druge pa Salt Lake Cityju.

Skokovito se povečujejo zaslužki od prodaje pravic za televizijske prenose. Televizijska družba NBC je v začetku lanskega leta dobila ekskluzivne pravice za televizijske in kabske prenose z olimpijskih iger (OI) v letih 2004, 2006 in 2008 za območje ZDA, za kar bo morala odsteti 2,3 milijarde dolarjev. S tem je postavila nov olimpijski rekord v zgodovini televizijskih prenosov. Prvic se je tudi zgodilo, da je neka TV družba zakupila pravice do prenosov, še preden so bili znani prireditelji OI. Po tej pogodbi bo lahko NBC posredovala sportne boje s petih zaporednih v letih 2000 - 2008, pogodbi z MOK o ekskluzivnih pravicah za OI leta 2000 v Sydneyju in 2002 v Salt Lake Cityju ze podpisali. Za OI leta 2000 in 2002 je NBC placala skupaj 1,27 milijarde. (STA)

Obvestila

SK DEVIN in SZ SLOGA priredita izlet na Sneznik v nedeljo, 9. marca. Zbirališče v Bazovici pred spomenikom ob 8. uri.

SK BRDINA vabi vse clane, prijatelje in ljubitelje smucanja, da se polnostevilno udeležijo tekme za 16. zamejsko smucarsko prvenstvo. Upisovanje na sedežu kluba, Proseška 131 v ponedeljek 10. ter sredo 12. t. m. Informacije po telefonu na stevilkah 212859 ter 213905.

SZ BOR obvešča vse zainteresirane, da sprejema vpisovanje za tečaje aerobike (za mlade, srednje in starejše), ki se vrsijo ob večernih urah dvakrat tedensko v prenovljeni telovadnici Stadionu 1. maja. Za vse dodatne informacije telefonirati v urad, na st. 51377, od 10. do 13. in od 17. do 20. ure.

ZSSDI obvešča, da bo goriski urad do nadaljnjega odprl samo v jutranjih urah, in sicer od 8.30 do 12.30.

NAMIZNI TENIS / KVALIFIKACIJE ZA DRŽAVNO PRVENSTVO V MLADINSKIH KATEGORIJA

Katja in Martina Milič slavili zmago v Turinu

Na tretjem kvalifikacijskem državnem turnirju za mladinske kategorije v Turinu za nastop na DP so dekleta Krasa Telital dvakrat segla po najvišjem mestu. Katja Milič (na sliki) je slavila med mladinkami, Martina Milič pa med naraščajnicami. Stevilno Krasovo zastopstvo pa je njun uspeh dopolnilo z vrsto odličnih uvrstitev, med katere spada v prvi vrsti drugo mesto Dase Bresciani, ki je v finalu izgubila z Martino Milič.

Decki/Deklice

Za nove točke se je v tej kategoriji potegovalo šest deklic in dva dečka. Peto/osmo mesto je zasedel Uros Fabiani, ki je v drugem delu tekmovanja premagal Franca Carniglia, potem pa v cetrtni finala izgubil s kasejšim zmagovalcem Michelom Maruzzijem. Bostjan Milič se je uvrstil med prvo sestnajsterico po uspešnem preboju iz skupine, kjer je največ stela zmaga nad Volpatom (st. 18 na

mladinskih lestvicah), potem pa je v osmini finala izgubil s Holzerjem (-19, -13). Alessia Gerebizza, Nataša Doglia, Giada Vidoni in Sara Sardo so se uvrstile med prvo sestnajsterico. V svoji skupini so bile vse druge, le Sari Ciuffarin in Martini Tretjak ni uspel preboj iz skupine. V osmini finala sta imeli najtežje delo Nataša Doglia v dvoboju s Federico Culacco (st. 3) in Alessia Gerebizza proti Di Napolijevi (st. 4).

Naraščajnice/Naraščajniki

Dvoboji v tej kategoriji so bili v znamenju krasovk, saj jih je bilo za zeleno mizo kar enajst. Vse so se poskušale tudi v visji starostni kategoriji, skupaj z naraščajnico Nadjo Blasone, vendar niso prišle iz skupine. Zato pa so Jasmin Kralj, Barbara Santini in Kristina Stubelj izšle kot zmagovalke v svoji skupini in v končni uvrstitvi bile med prvo sestnajsterico. V drugi del tekmovanja sta se zaradi svojih dobrih pozicij na

clanskih jakostnih lestvicah neposredno uvrstili se Dasa Bresciani in Martina Milič. Dasa je premagala Redolfijevo (11, 11), Crespijevo (16, 18) in Ingrid Calliari (13, 0), Martina pa Butazzonijevo (10, 10), Guarientovo (18, 19) in Pichlerjevo (-12, 16, 19), v finalu med obema krasovkama pa je slavila Martina Milič (16, 19). Od starih moskih predstavnikov so Jurij Verč, Igor Ciuffarin in Bostjan Milič v skupini zabeležili po eno zmago, kar pa ni zadostovalo za nadaljnje tekmovanje.

Mladinke/Mladinci

Svojo moč so pokazale tudi mladinke Krasa Telital s prisotnostjo devetih igralcev v finalno zmago Katje Milič. Tudi tukaj so morale krasovke tekmovati med seboj. V osmini finala se je Ivana Stubelj srečala z Martino Milič (-19, 17, -14), v cetrtni pa Martina s Katjo (-7, -4). Naraščajnica Martina Milič se je tako uvrstila na 5.

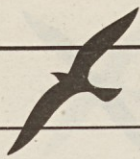


mesto, od 9. do 16. mesta pa so se razvrstile Ivana Stubelj, Dasa Bresciani in Jasmin Kralj, med dvaintrideseterico pa Nina Milič in Kristina Stubelj. Za Daso in Nino je bila usodna polfinalistka Silvia Racca (-15, -10), za Jasmin Susanna Csiki (-15, -15) in za Kristino Patrizia Urzika, kateri pa je krasovka iztrgala set (14, -19, -17). Preboj iz skupini ni uspel Barbari Santini in Nadji Blasone, ki sta se naraščajnici, kamor spadajo tudi Martina Milič, Dasa Bresciani, Jasmin Kralj in Kristina Stubelj.

Katja Milič je v finalnem dvoboju poravnala zaostale

racune iz prvenstva B lige z Bocenko Karin Calliari z zelo prepričljivo zmago. Na poti do prvega mesta je pred tem premagala se Nicole Torresan, Martino Milič in Silvio Racca.

Edini Krasov predstavnik Peter Santini je uspešno prestopal izpit v skupini in v drugem delu turnirja premagal domaćina Ercola, po porazu s Turincanom Negrom pa je pristal med dvaintrideseterico. V Terniju na enotnem turnirju za vso Italijo, ki bo čez mesec dni, bodo krasovci opravili se zadnjo kvalifikacijsko preizkušnjo za nastop na državnem prvenstvu. (J.J.)



KOŠARKA / V PRVENSTVU PROPAGANDA

Borovci najboljši v svoji skupini Zdaj boj za uvrstitev v deželno fazo Mladinci Bora izgubili z L. Carsom

Kontovelova »propaganda« v svoji skupini na 5. mestu

PROPAGANDA

Skupina A

Intermuggia - Kontovel
46:55 (22:28)

KONTOVEL: Sirk, Trampus 4, Zavadlal 4, Budin 4, Razem 29, Nabergoj 2, Pernarcich, Kosmina 4, Jazbec, Turco 4, Maticich 4.

Končno so Kontovelci zmagali s prostimi in učinkovito. V Miljah so premagali Intermuggio, poleg običajnega Zige Razma pa so tokrat vsi dobro opravili svojo nalogo. Se posebej pa je treba pohvaliti Andreja Maticicha, Gregorja Zavadlala in Mitjo Nabergoja, med tistimi, ki običajno manj igrajo, pa Matijo Trampusa.

Končni vrstni red 1. dela:
Sgt 12, Don Bosco 10, Ferroviario 8, Servolana 6, Kontovel 4, Intermuggia 2, Barcolana 0.

Skupina B

Poggi - Bor Dentalex 55:86
(26:40)

BOR: Pozar 33, Floridan 26, Kemperle 8, Peric, Jevnikar 10, Dolhar, Barucca, Rebuta, Zanon 4, Madonia 4, Novak. TRENER: S. Corbatti.

In padel je tudi Poggi. Niti ta ekipa, ki bi vsaj na papirju lahko nudila soliden odpor našim fantom, ni bila kos Corbattijevi posadki (na sliki, foto Kroma). »Plavi« pa so tokrat zaigrali res enkratno. Skozi vse štiri četrtine so namreč imeli vaje igre v rokah. Pametna igra v napadu, agresivna obramba, točni meti in občasno celo spektakularne akcije borovcev so spravile na kolena solidno domačo ekipo. Torej res zaslužena zmaga, ki pedvsem vzbuja veliko upanja za prihodnje tekme.

»Plavi« so se namreč, skupno z Don Boscom, Ginnastico Triestino A in B, Pogigijem in Ferroviariom uvrstili v drugo fazo prvenstva. Te



ekipe se bodo med seboj pomerile vsaka proti vsaki in ob koncu bo znano ime zmagovalca, ki bo nadaljeval prvenstveno pot v deželni fazi. Upajmo, da bodo borovci ponovno odigrali vidno vlogo. To pa se bo uresnicilo, če bo sta Diego Pozar in Iztok Floridan se naprej igrala v takem slogu kot prejšnji konec tedna. (Matija Jogan)

Končni vrstni red 1. dela:
Bor 14, Poggi 12, Sgt B 8, Azzurra in Libertas 4, Dardi 2, Jadran 0.

V 2. fazi bodo v elitni skupini igrali Bor, Poggi, SGT A in B, Don Bosco in Ferroviario, v tolazilni skupini pa Servolana, Kontovel, Intermuggia, Barcolana, Azzurra, Libertas, Dardi in Jadran.

MLADINCI

Latte Carso - Bor 81:70
(40:39)

BOR: Spadoni 16, Jogan 7 (3:3), Sancin 11 (3:5), Ursic 19 (5:8), Caser 7 (1:2), Suneraga, Suh, Lapelj 10; trener: Canciani

PM 12:18, SON 19, PON Lapelj (v 40. min.), TRI TOCKE Spadoni 4.

SODNIKA: Cozzolino in Minisini.

Borovci so v tem kolu nekoliko razočarali, saj sta se ekipi, proti kateri so v prvem delu prvenstva zanesljivo zmagali, upirali le v prvem polcasu. V prvih minutah so nasi zaigrali, kot znajo in pridobili deset točk prednosti, toda domačini so kmalu zaostanek nadoknadili in v zadnjih sekundah tudi povedli (40:39 v 20. min.). V nadaljevanju so nasi popustili zlasti v obrambi. Tudi v napadu pa so jim posle moči, tako da je zmaga Servolane povsem zaslužena. Cancianijevi fantje so sicer do konca ohranili tiho upanje v zmago, toda nekatere sumljive sodniške odločitve so v zadnjih minutah vplivale na končni izid. Tokrat je v prvem polcasu dobro zaigral Caser, v drugem polcasu pa se je s trojkami izkazal Spadoni, medtem ko sta bila pri domačinih najuspešnejša Musto (24 točk) in Muz (22 točk). (Niko Stokelj)

MINIBASKET

Turnir Evviva minibasket

Inter Muggia - Bor La Nuova Edile 46:43

BOR: Oblak, Furlani 17, Obrsnel 8, Kovac 4, M. Ferluga, Morelj 3, Crevatin, Cernigoj 2, Udovic 7, Samec, Perossa, Celano, S. Ferluga. VADITEL: S. Corbatti.

Brez Denisa Kneippa so borovci izgubili važno tekmo v boju za četrto mesto. »Plavi« pa so bili gostiteljem iz Milj enakovredni skozi vse srečanje. Sodnik - trener Intermugge - je zal dovolil zelo grobo igro, kar je v tej kategoriji povsem nedopustno. Nasi pa so se temu načinu igre vsekakor »prilagodili« in po prvem delu (24:16 za Inter) odločno reagirali. V tretji četrtini so namreč z Jarom Furlanijem na celu (11 točk v tem delu) vzpostavili ravnotežje. Srečanje pa se je odločilo v zadnjih minutah, kjer so bili Miljanci prisebnejši. Nase fantke pa je vsekakor treba pohvaliti za veliko borbenost in voljo do zmago. Borovci bodo v naslednjem kolu igrali proti ekipi Campi Elisi. (Matija Jogan)

ODBOJKA / ČLANSKA PRVENSTVA NA GORIŠKEM

V 1. MD se je vodilni Naš prapor nepričakovano namučil proti Intrepidi

Uspeh šele po tie breaku - Poraz Soče Unitekno in Agrarie Terpin - V 2. ŽD zmaga Multiservicea

1. MOSKA DIVIZIJA

Nas prapor se vedno prepricljivo vodi na lestvici, ostali dve naši ekipi v tej ligi pa sta potegnili krajši konec. Jutri bo v Slovenskem sportnem centru (ob 21. uri) povratni derbi med Olympio in Našim praporom.

Intrepida - Naš prapor 2:3 (8:15, 7:15, 15:11, 17:15, 7:15)

NAS PRAPOR: Bevčar, Cevdek, Miklus, Paulin, Boskin, Sfiligij, Korečič, Tomsic, Ippolito, V. Juretic.

Bolj kot se Naš prapor približuje napredovanju v D ligi, težja je njegova pot. Cetrouvršeni Mariano je zaigral izredno motivirano in le malo je manjkalo, da bi presenetil Naš prapor, čeprav je ta po prvih dveh setih prepricljivo vodil z 2:0. Najbolj napeto je bilo v končnici 4. niza, v katerem se je prav vse obrnilo proti gostom, odločilno točko pa so gostitelji dobili po rdecem kartonu, ki ga je sodnik pokazal Bevčarju. K sreči pa Naš prapor ni popustil in z izvrstno igro Daniela Boškina v petem nizu vendarle prišel do točk, ki so bile pred tekmo pričakovane, po njej pa jih lahko imamo za izredno dragocene.

Fossalon - Soča Unitekno 3:0 (15:3, 15:7, 15:2)

SOČA UNITEKNO: A. in M. Cernic, Faganel, Golob, Hlede, Kovic, Lukeš, Messina, Miklus, Princic.

Fantje se še niso otresli občutka manjvrednosti in ne pokažejo vsega, kar zmorejo. Sprejem in servis tokrat nista bila slaba, toda protinapad ni deloval (že obramba ni bila na mestu), tako da so z veliko težavo osvajali točke, zato je bil poraz neizbežen.

Agraria Terpin - Turriaco 1:3 (6:15, 7:15, 15:9, 8:15)

OLYMPIA: Lutman, M. Komjanc 3+7, Vogrič 3+1, Makuc 2+2, Frandoli 0+4, Parisi, Spazzapan 0+1, Pintar 1+3, Hlede 1+0, P. Komjanc 3+0, E. Komjanc 0+0.

Ceprav je Turriaco tretji na lestvici, res ni bil nepremagljiv. Z malo več truda bi lahko Olympia dosegla več, vendar pa igra ni bila dovolj dobra. Nekoliko boljše je bilo samo v tretjem setu in pa v prvem delu četrtega seta, v katerem je Olympia vodila z 8:6, potem pa zal popolnoma popustila.

Ostali izid 9. kola: Cormons - Torriana 3:0

Vrstni red: Naš prapor 16, Cormons 14, Turriaco 12, Intrepida 8, Mossa Candolini, Agraria Terpin in Torriana 6, Fossalon 4, Soča Unitekno 0.

1. ŽENSKA DIVIZIJA

Val - Azzurra 0:3 (5:15, 7:15, 6:15)

VAL: Ursic, Danielis, Visintin, Brisco, Branca, Cej, Marvin, Bressan, Toros.

Valovke so tudi tokrat zaigrale preveč nihajoče, da bi lahko dosegle več, čeprav je bila vsaj osvojitev enega seta v njihovem dometu. Tekmo so v dobrem in slabem krojile naše igralke, toda naposled je vsakic prevladala večja izkušnost gostujoče sesterke.

Ostali izidi 9. kola: Grado - Pieris 3:0, Morarese - Mondo Computer 3:1, Intrepida - Cormons 3:2.

Vrstni red: Cormons 14, Morarese, Mondo Computer in Azzurra 12, Grado 10, Intrepida 8, Pieris 4, Val 0.

2. ŽENSKA DIVIZIJA

Multiservice - Pro Romans 3:0 (15:6, 15:13, 15:12)

Multiservice: Corsi, Perse, Cettul, Battisti V. in K., Sfiligij, Benedetti, Bagon, Visentin, Cernic.

Proti razmeroma skromnim nasprotnicam je goriska ekipa opravila dober nastop in zmagala brez izgubljenega seta, čeprav je le v prvem res gospodarila na igrišču. Po razmeroma izenačenem začetku (4:5) je Olympia prevzela vaje igre v svoje roke in gostjam prepustila le se dve točki. V drugem setu je najprej povedel Romans z 1:4, nato pa je bil rezultat izenačen do 12:13, kjer so bile zopet naše prisebnejše.

V tretjem nizu so bile domačinke stalno v vodstvu, manjkalo pa je malo odločnosti in zbranosti, da bi prej zaključile tekmo. Vsekakor pa je bil nastop pozitiven. Izkazala sta se predvsem blok in obramba. (IP)

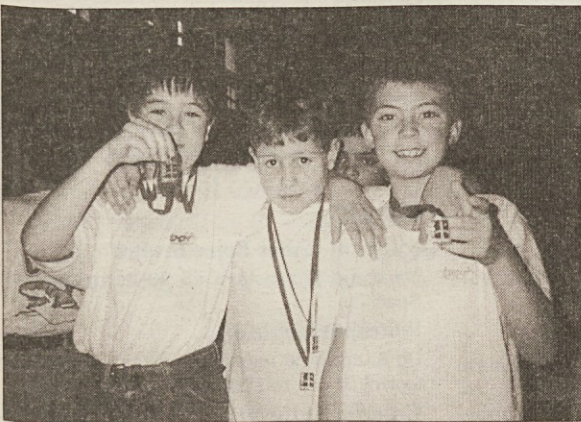
Ostali izidi 11. kola: Torriana - Corridoni prelozena, Acli Ronchi - Farra 0:3, Fossalon - Caffè Morocco 0:3, Villesse - Staranzano 3:2.

Vrstni red: Caffè Morocco 20, Corridoni 16, Farra 14, Torriana in Libertas Gorica 12, Fossalon 10, Multiservice 8, Villesse 6, Staranzano, Acli Ronchi in Pro Romans 2.

PLAVANJE / PRED DEŽELNIM PRVENSTVOM

Spodbudni nastopi borovcev

Na deželnem prvenstvu morda prav vsi Borovi plavalci



Od leve Martin Lissiach, Jan Sossi in Ivan Langella

Zadnji nastopi pred deželnim finalom zimskega dela sezone so bili za Borove plavalce nadvse spodbudni. Se posebej se je izkazal Martin Lissiach (letnik 1986), ki je v nedeljo v Trstu s 3. mestom na 100 m hrbtno v času 1:24, 4 dosegel svojo doslej najboljšo uvrstitev in se popravil kar za šest sekund. Lissiach se je prvič preizkusil tudi na 400 m prosto in v času 6:10, 3 pristal okoli 10. mesta. Na istem tekmovanju je za odličan nastop poskrbel tudi Ivan Langella, ki je med 49 tekmovalci zasedel 5. mesto na 100 m prsno (1:39, 4) in

svoj osebni rekord izboljšal za 14 sekund in si je mogoče tudi prislužil uvrstitev v deželno fazo. Daniel Pettrosso je bil na isti tekmi diskvalificiran zaradi napačnega obrata, slab vtis pa je izbrisal s solidnim nastopom na 400 m prosto s časom 5:34. Na tej razdalji se je preizkusil prvič.

Pri PK Bor z nestrpnostjo pričakujejo objavo lestvic z imeni tekmovalcev, ki so si priborili pravico do nastopa na deželnem finalu začetnikov, ki bo 22. marca. Lahko bi se namreč zgodilo, da bo Bor tam prisoten kar z vsemi svojimi tekmovalci.

prejšnjo znamko izboljšal za pet sekund. V isti disciplini je bil Jan Sossi v času 1:43, 7 soliden 10. in eden najboljših od letnika 1987. Tudi on se je popravil za celih pet sekund.

Začetniki A so tekmovali v Pordeonu. Luka Peric je na 200 m hrbtno dosegel uvrstitev v prvi deseterici. S časom 2:51, 0 je

ODBOJKA / MLADINSKA POKRAJINSKA PRVENSTVA NA GORIŠKEM

Naše ekipe skoraj povsod trdno na vrhu

Pri mladincih Espego, pri dečkih Soča Unitekno in pri naraščajnicah Val brez konkurence

MLADINCI

Ronchi - Espago 0:3 (1:15, 2:15, 3:15)

ESPEGO: Mucci 6+2, Braione 13+2, Cernic 5+0, Macus 2+5, Brisco 9+3, Lutman 6+6, Sergio, Frandolic.

Espago je po pričakovanjih zlahka zmagal tudi v Romjanu, povrh pa postregel tudi z dobrim nastopom. Gostitelji so imeli precej težav ze z nasprotnikovim servisom, saj sta Alessandro Braione in Gregor Brisco precej točk dosegla ze s servisom v skoku. (G.B.)

Ostali izid: Finvolley - Torriana 3:2.

Vrstni red: Espago 6, Finvolley 4, Soča Unitekno in Torriana 2, Acli Ronchi 0.

MLADINKE

Multiservice - Azzurra 1:3 (10:15, 15:17, 15:11, 11:15)

Domačinke so nerodno izgubile tekmo, ki bi jo z večjo zbranostjo lahko tudi zmagale. Sicer pa so v prvih treh nizih prikazale zadovoljivo igro. V prvem setu so povedle s 4:0, nato pa so gostje povedle s 4:8. Z dobrimi napadi je spet povedla Olympia (10:8), tam pa je bilo tudi vsega konec. V drugem setu je zacela boljše Azzurra (0:5), ki je bila stalno v vodstvu (4:6, 6:10) do 9:14. Tam je prišlo do preobrata in naše igralke so imele zaključno zogo pri 15:14. Zaradi nepazljivosti pa je tudi drugi set pripadel gostjam. Tretji niz je bil izenačen v začetku, nato pa so naše igralke zaigrale dobro in znižale zaostanek na 1:2. Na žalost se to ni ponovilo v 4. nizu (IP).

Multiservice - Fincantieri Monfalcone 0:3 (6:15, 6:15, 7:15)

Rezultatu navkljub so naše odigrale dobro tekmo proti fizično in tehnično boljsemu na-

sprotniku. Fincantieri je zelo kvalitetna ekipa, saj razpolaga z visokimi in dobro pripravljenimi igralkami. Najbolj izenačen je bil drugi set, kjer so bile naše enakovredne do 6:6, več pa niso zmogle. Tako v prvem kot v tretjem pa so bile gostje boljše od začetka do konca.

Multiservice: Benedetti, Perse, Cettul, Battisti K. in V., Sfiligij, Bagon, Visentin, Dorni. (IP)

Vrstni red: Fincantieri in Azzurra 4, Olympia Multiservice 0.

DEČKI

Soča Unitekno - Torriana 3:0 (15:3, 15:6, 15:3)

SOČA UNITEKNO: A. in M. Cernic, Faganel, Golob, Hlede, Lukeš, Orel, Princic. Dečki združene ekipe Soča Unitekno so se enkrat dokazali, da v tej konkurenci nimajo pravega nasprotnika. Torriano so odpravili po hitrem postopku, sočani pa so se predvsem izkazali s servisom v skoku. Tudi v obrambi so zaigrali dobro, tako da so lahko z učinkovitimi protinapadi strli vsak odpor gostov.

Olympia Koroprint - Val 0:3 (13:15, 1:15, 3:15)

Olympia: I. in T. Devetak, Nanut, Mozetic, Povsic, Spazzapan, Cetul.

Val: Corva, Tonsig, Salbitani, Isoldi, Galatti, Visintin, Tassan, Susterni, Muscas, Budigna.

Srečanje se je končalo s pričakovano zmago Vala. Izenačen je bil le prvi set, ko je Olympia celo vodila s 13:10. Toda nato so valovci s servisi Corve povedli s 14:13 in dobili set. Drugi in tretji set bila zgolj formalnost. Povedati je treba, da združena ekipa Olympie igra samo z igralci under 14, medtem ko je pri Valu iz te kategorije le David Corva, ostali pa so starejši.

Vrstni red: Soča Unitekno 8, Val 4, Olympia in Torriana 0.

DEKLICE

Skupina A

Izidi 12. kola: Val - Pro Romans 3:0, Intrepida - Farra 0:3, Lucinico - Cormons 3:0.

Vrstni red: Farra 20, Val 18, Lucinico 12, Pro Romans 8, Cormons 6, Etsi Gorica 4, Intrepida 2.

Skupina B

Vrstni red: Staranzano 18, Villacher Bier 16, Acli 10, Grado 8, Torriana 4, Pieris 2.

NARASČAJNICE

Adria Auto - Val 0:3 (3:15, 2:15, 6:15)

Adria Auto: Cernic, Devetak, Dorni, Faganel, Manià, Canola, Magliocca. OK Val: Ursic, Bressan, Simcic, Plesnicar, Del Fabbro, Jakin, Kumin, Cej, Sosol, Kustrin, Cernic, Visintin.

Po pričakovanju se je slovenski derbi v prvenstvu naraščajnic zaključil v korist Vala, ki je povsem upravicil vodstvo na lestvici. Zmaga ni bila nikoli v dvomu, kljub gladkemu izidu pa smo bili pogosto pričr atrakivni igri. Gostujoča ekipa se je izkazala v vseh elementih, predvsem pa v napadu, kjer je bila praktično neustavljiva Paola Ursic. Trener Jeroncic je poslal na igrišče vse igralke, kar pa ni nikoli bistveno spremenilo kvalitete igre. Pri domačinkah se je predvsem v napadu poznala manjša srednja visina igralke, pogosto pa so se izkazale v obrambi, kjer je bila se najbolj uspešna Mateja Cernic. (IP)

Vrstni red: Val 35, Libertas Capriva 23, Azzurra 22, Libertas Gorica 18, Adria Auto Olympia 16, Cormons 3, Fincantieri 0.



SMUČANJE / SEZONA SE POČASI BLIŽA H KONCU

Na deželnih finalih naši smučarji še kar solidni

Ob nekaterih tudi rezultatsko res dobrih dosežkih pa je treba poudariti, da so tudi časovni zaostanki vse manjši

Smučarska sezona se počasi blizu h koncu, naši smučarji pa so se v zadnjem času udeležili dveh deželnih finalov. Za najmlajše (baby in cicibani) je bil na sporedu veleslalom v Forni di Sopra. V lepem vremenu, pri čemer pa je bilo snega že bolj malo, so se naši najmlajši v zelo stvilni konkurenci kar solidno odrezali. To se posebej velja za Alessia Sibilo (Devin) v kategoriji baby, pa tudi pri cicibanah in cicibankah so nekateri dosegli kar dobre case, kar pa se ni poznalo pri uvrstitvah.

IZIDI

Baby, fantki: 1. Federico Maracchi (Sci Cai TS) 36.35; 8. Alessio Sibila (Devin) 39.72;...34. Daniel Simonettig (Brdina) 53.56; **cicibanke:** 1. Alessia Segulin (Sci club 70) 35.93; 20. Martina Gantar (Devin) 40.77; ...26. Mateja Piccini (Brdina) 43.75; **cicibani:** 1. Stefano Vuerich (Lussari) 35.25; 36. Andrej Marusic (Brdina) 40.74; 41. Matej Stofla (Devin) 42.12; 51. Olaf Simonettig (Brdina)

47.59; 56. Denis Polissa (Brdina) 49.46.

Starejši tekmovalci (naraščajniki in dečki) so konec prejšnjega tedna (od soboto do ponedeljka) merili moči na deželnem finalu na Zoncolanu. V soboto je bil na vrsti veleslalom, kjer so predvsem pri naraščajnikih nasi tekmovalci izkazali z zelo dobrimi casi, pri čemer sta Borut Bogatez (Mladina) in Matej Krizmančič (Devin) imela relativno majhen zaostanek za zmagovalcem. Bogatez je moral nastopiti celo dvakrat, ker bo naslednje leto nastopal med mladinci. Drugi veleslalom je bil samo za letnike 82, Bogatez pa je bil 9. (1:06.25) in je za zmagovalcem Lazarom (Lussari, 1:01.58) zaostal za manj kot pet sekund. Ta veleslalom je šel za točkovanje za naslednjo sezono, ko bo nastopal v visji kategoriji.

V nedeljo je bil na sporedu slalom, kjer pa nas edini predstavnik Matej Krizmančič ni bil uvrščen, saj je po zelo dobrem prvem teku v dru-

gi vožnji zajahal količek in bil disqualificiran, dokaj dobro pa so naši smučarji vozili na ponedeljkovem superveleslalomu, ki pa je bil iz varnostnih razlogov (premehak sneg) bolj podoben hitremu veleslalomu.

IZIDI

Veleslalom, deklice: 1. Giulia Caproni (Sci Cai 70) 1:03.69; 19. Roberta Puric (Brdina) 1:26.39; 20. Mateja Paulina (Devin) 1:58.73; **naraščajniki:** 1. Fabrizio Orsario (Camporosso) 1:00.00; 21. Borut Bogatez (Mladina) 1:06.81; 22. Matej Krizmančič (Devin) 1:07.17; 28. Erik Piccini (Brdina) 1:11.74; **superveleslalom:** 1. Fabrizio Orsario 1:04.39; 17. Matej Krizmančič 1:09.63, 24. Borut Bogatez 1:14.30; 26. Erik Piccini 1:16.38.

V nedeljo čaka naše smučarje se nastop na deželnem tekmovalstvu »Ostržek na smučeh«, ki bo za te kategorije na Piancavallu. Najboljših sedem fantov in pet deklet v vsaki kategoriji se bo uvrstilo na državni finale.

PLANINSKI SVET...PLANINSKI SVET...PLANINSKI SVET...

Ob jubileju zimskih športnih iger

Večer obujanja spominov na prve igre na snegu, ki jih od leta 1967 prireja SPDT, je bil prejšnji četrtek izredno prijetna priložnost srečanja prvih pobudnikov in nekdanjih organizatorjev iger. Večer v Gregorčičevi dvorani je potekal v priščnem vzdušju ob prisotnosti velikega števila članov in zlasti mladine, ki so pozorno poslušali pripovedovanje, sedaj častne predsednice SPDT, dr. Sonje Mašerove. Živo in prepriljivo je Mašerova obujala spomine na prva leta po obnovi SPDT, ko so tedanji člani odbora z Zorkom Jelincem na celu zagnano pripravljali razne planinske smučarske akcije, zlasti izlete, na katere so se udeleženci vozili s tovornjakom, kajti o udobnostih, ki jih imajo na voljo današnji izletniki, v tistih casih si se sanjati niso upali. Sledila so tudi leta krize, vendar si je SPDT kmalu opomoglo in se bolj vneto nadaljevalo z raznoliko dejavnostjo - tedaj je deloval celo društveni foto krožek, ki je imel največji vzpon prav ob koncu šestdesetih let. Prof. Bojan Pavletič je bil v tistih letih pobudnik letnih športnih iger in iz te zamisli so se porodile še zimske športne igre, ki so, vsaj v prvih letih, zajele ogromno število predvsem osnovnošolskih otrok. Tem je SPDT v kasnejših letih omogočilo, da so se razvili v pridne in vestne smučarje.

O organizacijskih težavah in pripravah zimskih iger, na katerih je v sedemdesetih letih sodelovalo tudi po 420 tekmovalcev v raznih kategorijah, je spregovorila Selma Micheluzzi, ki se je spominjala kakšne težave je imela samo za štetje tekmovalcev na startu. O kasnejšem kvalitetnem skoku zimskih iger v osemdesetih letih je spregovoril Pavel Fachin, ki je med drugim omenil tudi dejstvo, da si je SPDT omislilo casomerilsko službo, da ne bi ob prirejanju tekmovalj bilo vsakokrat odvisno od uradnih casomerilcev. Na koncu pa je Lojze Abram obudil svoje osebne spomine na enega prvih izletov SPDT na sneg na Crni vrh, februarja 1947. leta.

Prijeten večer, kateremu so prisostvovali tudi nekateri tedanji člani Smučarskega odseka, ki so se nato v prostem pogovoru spominjali na tedanje krize in težave, pa tudi veselja in zadoščenja ob prirejanju, dosežkih in zmagah na igrah. V dopolnitve večera so organizatorji - člani Smučarskega odseka - pripravili še videoprikaz prvih in drugih iger, pa tudi video posnetke predzadnjih.

O poteku 30. jubilejnih zimskih športnih iger, ki so bile prejšnjo nedeljo na Trbižu, smo v dnevniku že obsirno poročali.

Zimski pohod na Snežnik

Tradicionalni zimski pohod na Snežnik bo letos že 23. po vrsti. Prireja ga Planinsko društvo »Snežnik« iz Ilirske Bistrice, ki vabi vse planince in ljubitelje gora v zimski preobleki, da se ga polnostevilno udeleže. Prvi pohodniki se bodo na Snežnik podali že v soboto, 8. marca, pravi naval planincev pa prireditelji pričakujejo v nedeljo, 9. marca. Poskrbljeno bo za prevoz do Svisčakov, odkoder se bodo pohodniki podali na vrh te prelepe gore.

SPDT vabi svoje člane in prijatelje, da se pohoda na Snežnik udeleže. Trzaski planinci se bodo zbrali v nedeljo, 9. marca, ob 6.30 pred spomenikom NOB pri cerkvi v Bazovici, odkoder bodo z osebnimi avtomobili krenili v Ilirsko Bistrico.

Občni zbori planinskih društev

Prvi pomladni dnevi so pravi čas za polaganje obratov in kovanje novih nactov, prireditev in akcij, ki jih mislijo v poletni sezoni izvesti posamezna planinska društva. Prav zaradi tega se v tem času vsepovsod vrstijo občini zbori planincev, ki zaključujejo zimsko dejavnost in prehajajo v izletniško.

Jutri bodo zborovali novogoriški planinci. Ob 19. uri se bodo zbrali na občnem zboru v avli osnovne šole »F. Erjavca« v Novi Gorici, kjer bo govor o doslej opravljenem delu, o dosežkih in bodočem programu dejavnosti.

Prejšnji ponedeljek, 3. marca, popoldne so v Sežani polagali obracun opravljenega dela sezonski planinci, ki se lahko

pohvalijo z bogato dejavnostjo. Na občnem zboru v prostori Ljudske univerze je bilo tudi več posegov glede koče na Jermancu, ki jo mislijo sezonski planinci dograditi in urediti še v tem letu.

Za 21. marca pa je napovedan občni zbor SPDT. (L.A.)

Društveno tekmovalstvo SPDG se prične že ob 9.30

Pri SPDG upajo - taka zagotovila so dobili s Trbiža - da bo proga za nedeljsko društveno prvenstvo v veleslalomu in deskanju vzdržala. Tekmovalstvo (do včeraj se je prijavilo nad osemdeset tekmovalcev) se bo pričelo že ob 9.30. Ogled proge bo od 9. do 9.30. Žal zaradi premajhnega števila prijav, avtobus ne bo vozil. Vsak tekmovalec mora zato sam poskrbeti za prevoz. Društvo priporoča točnost, oziroma da so tekmovalci pravčasno na startu, kajti tekma se bo pričela ob napovedanem času. Tudi zaradi tega, ker bo proga takoj zatem zasedena zaradi drugega tekmovalstva.

Pri Smučarskem odseku upajo, da bodo tekmovalstvo kljub slabim snežnim razmeram le izpeljali v zadovoljstvo vseh.

Prihodnji teden 49. redni občni zbor SPDG

V mali dvorani kulturnega doma bo v petek, 14. t.m. 49. redni letni občni zbor Slovenskega planinskega društva. Na skupščini, kjer bomo prisluhnili poročilom o aktivnostih v lanskem letu, bodo predstavili tudi jubilejni zbornik »Teh naših petdeset let«. Publikacijo bo predstavil ravnatelj novogoriške knjižnice Rajko Slokar. Zavrteli bodo tudi več kakor trideset let star dokumentarni film, posnet v Zaročiscu pri Kobaridu 3. julija 1966.

Prvi sklic bo ob 19.30, drugi pa ob 20. uri. Vabljeni člani in prijatelji društva.

Flora in druge zanimivosti na območju Sabotina

Na povabilo Slovenskega planinskega društva in KD Sabotin bo 4. aprila v Kulturnem domu v Gorici predaval dr. Peter Skoberne, sodelavec Republiškega zavoda za varstvo naravne dediščine. Predstavil bo zanimivosti flore na Sabotinu, geološke zanimivosti, povedal marsikaj zanimivega o botaniki, ki so goro vzeli pod drobnogled začenski od 16. stoletja.

Predstavitve bo prav gotovo zanimiva tudi za dijakke nižje in visjih srednjih sol in nasploh za vse, ki bi radi kaj več zvedeli o botaninem vrtu, ki ga imamo takorekoč pred vrati.

Srečanje skoraj 500 planincev iz starih držav na Arihovi peči

CELOVEC - Tradicionalnega, letos že 19. pohoda na Arihovo pec nad Sentjakobom v Rožu na Koroskem se je v nedeljo udeležilo rekordno število skoraj 500 planincev. Poleg številnih domačinov iz Podjune do Zilje in Gur so se tudi tokrat vabili na srečanje v velikem številu odzvali udeleženci iz Slovenije in Italije (planinci Devina in Sloje) ter prvič celo planinci s Hrvaske. Razmere so bile skoraj pomladanske, saj so pohodniki v sončnem in toplem vremenu (nad 15 stopinj) lahko uživali v lepem dnevu na »senčni«, se zasneženi strani Karavank.

K uspehu prireditve, ki vsako leto združuje Slovence s Koroske, Slovenije, Italije in po novem tudi Hrvaske, katere pa se v vse večjem številu udeležijo tudi nemško govoreči planinci, so svoje prispevali tudi sodelavci organizatorjev pohoda, ki so pot dobro označili ter na okrepčevalnih točkah in na startu oz. cilju pri Polancu na Cemernici skrbeli za telesno dobrobit udeležencev.

Pohod v spomin na tik pred osvoboditvijo Avstrije (9. februarja 1945) padle partizane pod Arihovo pecjo prirejajo Slovenska športna zveza, Slovensko planinsko društvo Celovec ter krajevno slovensko prosvetno društvo »Rož« iz Sentjakoba. Najvišja točka pohoda je slovenska planinska koča na Bleščeci (1086 metrov). (Ivan Lukan)

GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

V soboto, 8. t. m., ob 18. uri: Boris Kobal »Afrika ali na svoji zemlji«.

SSG gostuje jutri, 7. t. m., ob 16. in ob 20. uri na Ptuj s predstavo »Mein Kampf«.

Gledališče Verdi

Dvorana Tripcovich Opera in baletna sezona 1996/97

Danes, 6. t. m., ob 20.30 (red C) baleta »Orpheus« in »Pulcinella«.

Ponovitev: petek, 7.3., ob 20.30 (red L); sobota, 8.3., ob 16. uri (red G) in ob 20.30 (red S); nedelja, 9.3., ob 16. uri (red D); torek, 11.3., ob 20.30 (red E), sredo, 12.3., ob 20.30 (red F); četrtek, 13.3., ob 20.30 (red G).

Predprodaja vstopnic je že v teku pri blagajni dvorane Tripcovich - urnik: 9-12, 16-19.

Gledališče Rossetti

Gledališka sezona 1996/97

Danes, 6. t. m., ob 20.30 (red četrtek) gostovanje gledališč Teatro Stabile dell'Umbria in Teatro Metastasio iz Prata z Goldonijevo komedijo »Le avventure della villeggiatura«.

Režija Massimo Castri. V abonmaju: odrezek 16 modri.

Danes, 6. t. m., ob 18. uri srečanje z izvajalci. Vstop prost.

Od 1. do 6. aprila: M. Shakespeare »La tempesta«. Režija Glauco Mauri. Nastopata Glauco Mauri in Roberto Sturmo. Predstava v abonmaju: odrezek st. 9 rumen.

KOROŠKA

CELOVEC

Pri Joklnu (Badgasse 7): jutri, 7. marca, ob 20. uri škotska in irska glasba s skupino Malin Head.

ŽELEZNA KAPLA

Farna dvorana: v soboto, 8. t. m., ob 15. uri predvajanje videofilma o koncertnem potovanju bratov Smrtnik in Tria Korenika po Argentini.

GLASBA

TRST

Kulturni dom

Glasbena matica - Koncertna sezona 1996/97

V torek, 18. marca, ob 20.30 Dva klavirja - Trst. Nastopata Beatrice Zonta in Vesna Zupin. Na sporedu Brahms, Ravel in Milhaud.

Trzasko koncertno društvo

V ponedeljek, 10. marca ob 20.30 koncert pianistov Emanuele Bellio in Massima Somenzija. Na sporedu Ravel, Hindemith in Stravinski.

Gledališča Rossetti

V nedeljo, 16. marca od 17. uri izredna ponovitev koncerta Lucia Dalle. Za abonente popust. Predprodaja vstopnic je v teku. V sredo, 26. marca, ob 21. uri koncert kantavtorja Francesca De Gregorija. Za abonente popust. Predprodaja vstopnic je v teku.

RAZSTAVE

TRST

Obcinska galerija - Trg Unità:

Do 9. marca je na ogled razstava z naslovom »Barve in glasba«, na kateri so razstavljene kolekcije slik mestnih muzejev zgodovine in umetnosti in mestnega muzeja C. Schmidl.

Miramar - Skulptura v parku

Na ogled razstava del slikarjev-kiparjev A. Cavaliere, C. Ciussi, B. Munari, M. Staccioli in N. Zavagno, ki jo organizirajo Trgovinska zbornica, trz. turistična ustanova, Studio Bassanese Združenje Eos pod pokroviteljstvom trzaskе občine, pokrajine in dežele FJK.

Galerija Tribbio 2 (Piazza Vecchia 6)

Do 7. t. m. razstavlja umetnik Ottavio Bomben.

Galerija Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4)

Do 11. t. m. je na ogled razstava Fasoli m&m z naslovom »Spazi Interattivi«. Urnik: od 11.00-13.00 ter od 16.30-20.00, ob ponedeljkih in praznikih zaprto.

KOROŠKA

CELOVEC

Dezelna galerija (Burggasse 8)

Do 31. t. m. »Eno srce za zivali« - razstavlja dvajset umetnikov iz Avstrije, Svice in Francije.

Kunstforum Bauholding AG

Do 19. t. m. razstavlja Rudi Benetik.

Mestna galerija

Do 17. maja je na ogled razstava Oskarja Kokoschka.

ŠENTJANŽ V ROŽU

K&k center

V soboto, 8. t. m. otvoritev razstave umet-

Gledališče Miela - Gledališče Cristallo Teatralmente intrecci

V soboto, 8. t. m., ob 21. uri v gledališču Miela: Moby Dick/Teatri della Riviera bo predstavilo delo »Carta prima del Milion. Appunti in lingua foresta«. Delo je priredil in v njem tudi nastopa Marco Paolini. Za informacije tel. 390613, 365119.

Gledališče Cristallo - La Contrada

Jutri, 7. t. m., ob 20.30 premiera: Mary Coyle Chase »Harvey«. Nastopata Ugo Pagliai in Paola Gassman. Režija Piero Maccarinelli.

TRŽIČ

Obcinsko gledališče

V torek, 18. in v sredo, 19. t. m., ob 20.30: Bertold Brecht »Nella giungla delle città« v izvedbi gledališke skupine I Magazzini iz Fierenc. Režija Federico Tiezzi; nastopata Sandro Lombardi in Roberto Trifirò.

GRADEŽ

Auditorium »Biagio Marin«

V soboto, 15. t. m. ob 20.45, in v nedeljo 16. t. m. ob 17.00 se bo skupina GTD predstavila z delom »Noi delle vecchie provincie ovvero Maldobrie di casa nostra« Lina Carpinterija in Mariana Faragune. Nastopajo: Laura Bardi, Mimmo Lo Vecchio, Liliana De Caneva.

POTOROŽ

Avditorij

Danes, 6. t.m., ob 20.30 filmsko gledališče: »Antonija«; režija Marleen Gorris.

GLOBALNICA

Farna cerkev: v soboto, 8. marca, ob 19.30 Globaski kulturni teden - pasijonsko petje in koncert na orglah.

ŠENTJANŽ V ROŽU

V Regionalnem centru: danes, 6. t.m., ob 19.30 predavanje ergoterapevke Kriste Krusic na temo »Opravljanje dela brez bolečin«.

GORICA

Kulturni dom

Glasbena matica - koncertna sezona 1996/97

V petek, 21. marca, ob 20.30 Dva klavirja - Trst. Nastopata Beatrice Zonta in Vesna Zupin. Na programu Brahms, Ravel, Milhaud.

SCGV Emil Komel

Koncertna sezona 1996/97

V soboto, 22. marca, ob 20.30 nastop Slovenskega komornega zbora in orkestra. Vodi Mirko Cuderman. Na programu Scarlatti (Stabat Mater) in Schubert (Missa in C).

TRŽIČ

Obcinsko gledališče

V četrtek, 13. marca, ob 20.30 »Amadeus Chamber Orchestra«, dirigent Agnieszka Duczmal, pianistka Dorota Kapala. Na programu Gorecki, Kilar, Grieg in Britten.

Gostilna »Stalletta«

(Ul. dei Giuliani 36):

Do 7. aprila bo na ogled razstava Maurizia Chiozze »La nave nei secoli«.

Konjušnica Miramarskega gradu:

Na ogled je razstava-laboratorij Bruna Munarja »L'arte di tutti«.

Gledališče Rossetti - Spazio Rossetti

Na ogled je razstava Cira Galla.

Gledališče Miela

Do 13. t. m. je na ogled fotografska razstava Andree Chabota na temo »L'eroticismo del cimiteiro«.

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuz

Na ogled je razstava ob 90-letnici Lojzeta Spacala.

Pokrajinski muzej

Do 6. aprila je na ogled razstava »Slikarke v Gorici in v deželi med 19. in 20. stoletjem«.

Galerija Kulturni dom: jutri, 7. t.m., ob 18. uri otvoritev razstave F. Morandi iz Vidma.

nic iz Slovenije, Avstrije in Italije v okviru projekta Zenske-manjsina-umetnost-identitete. Razstava bo na ogled do 14. aprila.

ROŽEK

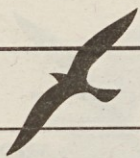
Galerija Sikoronja

Do 23. marca razstavlja umetnik Jakob Wüster.

TINJE

Galerija Tinje

Do 30. aprila je na ogled razstava pisatelja in fotografa Marka Jarca.



RAI 3 slovenski program	
Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugl) in 40 (Milje)	
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)	
20.25	Gustav
20.30	TV DNEVNIK
20.50	TV Mozaik (ponovitev)

RAI 1	
6.30	Dnevnik, 6.45 Jutranja odd. Unomattina, vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik
9.35	Film: Accadde a Berlino (dram., VB '53, i. C. Bloom, James Mason)
11.15	Aktualna oddaja o vrtarstvu: Verdemattina
11.30	Dnevnik iz Neaplja
12.25	Vreme in dnevnik
12.35	Nan.: Gospa iz Westa - Strah! (i. Jane Seymour, Joe Lando)
13.30	Dnevnik, 13.55 gospodarstvo
14.05	TV film: La guerra di Edie (dram., ZDA '94, i. B. Brown, K. Howard)
15.40	Mladinski variete Solletico (vodita E. Ferracini, M. Serio), vmes risanke Gargoyles
17.30	Nan.: Zorro
18.00	Dnevnik
18.10	Aktualno: Italia sera - Italija zvečer
18.45	Variete: Luna Park (vodi Rosanna Lambertucci)
19.35	Vreme, dnevnik in šport
20.35	Aktualno: Il fatto (vodi Enzo Biagi)
20.45	Variete: La Zingara (vodi Cloris Brosca)
20.50	Variete: Per tutta la vita (vodi Fabrizio Frizzi)
23.15	Dnevnik
23.20	Dokumentari: Passaggio a Nord Ovest (vodi Alberto Angela)
0.00	Dnevnik, zapiski, horoskop, nočni pogovori, vremenska napoved
0.30	Rai educational
1.00	Nocni pogovori: Sottovoce - Potihoma
1.15	Dok.: Block Notes
1.45	Dok.: Po sledeh Mate Hari (1964)

RAI 2	
7.00	Variete za najmlajše
8.40	Nan.: Lunin zarez za Dorothy Jane
9.35	Nad.: Quando si ama, 10.00 Santa Barbara
10.45	Perchè? - Zakaj?
11.00	Rubrika o zdravstvu
11.15	Dnevnik
11.30	Variete: I fatti vostri - Vase zadeve
13.00	Dnevnik, 13.30 Zdravje
14.00	Variete: Ci vediamo in TV (vodi P. Limiti)
16.15	17.15 dnevnik - flash
16.30	Aktualno: La cronaca in diretta - Kronika v živo
18.15	Dnevnik in šport
18.40	Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile
18.55	SP v smučanju
19.50	Variete: Go-Cart
20.30	Večerni dnevnik
20.50	Film: Un eroe borghese (dram., It. '94, r. M. Placido, i. F. Bertinoglio)
22.45	Aktualno: Kronika v živo
23.40	Dnevnik, 0.20 Danes v Parlamentu, 0.30 Avtomobilizem F1
0.55	Film: Passaggio a Hong Kong (pust., VB '61, i. O. Welles, C. Jürgens)
2.35	Doc Music Club

RAI 3	
6.00	Jutranji dnevnik
8.30	Dok.: Otok Linosa
8.50	Film: Caterina di Russia (zgod., It. '62)
10.30	Dokumentari
12.00	Dnevnik
12.10	Aktualno: Eureka, 12.15 Telesogni
13.00	Aktualno: Media/Mente, Il grillo
14.00	Deželne vesti, dnevnik
14.55	Znanstveni dnevnik, 15.05 Tgr Bellitalia
15.35	Sportno popoldne
16.10	IP v kosarki
17.00	Dok oddaja o naravoslovju: Geo & Geo
18.30	Nad.: Un posto al sole
19.00	Dnevnik, deželne vesti
19.55	Tgr - Regioneitalia
20.10	Variete: Blob
20.40	Aktualna odd.: Tg3 Prima serata
22.30	Dnevnik, deželne vesti
22.55	Aktualna odd. o skrivnostnih pojavih: Speciale Misteri
0.00	Nan.: Neverjetne zgodbe
0.30	Dnevnik, pregled tiska
1.10	Variete: Fuori orario

RETE 4	
6.00	Nad.: Angelina
6.50	Film: Il destino nella culla (dram., ZDA '91)
8.30	Pregled tiska
8.50	Nad.: Kassandra, 10.00 Zingara, 10.30 Ali del destino, 11.00 Aroma de café, 11.45 Milagros, 11.30 dnevnik
12.30	Variete: La ruota della fortuna - Kolo sreče
13.30	Dnevnik Tg 4
14.00	Aktualno: Es l'essenza della vita
14.15	Nad.: Sentieri - Steze
15.30	Film: Adorabile infedele (biog., ZDA '59)
17.45	Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodi I. Zanocchi)
18.55	Dnevnik in vreme
19.30	Variete: Game Boat
20.45	Nogomet: Benfica-Fiorentina (pokal pokalov)
22.40	Film: La venexiana (kom., It. '86, i. L. Antonelli), 0.45 pregled tiska

CANALE 5	
6.00	Na prvi strani, vreme
8.45	Variete: Maurizio Costanzo Show (ponovitev)
11.30	Aktualno: Forum - Sodisce (vodita Rita Dalla Chiesa, S. Licheri)
13.00	Dnevnik TG 5
13.25	Aktualno: Sgarbi quotidiani
13.40	Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, Hunter Tylo)
14.10	Aktualne teme: Uomini e donne - Moski in ženske
15.30	Nan.: Una bionda per papà - Blondinka za očetom (i. Patrick Duffy)
16.00	Otroski variete Bim Bum Bam in risanke
17.30	Nan.: SuperVicky
18.00	Aktualna kronika: Verissimo - Tutti i colori della cronaca (vodita Cristina Parodi, Enrico Papi)
18.45	Variete: Tira e molla (vodi Paolo Bonolis)
20.00	Dnevnik TG 5
20.30	Variete: Striscia la notizia (vodita Ezio Greggio, Enzo Iacchetti)
20.50	Film: Senti chi parla 2 (kom., ZDA '90, i. John Travolta, K. Alley)
22.45	Dnevnik
23.15	Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (0.00) nočni dnevnik TG 5
1.30	Sgarbi quotidiani

ITALIA 1	
6.10	Otroski variete Ciao ciao mattina, vmes risanke
9.15	Nan.: A-Team
10.15	Aktualno: Planet
10.20	Nan.: Magnum P.I. (i. Tom Selleck), 11.30 Mc Gyver
12.20	Sport studio, 12.25 Odprti studio, Fatti e misfatti
12.55	Nan.: Ultraman
13.30	Variete za najmlajše: Ciao Ciao Mix in risanke
14.30	Variete: Colpo di fulmine (vodi A. Marcuzzi)
15.00	Nan.: Baywatch (i. D. Hasselhoff, Dennis Haskins, J. Anhel)
16.00	Variete: Planet
16.30	Nan.: Bayside School, 17.00 Clase di ferro
18.30	Odprti studio, vreme, 18.55 Sport studio
19.00	Nan.: Beverly Hills, 20.00 Happy Days (i. Henry Winkler)
20.30	Aktualne teme v oddaji: Moby Dick (vodi Michele Santoro)
23.15	Sport: Vse o nogometnih pokalih
0.15	Aktualno: Fatti e misfatti
0.25	Italija 1 sport
1.25	Aktualno: Planet
2.00	Nan.: Star Trek, 3.00 Beverly Hills

TELE 4	
16.45	19.30, 23.00 Dogodki in odmevi
14.45	Nad.: La ribelle
15.30	Il supplemento
19.00	Aktualno: Zoom
20.05	Gospodarstvo
20.30	In diretta - V živo
22.00	I forti do Forte Coraggio
22.40	Gospodarstvo

MONTECARLO	
12.15	19.30, 22.30, 1.20 Dnevnik, 19.50 Sport
9.00	National Geographic
12.25	SP v smučanju
14.00	Film: Donna d'estate (dram., ZDA '63)
16.00	Variete: Tappeto volante
17.50	Variete: Zap Zap
18.55	SP v smučanju
20.30	Film: Vivere e morire a Los Angeles (krim., '85)
23.20	Nogomet: Barcellona-Aik Stockholm

Slovenija 1	
10.00	Vremenska panorama
10.10	Včeraj, danes, jutri
10.15	Videoring
10.45	Tedenski izbor: nan. Caroline v velemestu (ZDA, 19. epizoda)
11.05	Ameriski film: Grenki čaj za generala Yena (1932, r. Frank Capra, i. Barbara Stanwyck, Nils Ashter)
12.30	Poljudnoznanstvena serija: Svet divjih zivali
13.00	Poročila
13.05	Tedenski izbor: TV igrice - Kolo sreče
13.35	Made in Slovenia
14.25	Videostrani
15.00	Novice iz sveta razvedrila
15.25	Tedenski izbor: V vrtincu
15.55	Dosje J.K. - Rop menjalnice (I. Karlovsek - A. Tomasic, 4. del)
16.50	Videostrani
17.00	Obzornik
17.10	Otroski program: Santo Zuzkito (ris., ZDA)
17.35	TV igrice: Hugo
18.00	Po Sloveniji
18.30	Alpe Adria - Dom
18.40	Tv igrice: Kolo sreče
19.10	Včeraj, danes, jutri
19.15	Risanka
19.30	TV Dnevnik, vreme, šport
20.05	Tednik
21.00	Napovedniki
21.05	Forum
21.15	Nan.: Frasier (ZDA, i. K. Grammer, J. Mahoney, 2. epizoda)
21.50	Včeraj, danes, jutri
22.00	Odmevi, vreme, šport
22.30	Omizje
0.00	Tednik, 0.55 Forum
1.15	Videoring
1.35	TV jutri, videostrani

Koper	
15.00	Euronews, 16.00 Piranski glasbeni večeri
17.30	Dokumentarna oddaja: Darovi narave
18.00	Program v slovenskem jeziku: Pomagajmo si
18.30	Nedeljska reportaža
18.45	Primorska kronika
19.00	Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme, šport
19.20	Nan.: Nočni sodnik
19.45	Dok.: Vatikanski muzeji
20.30	Četrtekova sportna oddaja
21.00	Aktualna odd.: Meridiani
22.00	Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme
22.15	Euronews
22.30	Program v slovenskem jeziku - Zabavno glasbena oddaja: Karaoke - Dobra volja je najbolja

RADIO	
Slovenija 1	
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00	Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Dobrodošli; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.30 DIO, šport, vreme; 17.05 Ob 17-ih; 18.25 5 min. za kulturo; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Četrtekov večer; 21.05 Literarni večer; 21.45 Lepe melodije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd. v tujih jezikih; 22.40 Stari gramofon; 23.05 Literarni nočno.
Slovenija 2	
5.00, 6.30, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30	Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 7.30 Zvezdni pregled; 8.40 Koledar prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 11.35 Obvestila; 13.45 Gost; 14.40 Kdo ve; 15.30 DIO; 16.30 Stergo ergo; 17.00 Glasba ob 5-ih; 18.00 Vroči stol; 18.50 Črna kronika; 19.30 Jazz; 20.30 Sence adolescence; 21.00 Ameriška Country lestvica; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Proti etru: Spet ta jazz.
Slovenija 3	
7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00	Poročila; 8.05 Glasba; 10.05 Zgodnja dela; 12.05 Igramo in poje; 13.30 Glasb. mladina; 14.05 Izobraževalni

program; 15.00 Na ljudsko temo; 15.30 DIO; 16.05 Naši operni pevci; 17.00 Bancho musical; 18.05 Zunanje politični felton; 18.25 Komorni koncert; 19.30 Zbori; 20.00 Iz arhiva simfonikov RTVS; 22.05 Kratka igra; 22.20 Zvočni zapisi; 23.00 Izbrali smo slov. skladatelje; 23.55 Utrinek.

Radio Koper (slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik, osmrtnice; 7.30 Pregled tiska; 7.40 Noč in dan; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.45 Delo; 9.00 Servisne informacije; 9.40 Hit dneva; 9.45 Potrošniški SOS; 10.40 Power play; 11.15 Aktualnosti; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis; 17.15 Poročilo z borze; 18.00 Glasbena kronika; 19.30 Večerni pr. - M. Vuksanovič; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Iz diskoteke; 0.00 Nočni pr.

Radio Koper (italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.05 Horoskop; 8.15 3X3; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 Pogovor o; 10.00 Pregled tiska; 10.15 Sigla singel; 10.33 Souvenir d'Italy; 11.00 Modri

val; 12.00 Ballo è bello; 13.00 L'una blu; 18.07 Buon compleanno; 13.33 Sanje o počitnicah; 14.33 Sigla single; 14.50 Fun Clubs; 15.15 Nota bene; 18.15 Srečanja; 18.45 Jazz; 19.25 Sigla single; 19.30 Šport.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik, 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Ob Rižani in Rokavi; 8.40 Potpuri; 9.15 Odprta knjiga: Nemime stopinje skozi srce (T. Rojc); 9.40 Rubrika o pravni ureditvi Italijanske republike; 10.30 Intermezzo; 11.45 V središču pozornosti; 12.40 MePZ Obala; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Kulturne diagonale: Dvignjena zavesa; 15.00 Glasba za vse okuse; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: VS Musica noster amor; 18.00 Dopisnice z najbližjega vzhoda, nato Evergreen; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 10.00 Matineja; 16.30 Te zanima tvoja prihodnost; 17.30 Tržaški potpuri (Incontro con la canzone triestina); 19.30 Plesna glasba.

Radio Koroška

18.10 - 19.00 Rož - Podjuna - Zila.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo trzaskega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PRAE d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Vojkova 78, tel. 061-1684456, fax 061-345285/345289
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, visina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT

Postni tr. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1998
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG



